

medion

Bedienungsanleitung
Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing

Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso
User manual



Smarter Saug-Wischroboter
mit 3 in 1-Absaugstation

Robot aspirateur-laveur intelligent
avec station d'aspiration 3 en 1

Slimme zuig- en dweilrobot
met 3-in-1 afzuigstation

Robot aspirador-fregador inteligente
con estación de aspirado 3 en 1

Robot aspirapolvere-lavapavimenti intelligente
con stazione di aspirazione 3 in 1

Smart Vacuum-Mopping Robot
with 3-in-1 Suction Station

MEDION X55 SW+ Pro (MD 12555)

Inhaltsverzeichnis

1. Zu dieser Bedienungsanleitung	4
1.1. Zeichenerklärung.....	4
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
3. Sicherheitshinweise.....	5
3.1. Hinweise zum Akkublock	8
4. Lieferumfang	9
5. Geräteübersicht	10
5.1. Bedientasten an der Absaug-/Ladestation	11
6. Saug-Wischroboter vorbereiten	12
6.1. Absaug-/Ladestation vorbereiten.....	12
6.2. Absaug-/Ladestation aufstellen.....	12
6.3. Akkublock aufladen	13
6.4. Verwendung der Bürsten.....	13
7. App-Steuerung	14
7.1. Systemvoraussetzungen.....	14
7.2. Gerät mit der App verbinden	14
7.3. WLAN zurücksetzen	15
7.4. Saug-Wischroboter zurücksetzen	15
8. Firmware-Aktualisierungen.....	15
9. Staubsaugerbetrieb.....	15
10. Wischbetrieb.....	16
11. Reinigungspläne erstellen	17
12. Reinigung und Pflege	18
12.1. Reinigungs- und Austauschintervalle	18
12.2. Oberflächen reinigen.....	18
12.3. Staubbehälter des Saug-Wischroboters reinigen	18
12.4. Ladkontakte/Sensoren reinigen.....	19
12.5. Staubbehälter der Absaug-/Ladestation austauschen	19
12.6. Frischwassertank/Schmutzwassertank der Absaug-/Ladestation entleeren/reinigen.....	19
12.7. Reinigungsschale/Grundplatte reinigen	20
12.8. Staubfilter reinigen.....	20
12.9. Saugöffnung und Bürste reinigen.....	21
12.10. Seitenbürsten reinigen	21
12.11. Laufrad/Vortriebräder reinigen	22
12.12. Reinigungspads/Pad-Halter reinigen	22
12.13. Wassertank entleeren.....	22
13. Akkublock ersetzen	22
14. Längere Nichtverwendung.....	23
15. Problemlösung/Fehlerbehebung	23

16. Ersatzteile	25
17. Technische Daten	26
17.1. Informationen zu WLAN/Bluetooth®	27
18. EU-Konformitätsinformation	27
19. Informationen zu Markenzeichen	27
20. Entsorgung	28
21. Serviceinformationen	30
22. Impressum	31

DE

FR

NL

ES

IT

EN

1. Zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, halten Sie sich an die Warnhinweise, um die im Text beschriebenen Gefahren zu vermeiden und den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch explosionsgefährliche Stoffe!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Symbol für Schutzklasse II



Gleichstrom-Symbol



Wechselstrom-Symbol



Schmelzsicherung

Geräte mit diesem Symbol verfügen über eine Schmelzsicherung, die bei Überschreiten des genannten Nennstromes durchbrennt und den Stromkreis trennt.



Benutzung in Innenräumen



Dieser Index informiert über die Reparierbarkeit des Produkts.
(Gilt derzeit nur in Frankreich)

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Saug-Wischroboter dient zur selbstständigen, trockenen und feuchten Reinigung von glatten und ebenen Fußböden im Innenbereich.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Privathaushalt und ähnlichen Haushaltsanwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- in landwirtschaftlichen Anwesen;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen und industriellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- ▶ Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- ▶ Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichen Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und dem Netzkabel ferngehalten werden.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/ Kurzschlusses.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus die Ladestation.
- Die Ladestation darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Geräts entsprechen.
- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Stromnetz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose:
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder warten,
 - bei Beschädigung des Steckers, des Netzkabels, der Ladestation oder des Gerätes,
 - wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind,
 - vor Auf- und Abbau des Zubehörs,
 - wenn das Gerät feucht oder nass geworden ist,
 - bei längerer Abwesenheit,
 - bei Gewitter.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung den Saug-Wischroboter sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.

- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn der Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweisen.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Service.
- Tauchen Sie den Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!



WARNUNG! **Explosionsgefahr!**

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien.
- Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer, heiße Asche oder Benzin auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.



VORSICHT! **Verletzungsgefahr/ Gefahr von Geräteschaden!**

Es besteht Verletzungsgefahr und/oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Benutzen Sie das Gerät nur zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub, Schmutz und Krümeln. Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufzusaugen. Lassen Sie feucht gereinigte Teppiche vor dem Absaugen vollständig trocknen.
- Um Stolpergefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Verlängerungskabel und informieren Sie anwesende Personen über den Betrieb des Saug-Wischroboters.
- Decken Sie die Sensoren und Lüftungsschlitze des Saug-Wischroboter nicht ab.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Vermeiden Sie Kollisionen mit rauen, gebürsteten oder körnigen Oberflächen (z. B. Sockelleisten an Kaminen oder Öfen), da die Oberflächen selbst oder die am Gerät beschädigt werden können. Schließen Sie solche Bereiche für das Saugen aus.

3.1. Hinweise zum Akkublock

Das Gerät beinhaltet einen entnehmbaren Lithium-Ionen-Akkublock (siehe „13. Akkublock ersetzen“ auf Seite 22).



GEFAHR!

Explosionsgefahr!

Akkus können explodieren, wenn sie großer Hitze ausgesetzt werden.

Extreme Temperaturen beeinträchtigen zudem das Ladevermögen des Akkus.

- Werfen Sie das Gerät/den Akku nicht ins Feuer.
- Setzen Sie das Gerät/den Akku keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,

- extrem hohe ($> 40\text{ °C}$) oder tiefe Temperaturen ($< 0\text{ °C}$),
- direkte Sonneneinstrahlung,
- offenes Feuer.

- Verwenden Sie die Ladestation nicht in einer stark reflektierenden Umgebung, z. B. in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Spiegeln.



HINWEIS!

Möglicher Akkuscha- **den!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann zur vollständigen Zerstörung des Akkus führen.

- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Laden Sie den Akku regelmäßig und möglichst vollständig auf. Belassen Sie den Akku nicht für längere Zeit im entladenen Zustand.
- Sollte sich der Akku nicht mehr oder nur noch teilweise aufladen lassen, wenden Sie sich an den Service.
- Verwenden Sie keine Ladegeräte, die beschädigt sind.

- Entsorgen Sie den Akku umweltfreundlich (siehe „20. Entsorgung“ auf Seite 28).
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur die mitgelieferte Ladestation.



Der Laser-Entfernungsmesser entspricht der Laserproduktnorm IEC 60825-1:2014 Klasse 1 und erzeugt keine gefährliche Laserstrahlung.

4. Lieferumfang

GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Saug-Wischroboter mit integriertem Lithium-Ionen-Akkublock, inkl.
 - 1 x 3-in-1 Absaugstation
 - 5 x HEPA-H13-Filter (davon 4 x Ersatz)
 - 5 x 3,5 l-Staubbeutel (davon 4 x Ersatz)
 - 5 x Seitenbürste (davon 4 x Ersatz-Seitenbürsten)
 - 1 x Kombi-Bürste
 - 1 x Gummi-Bürste
 - 1 x Fluffy-Bürste
 - 1 x Reinigungsbürste
 - 4 x Standard-Reinigungspads (davon 2 x Ersatz)
 - 4 x Spezial-Reinigungspads
 - 1 x Kurzanleitung

DE

FR

NL

ES

IT

EN

5. Geräteübersicht

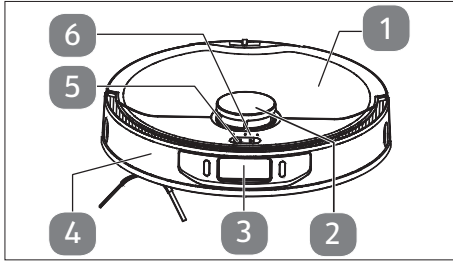


Abb. 1 – Frontseite

1. Gerätedeckel
2. Laser-Sensor
3. Kreuzlinien-Laser
4. Stoßfänger
5. Taste : Rückkehr/Wiederaufladen an der Ladestation / Kontrollleuchte Laden
6. Taste : Reinigung starten/pausieren; langer Tastendruck: Gerät ein-/ausschalten / Kontrollleuchte Betrieb



Gleichzeitiges, langes Drücken der Tasten und : Kopplungsmodus aktivieren/WLAN-Verbindung zurücksetzen

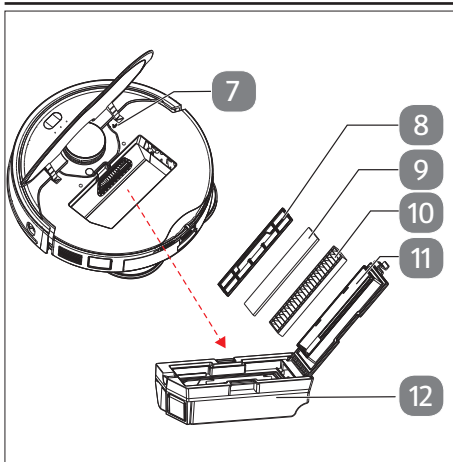


Abb. 2 – Frontseite mit geöffnetem Staubfach

7. Reset-Taste
8. Staubfilter

9. Schwammfilter
10. HEPA-Filter
11. Staubklappe
12. Staubbehälter

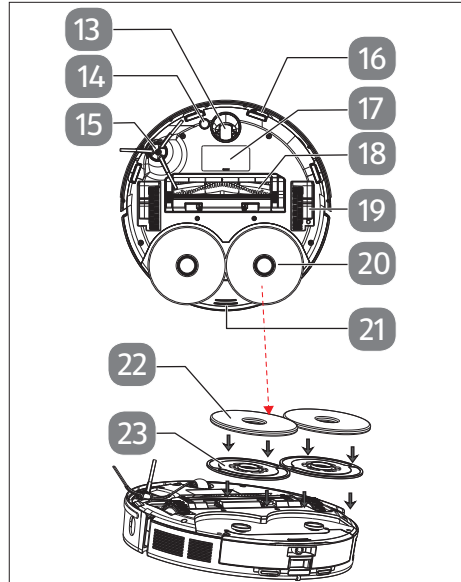


Abb. 3 – Unterseite

13. Laufrad: Zur Unterstützung der Bewegungsrichtung
14. Ultraschallsensor
15. Seitenbürste
16. Anti-Sturzsensoren (rechts/links)
17. Typenschild
18. Rotierende Bürste
19. Räder zum Vortrieb (rechts/links)
20. Wischeinheit
21. Wassertank
22. Reinigungspads (2x)
23. Rotierende Pad-Halter

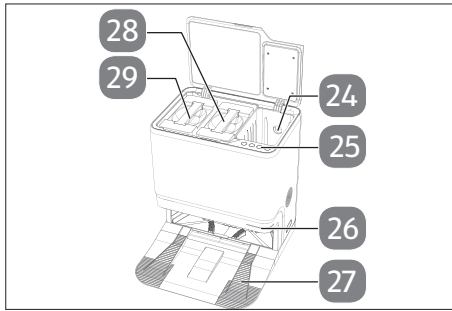


Abb. 4 – Absaug-/Ladestation

- 24. Staubbeutelkammer
- 25. Bedientasten
- 26. Kontrollleuchte
- 27. Grundplatte
- 28. Frischwassertank
- 29. Schmutzwassertank

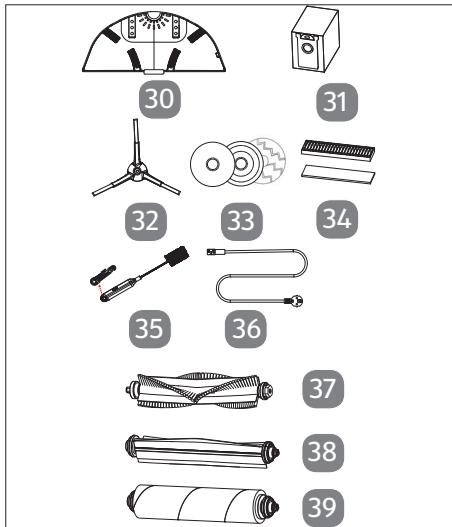


Abb. 5 – Zubehör

- 30. herausnehmbare Reinigungsschale
- 31. Staubbeutel
- 32. Ersatz-Seitenbürste
- 33. Reinigungspad
- 34. HEPA-Ersatzfilter/Schwammfilter
- 35. Reinigungsbürste mit Messer (im Griff)
- 36. Netzkabel
- 37. Kombi-Bürste
- 38. Gummi-Bürste
- 39. Fluffy-Bürste

Bedeutung Kontrollleuchten		
Zustand	Kontrollleuchte Betrieb	Kontrollleuchte Laden
Netzwerk-Konfiguration	blinkt langsam weiß	blinkt langsam weiß
Hochfahren	pulsiert weiß	pulsiert weiß
Standby	leuchtet konstant weiß	leuchtet konstant weiß
Störung	blinkt rot	blinkt rot
Andocken	aus	leuchtet konstant weiß
Aufladen	aus	blinkt langsam weiß
Vollständig aufgeladen	leuchtet konstant weiß	leuchtet konstant weiß
Aktualisieren	blinkt weiß	aus
Ausgeschaltet	aus	aus
Ruhezustand	aus	aus

DE
FR
NL
ES
IT
EN

5.1. Bedientasten an der Absaug-/Ladestation

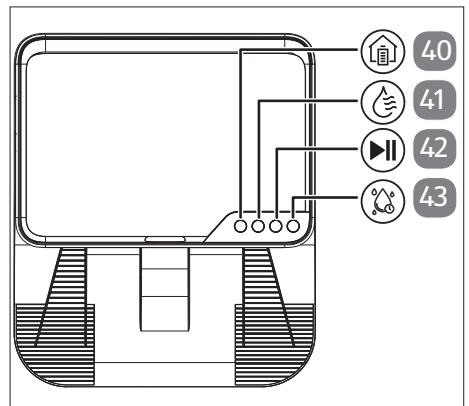


Abb. 6 – Bedientasten

- 40. Taste (🏠): Saugroboter zur Absaug-/Ladestation rufen/aufladen
- 41. Taste (🧹): Wischaufsatz trocknen
- 42. Taste (▶||): Absaug-/Ladestation einschalten/Reinigung starten
- 43. Taste (🤖): Selbstreinigung der Station starten



Der Saug-Wischroboter verfügt über eine Sprachausgabe. Status- und Fehlermeldungen werden durch Sprachausgaben angegeben. Diese Sprachausgabe wird in der Bedienungsanleitung nicht gesondert erwähnt, da sie selbsterklärend ist.

- Über die **medion Life+**-App können Sie die Lautstärke der Sprachausgabe und der akustischen Signale bestimmen.

6. Saug-Wischroboter vorbereiten

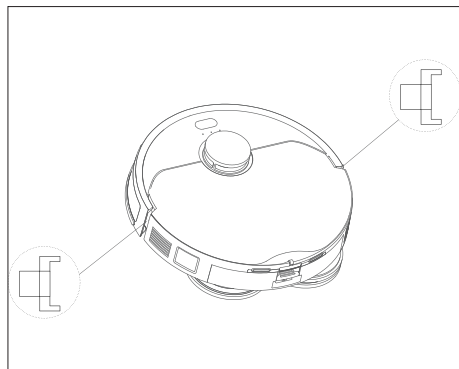


Abb. 7 – Transportsicherung entfernen

- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien sowie die Transportsicherung vom Gerät.

6.1. Absaug-/Ladestation vorbereiten

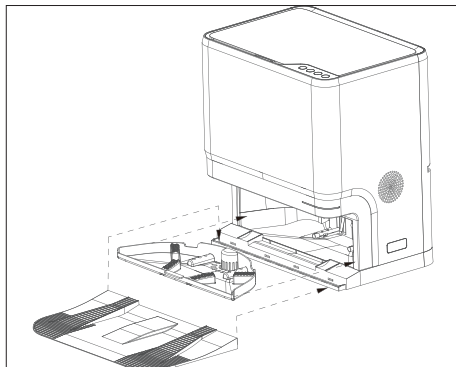


Abb. 8 – Reinigungsschale/Grundplatte montieren

- ▶ Setzen Sie die Grundplatte von vorn in die Aussparungen auf beiden Seiten der Absaug-/Ladestation ein, bis die Grundplatte hörbar einrastet.
- ▶ Drücken Sie die Grundplatte dann leicht herunter, um sicherzustellen, dass die Grundplatte vollständig am Boden befestigt ist.
- ▶ Setzen Sie, falls nicht eingelegt, die herausnehmbare Reinigungsschale auf den Boden in der Absaug-/Ladestation ein.

6.2. Absaug-/Ladestation aufstellen

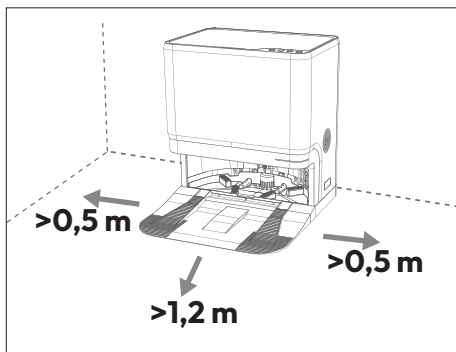


Abb. 9 – Absaug-/Ladestation aufstellen

- ▶ Stecken Sie den Kaltgerätestecker in die Buchse auf der Rückseite der Absaug-/Ladestation.

- ▶ Platzieren Sie die Absaug-/Ladestation an einer Wand mit ebenem Untergrund und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass zu den Seiten ca. 0,5 m und nach vorne ca. 1,2 m Abstand benötigt wird und die Ladekontakte für den Saug-Wischroboter frei zugänglich sind.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.



Belassen Sie die Absaug-/Ladestation möglichst an einem festen Platz, um die Rückkehr des Saug-Wischroboters zur Ladestation zu erleichtern.

6.3. Akkublock aufladen


Der Saug-Wischroboter ist mit einem Lithium-Ionen-Akkublock ausgestattet. Laden Sie den Akkublock des Geräts für ca. 5-6 Stunden vollständig auf.

- ▶ Drücken Sie die Taste **▶||** auf dem Gerät für ca. 5 Sekunden, um den Saug-Wischroboter einzuschalten.
- ▶ Stellen Sie den Saug-Wischroboter auf die Ladestation, so dass die Ladekontakte übereinanderliegen.

Die Ladekontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet dauerhaft, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Der Saug-Wischroboter kehrt automatisch zur Absaug-/Ladestation zurück, wenn der Akkustand niedrig ist.

Sie können über die Taste  des Saug-Wischroboters/der Absaug-/Ladestation oder über die App anweisen, dass der Saug-Wischroboter sofort zur Absaug-/Ladestation zurückkehrt und lädt.

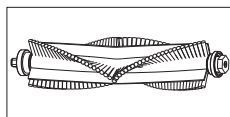
Bei der Rückkehr zur Absaug-/Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.



Falls die Leistung des Akkus auch im geladenen Zustand deutlich nachlässt, wenden Sie sich an den Service.

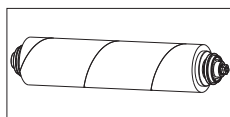
6.4. Verwendung der Bürsten

Für ein optimales Reinigungsergebnis verwenden Sie die mitgelieferten für den jeweiligen Bodentyp geeigneten Bürsten.



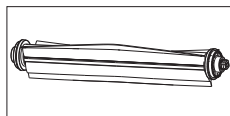
Kombi-Bürste

Geeignet für alle Bodenbeläge



Fluffy-Bürste

Geeignet für Hartboden, Fliesen



Gummi-Bürste

Geeignet für Hartböden und einfaches Entfernen von Haaren

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, drehen Sie das Gerät um und legen Sie es auf eine weiche Oberfläche.
- ▶ Drücken Sie die beiden Verriegelungstasten des Bürstenrahmens nach innen und heben den Bürstenrahmen ab.
- ▶ Entfernen Sie die Bürste aus dem Bürstenfach.
- ▶ Setzen Sie nun die Bürste mit dem Vierkant zuerst in die linke Bürstenaufnahme und drücken die Bürste in das Bürstenfach.
- ▶ Drücken Sie den Bürstenrahmen auf das Bürstenfach, bis er einrastet.

7. App-Steuerung

Um Ihren Saug-Wischroboter in vollem Funktionsumfang zu nutzen, laden Sie die **medion Life+** App kostenlos auf Ihr Smartphone herunter.

- ▶ Scannen Sie hierzu einfach den nachfolgenden QR-Code oder besuchen Sie den Playstore (Android™) oder Appstore (iOS®) und suchen Sie dort nach **medion Life+** App.





Für die Nutzung der App ist ein Kundenkonto erforderlich. Hierzu benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse. Befolgen Sie die Anweisungen in der App.

7.1. Systemvoraussetzungen

- Smartphone mit mindestens WLAN 802.11 b/g/n
- 2,4 GHz/5 GHz WLAN-Netz
- Android™ 9 oder höher
- iOS 14 oder höher
- Installation der **medion Life+** App auf Ihrem Smartphone


7.2. Gerät mit der App verbinden

- ▶ Öffnen Sie die **medion Life+** App.
- ▶ Drücken Sie die Taste  und die Taste  am Saug-Wischroboter gleichzeitig, um das Gerät in den Kopplungsmodus zu versetzen.



Bei eingeschalteter Bluetooth®-Funktion an Ihrem Smartphone findet die App bei der Ersteinrichtung das Gerät automatisch und das Gerät wird angezeigt. Ohne Bluetooth wählen Sie das Gerät wie unten beschrieben aus.

Die Installation kann bei verschiedenen Betriebssystemen abweichen.

- ▶ Wenn Sie bisher noch kein Gerät in der **medion Life+** App angemeldet haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **Gerät hinzufügen**. Sollten Sie bereits ein Gerät in der App eingebunden haben, klicken Sie oben rechts auf .
- ▶ Wählen Sie in der Kategorie **Saugroboter** das Modell **X55 SW+ Pro** (MD 12555).
- ▶ Folgen Sie nun den weiteren Anweisungen in der App, um die Verbindung herzustellen.





Weiterführende Informationen und Support zur Installation der **medion Life+** App sowie Hinweisen zur optionalen Fehlerbeseitigung finden Sie unter: <https://www.medion.com/de/service/>.





Beim ersten Einsatz führt der Wisch-Saugroboter eine Erkundungsfahrt aus. Folgen Sie den Anweisungen in der App.

- ▶ Wählen Sie über die App die **Reinigungseinstellung** aus: z. B. Saugen & Wischen, Saugen oder Wischen sowie die Saugstufe.
- ▶ Erstellen Sie Reinigungspläne und Sperrzonen. Folgen Sie dazu den jeweiligen Anweisungen in der App.

7.3. WLAN zurücksetzen

- ▶ Drücken Sie die Taste  und die Taste  am Saug-Wischroboter gleichzeitig einige Sekunden, um die WLAN-Informationen zurückzusetzen.

7.4. Saug-Wischroboter zurücksetzen

Sollte das System nach dem Zurücksetzen durch Drücken der Tasten  und  nicht reagieren, setzen Sie das Gerät mit der Reset-Taste zurück.

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckungsklappe.
- ▶ Drücken und halten Sie die Reset-Taste mit einem schmalen Gegenstand (z. B. einer aufgebogenen Büroklammer), bis der Saug-Wischroboter neu startet.

8. Firmware-Aktualisierungen

Firmware-Aktualisierungen werden über die **medion Life+** App vorgenommen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Saug-Wischroboter in der Ladestation befindet und mit Strom versorgt wird.

9. Staubsaugerbetrieb

HINWEIS!





Gefahr von Sachschaden!

Lose Kabel können sich während des Saugbetriebes in Ihrem Saug-Wischroboter verfangen und von diesem mitgezogen werden. Geräte können so beispielsweise von einem Tisch gezogen und dabei beschädigt werden.

- Verlegen Sie Kabel außer Reichweite.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.



Dieser Saug-Wischroboter ist nicht für den Gebrauch auf Langflor-Teppichen geeignet.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter sauber und leer ist und der Filter richtig eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie den Roboter auf eine freie Fläche im Raum.
- ▶ Drücken Sie die Taste , um den Reinigungsvorgang zu starten.
- ▶ Drücken Sie die Taste  erneut, um den Reinigungsvorgang zu unterbrechen.
- ▶ Drücken Sie die Taste  nochmals, wenn Sie die Reinigung fortsetzen wollen.
- ▶ Drücken Sie Taste  für ca. 5 Sekunden, um den Saug-Wischroboter komplett auszuschalten.
- ▶ Wählen Sie den Staubsaugerbetrieb unter **Reinigungseinstellung** in der App aus, nehmen Sie weitere Einstellungen vor und folgen Sie den Anweisungen.



Der Saug-Wischroboter kehrt nach der Rei-

nigung zur Absaug-/Ladestation zurück und wird entleert.

10. Wischbetrieb

! HINWEIS!

Möglicher Sachschaden!

Durch austretendes Wasser/Flüssigkeiten kann es zu Beschädigungen am Bodenbelag kommen.

- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob der Fußbodenbelag für die feuchte Reinigung geeignet ist.
- Wählen Sie in der **medion Life+** App die verträgliche Wasserabgabemenge für den Bodenbelag aus.

! HINWEIS!

Möglicher Geräteschaden!

Nicht geeignete Zusätze im Wasser können zu Schäden am Gerät führen.

- Verwenden Sie nur sauberes Leitungswasser für den Frischwassertank.



Der Saug-Wischroboter erkennt im Wischmodus, ob er über einen Teppich fährt und hebt in diesem Fall die rotierenden Reinigungspads an.

- ▶ Befüllen Sie den Frischwassertank der Absaug-/Ladestation mit Wasser.
- ▶ Drücken Sie die beiden Reinigungspads an die Pad-Halter an der Unterseite des Wisch-Saugroboters.
- ▶ Verwenden Sie je nach Bodenbelag die geeigneten Reinigungspads:

Reinigungs-pad	geeignet für die Reinigung von ...
weich (gelb)	Empfindliche Oberflächen, polierte Böden, Laminat, Parkett, Gussboden, Vinyl, Stein
mittel (grau)	Tägliche Reinigung auf glatten, nicht-textilen Belägen, auch auf strukturierten Böden wie Parkett und Fliesen.
hart (blau)	Sehr harte und robuste Böden wie Beton, Feinsteinzeug, Kunstwerkstein und leicht oberflächenstrukturierte Beläge.

- ▶ Wählen Sie den Wischbetrieb unter **Reinigungseinstellung** in der App aus und folgen Sie den Anweisungen.
- ▶ Drücken Sie die Taste um die Reinigung zu starten oder steuern Sie den Wisch-Saugroboter über die App.



Nach einem Reinigungszyklus kehrt der Wisch-/Saugroboter automatisch zur Absaug-/Ladestation zurück, um die Reinigungspads zu trocknen/reinigen, Frischwasser aufzufüllen und Staub zu entfernen.

- ▶ Um den Selbstreinigungsvorgang manuell auszulösen, drücken Sie die Taste . Stellen Sie über die App den Reinigungszyklus und die Trocknungszeit ein.

11. Reinigungspläne erstellen

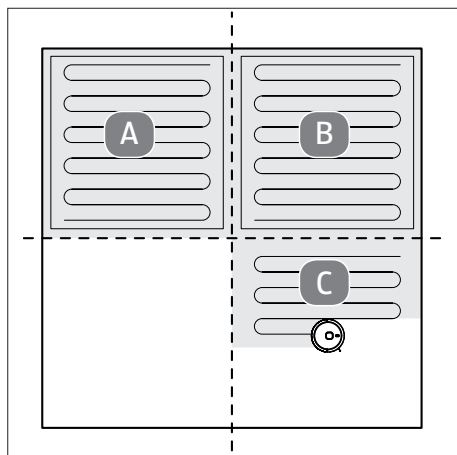



Abb. 10 – Standardreinigung

- ▶ Drücken Sie die Taste , um die Reinigung zu starten.

Der Saug-Wischroboter plant dynamisch den Reinigungspfad entsprechend der durch die Erkundungsfahrt erstellten Karte (Einstellung per App) und führt die Reinigung der verschiedenen Zonen nacheinander durch. In jeder Zone beginnt der Saug-Wischroboter zuerst mit der Eckenreinigung und führt dann den restlichen Teil der Reinigung im Zickzack durch (s. **Abb. 10**).



Die App bietet Ihnen weitere Einstellmöglichkeiten, z. B.:

- Erkundungsfahrt der Räumlichkeiten
- Einrichten von Sperrbereichen/einer unsichtbaren Wand
- Einrichten von Sperrbereichen für das feuchte Wischen

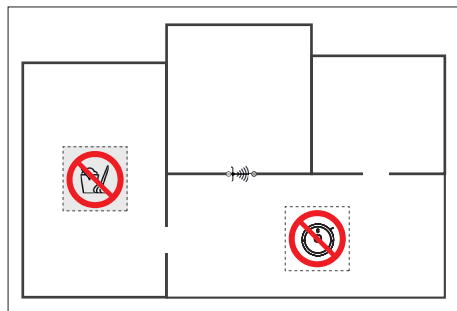


Abb. 11 – Sperrbereiche einrichten

- Einrichten von Sperrbereichen für das Saugen
- Einrichten von zu reinigenden Räumen

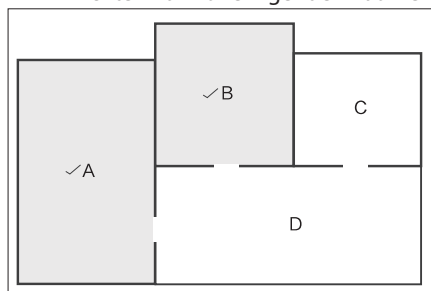


Abb. 12 – Räume bestimmen

12. Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

- Tauchen Sie den Saug-Wischroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehöerteile nur trocken bzw. mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Schalten Sie das Gerät komplett aus und ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs den Netzstecker aus der Steckdose.

12.1. Reinigungs- und Austauschintervalle

Zubehör	Reinigungsintervall	Austauschintervall
Reinigungspads	erfolgt nach jeder Reinigung automatisch	Alle 3 - 6 Monate
Seitenbürste	alle zwei Wochen	Alle 3 - 6 Monate
Bürstenrolle	Einmal in der Woche	Alle 3 - 6 Monate
Filter	Einmal in der Woche	Alle 3 - 6 Monate

Zubehör	Reinigungsintervall
Staubbehälter	Einmal in der Woche
Schmutzwassertank	Einmal in der Woche

Zubehör	Reinigungsintervall
Reinigungsschale	Einmal in der Woche
Laufgrad	Einmal in der Woche
Räder zum Vortrieb	Einmal in der Woche
Anti-Sturzsensoren	Einmal in der Woche
Lidar-Sensor	Einmal in der Woche

12.2. Oberflächen reinigen

- ▶ Schalten Sie den Saug-Wischroboter aus.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.
- ▶ Wischen Sie die Oberfläche des Saug-Wischroboters und der Ladestation mit einem angefeuchteten Tuch ab.

12.3. Staubbehälter des Saug-Wischroboters reinigen

Reinigen Sie den Staubbehälter wöchentlich.

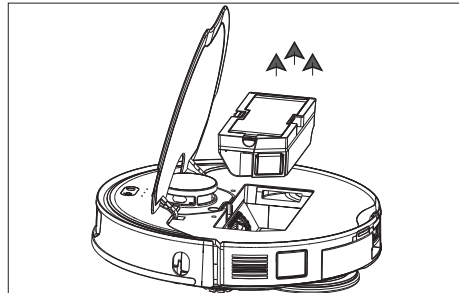


Abb. 13 – Staubbehälter entfernen

- ▶ Klappen Sie den Gerätedeckel hoch.
- ▶ Drücken Sie die Entriegelungstaste am Staubbehälter und entnehmen Sie den Staubbehälter.

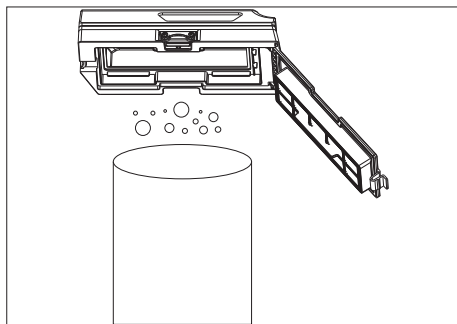


Abb. 14 – Staubbehälter entleeren

- ▶ Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer. Klopfen Sie vorsichtig den Staub heraus.
- ▶ Spülen Sie den Staubbehälter nach Bedarf mit Wasser aus.
- ▶ Entnehmen Sie den Staubfilter vor der Reinigung mit Wasser (**s. Abb. 18**).



- ▶ Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschine!
- ▶ Lassen Sie den Staubbehälter vollständig trocknen.
- ▶ Setzen Sie den Staubbehälter wieder ins Gerät ein.

12.4. Ladkontakte/Sensoren reinigen

- ▶ Reinigen Sie die Ladkontakte mit einem sauberen trockenen Tuch.

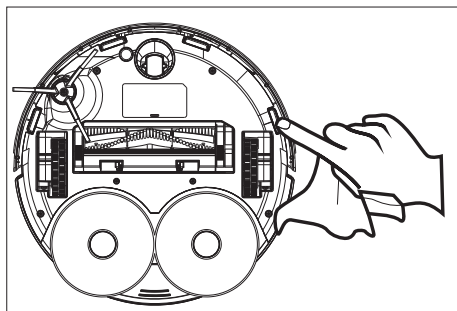


Abb. 15 – Sturzsensoren reinigen

- ▶ Reinigen Sie die Sensoroberflächen mit einem sauberen trockenen Tuch.

12.5. Staubbehälter der Absaug-/Ladestation austauschen

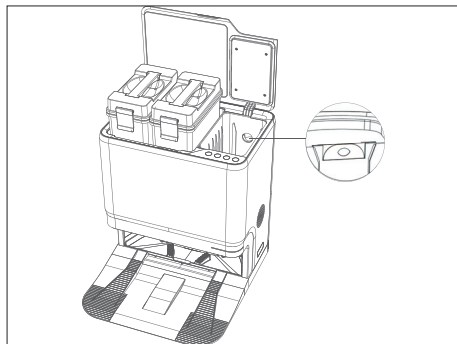


Abb. 16 – Staubbeutel ersetzen

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckungsklappe.
- ▶ Ziehen Sie den Staubbeutel an der Lasche nach oben hinaus.
- ▶ Entsorgen Sie den gefüllten Staubbeutel in einem geeigneten Mülleimer.
- ▶ Setzen Sie einen neuen Staubbeutel wie dargestellt in die Halterung in der Kammer ein (**s. Abb. 16**).
- ▶ Prüfen Sie den korrekten Sitz des Staubbeutels in der Hebevorrichtung.
- ▶ Schließen Sie die Abdeckungsklappe.
- ▶ Schließen Sie das Netzkabel wieder an der Netzsteckdose an.

Die Absaug-/Ladestation ist wieder betriebsbereit.

12.6. Frischwassertank/ Schmutzwassertank der Absaug-/Ladestation entleeren/reinigen

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckungsklappe.
- ▶ Heben Sie den Frischwassertank bzw. Schmutzwassertank aus der Absaug-/Ladestation.

- ▶ Öffnen Sie den Deckel und gießen Sie das Wasser über einem Waschbecken aus.
- ▶ Reinigen Sie den Frischwassertank bzw. Schmutzwassertank mit Wasser und etwas Spülmittel. Spülen Sie ihn anschließend mit klarem Wasser aus und trocknen Sie ihn ab.
- ▶ Setzen Sie den Frischwassertank bzw. Schmutzwassertank wieder in die Absaug-/Ladestation.
- ▶ Sofern das Gerät wieder zeitnah eingesetzt werden soll, befüllen Sie zuvor den Frischwassertank mit sauberem Leitungswasser.

12.7. Reinigungsschale/ Grundplatte reinigen

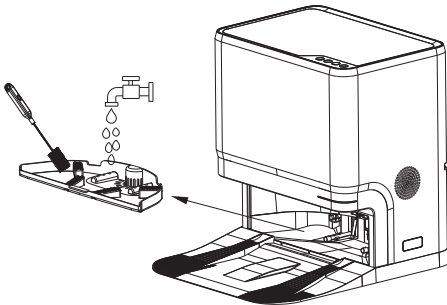


Abb. 17 – Reinigungsschale reinigen

- ▶ Heben Sie die Reinigungsschale an der Lasche aus der Absaug-/Ladestation heraus.
- ▶ Reinigen Sie die Reinigungsschale und die Grundplatte unter fließendem Wasser und etwas Spülmittel. Verwenden Sie ggf. die mitgelieferte Reinigungsbürste.
- ▶ Trocknen Sie beide Teile gründlich ab, bevor Sie sie wieder einsetzen.

12.8. Staubfilter reinigen

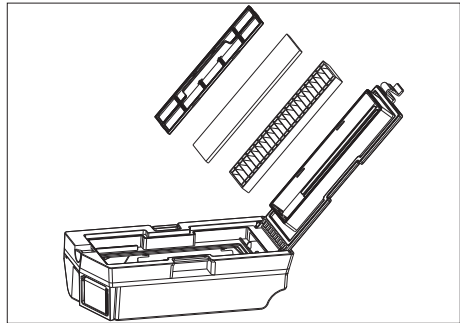


Abb. 18 – Staubbehälter öffnen/Filter entfernen

- ▶ Entnehmen Sie den Staubfilter.
- ▶ Entfernen Sie den HEPA-Filter und den Schaumfilter.
- ▶ Klopfen Sie die Filter vorsichtig aus.



- ▶ Reinigen Sie die Filter nicht in einer Spülmaschine.
- ▶ Setzen Sie die Filter keiner direkten Sonnenstrahlung aus.

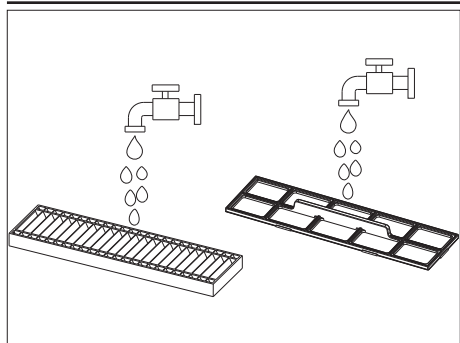


Abb. 19 – Staubfilter abspülen

- ▶ Spülen Sie die Filterbestandteile bei Bedarf unter fließendem Wasser aus und lassen Sie sie ca. 24 Stunden vollständig trocknen.
- ▶ Setzen Sie die Filter in der korrekten Reihenfolge wieder ein (s. **Abb. 18**).

12.9. Saugöffnung und Bürste reinigen

Schmutz und Staub kann sich um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um die Saugleistung konstant zu halten, reinigen Sie die Saugöffnung an der Unterseite regelmäßig. Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie das Gerät auf eine weiche Fläche.

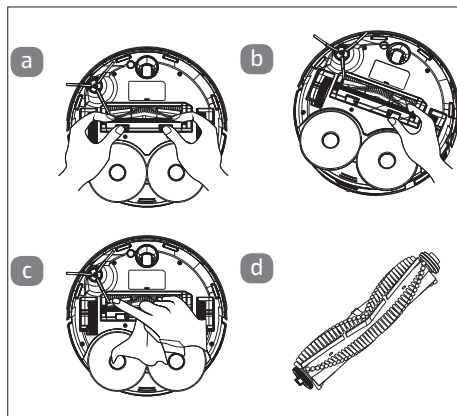


Abb. 20 – Bürste entnehmen

- ▶ Drücken Sie die beiden Entriegelungstasten des Bürstenrahmens nach innen und heben den Bürstenrahmen ab.
- ▶ Entfernen Sie die Bürste aus der Saugöffnung.
- ▶ Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung mit einem feuchten Wischtuch.

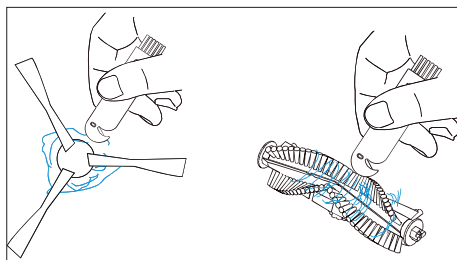


Abb. 21 – Haare/Fäden entfernen

- ▶ Sollten sich lange Haare oder Fäden um die Bürste gewickelt haben, schneiden Sie diese auf und bürsten die Bürste anschließend gründlich ab.



Im Griff der Reinigungsbürste finden Sie ein Messer, mit dem Sie Haare entfernen können.

- ▶ Setzen Sie nun die Bürste wieder in die Öffnung.
- ▶ Drücken Sie den Bürstenrahmen wieder auf die Saugöffnung.

12.10. Seitenbürsten reinigen

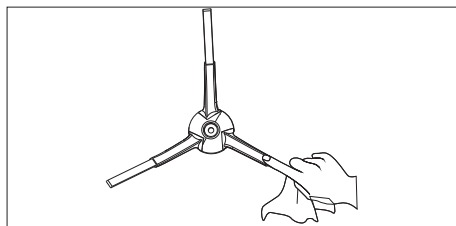


Abb. 22 – Seitenbürste reinigen

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es mit der Unterseite nach oben auf eine weiche Unterlage.

Entfernen Sie die Seitenbürste, um sie leichter reinigen zu können.

- ▶ Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab.
- ▶ Reinigen Sie die Bürste von Verschmutzungen und Haaren.
- ▶ Reinigen Sie die Bürste mit einem feuchten Tuch von festsitzenden Verschmutzungen.
- ▶ Setzen Sie die mitgelieferte Seitenbürste senkrecht auf die Antriebswelle und schrauben Sie sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.



Sollten sich die Borsten verbiegen, legen Sie die Bürsten in heißes Wasser, damit die Borsten wieder ihre Ausgangsform annehmen.

12.11. Laufrad/Vortriebräder reinigen

- ▶ Heben Sie das vordere Laufrad nach oben und lösen es aus der Befestigung.
- ▶ Reinigen Sie es von Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch.
- ▶ Nach der Reinigung befestigen Sie das Laufrad unter leichtem Druck wieder an seiner ursprünglichen Position.
- ▶ Wischen Sie die Vortriebräder mit einem angefeuchteten Tuch ab.

12.12. Reinigungspads/Pad-Halter reinigen

Die Reinigung der Reinigungspads erfolgt nach jeder Feuchtreinigung automatisch. Dabei werden die Reinigungspads mit warmem Wasser (ca. 50 °) gereinigt und anschließend mit warmer Luft (ca. 45 °C) getrocknet, um Gerüche und Bakterienbildung zu vermeiden.

- ▶ Bei starker Verschmutzung waschen Sie die Reinigungspads bei 60 °C in der Waschmaschine.
- ▶ Bei starker Verschmutzung ziehen Sie die Pad-Halter ab, und reinigen Sie sie mit mildem Spülmittel und einem weichen Tuch. Trocknen Sie sie gut ab, bevor Sie die Pad-Halter wieder einsetzen. Achten Sie darauf, dass sie hörbar einrasten.

12.13. Wassertank entleeren

Vor längerem Nichtgebrauch entleeren Sie ggf. den Wassertank am Saug-Wischroboter.

- ▶ Drücken Sie die Verriegelungstaste am Wassertank und ziehen Sie den Wassertank heraus.
- ▶ Öffnen Sie den Gummiverschluss und leeren Sie den Wassertank über einem Waschbecken aus.
- ▶ Spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus.

13. Akkublock ersetzen



VERSICHT!

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr bei Kontakt mit den entnommenen Akkus.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.
- Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.


-
- ▶ Nehmen Sie den Akkublock vor der Entsorgung des Saugroboters oder bei einem Defekt des Akkublocks heraus.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Akkublock beim Herausnehmen vollständig entladen ist.
 - ▶ Schalten Sie das Gerät vollständig aus.
 - ▶ Entfernen Sie den Bürstenrahmen und die Bürste wie unter „12.9. Saugöffnung und Bürste reinigen“ auf Seite 21 beschrieben.
 - ▶ Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab.
 - ▶ Lösen Sie die 6 Schrauben am Saugroboterboden mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher und entfernen Sie ihn.
 - ▶ Entnehmen Sie vorsichtig den Akkublock.



Bei der Verwendung von Hilfsmitteln zum Heraushebeln des Akkus verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, die den Akkublock beschädigen können. Der Akkublock lässt sich entfernen, indem Sie das Gerät umdrehen und den Akkublock vorsichtig herausschütteln.

- ▶ Ziehen Sie den Stecker des Akkublocks von der Buchse des Gerätes ab.
- ▶ Verbinden Sie den Stecker des neuen, baugleichen Akkublocks mit der Buchse des Geräts.
- ▶ Setzen Sie den Akku ins Akkufach.
- ▶ Setzen Sie den Saugroboterboden wieder auf und sichern Sie ihn mit den 6 Schrauben.
- ▶ Montieren Sie die Hauptbürste und die Seitenbürste sowie die Padhalter.
- ▶ Drehen Sie den Saugroboter um und setzen Sie ihn auf die Räder.
- ▶ Laden Sie den Akku auf.

14. Längere Nichtverwendung

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus. Drücken Sie die Taste  für ca. 3 Sekunden, um den Saug-Wischroboter komplett auszuschalten.
- ▶ Leeren und reinigen Sie den Schmutzwasser- und Frischwassertank der Absaug-/Ladestation. Lassen Sie die Reinigungspads trocknen. Entleeren Sie ggf. auch den Wassertank des Wischsaugroboters.
- ▶ Wenn sich der Roboter über längere Zeit nicht in Betrieb befindet, laden Sie den Akku vollständig auf, ziehen den Netzstecker, reinigen Sie das Gerät und bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.
- ▶ Laden Sie den Akku ca. alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung zu verhindern.

15. Problemlösung/Fehlerbehebung

Bei einer Störung des Geräts blinkt die Betriebskontrollleuchte rot und es wird eine entsprechende Ansage ausgegeben. Prüfen Sie zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich an unser MEDION Service-Center oder eine geeignete Fachwerkstatt.

Problem/ Ursache	Lösung
Frontsensor blockiert	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Fehler an einem der Räder	▶ Prüfen Sie das linke, rechte und vordere Antriebsrad. ▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Seitenbürstenfehler	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Bürste klemmt	▶ Beseitigen Sie Verschmutzungen oder Blockaden.
Positionsfehler	▶ Stellen Sie den Saug-Wischroboter auf eine ebene Fläche.
Roboter blockiert	▶ Entfernen Sie das Hindernis.
Niedriger Akkustand	▶ Laden Sie den Saug-Wischroboter in seiner Ladestation auf.
Fehler durch äußeren Störeinfluss	▶ Entfernen Sie den möglichen Störeinfluss. ▶ Verändern Sie die Position des Roboters.

Problem/ Ursache	Lösung
Roboter gekippt	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche ohne Hindernisse und starten Sie den Roboter neu.
Staubbehälter oder Filter nicht korrekt installiert	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Filter und des Staubbehälters. ▶ Setzen Sie den Staubbehälter und die Filter ein.
Zu wenig Wasser im Wassertank	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Befüllen Sie den Tank mit Wasser. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Der Laser-Sensor ist durch ein Hindernis blockiert/ verschmutzt und liefert falsche Positionierungsdaten an den Roboter.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie den Roboter um. ▶ Prüfen Sie den Laser-Sensor auf Verunreinigungen. ▶ Reinigen Sie den Sensor.
Akkufehler	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Die Temperatur der Akkus ist zu hoch oder zu niedrig. Lassen Sie das Gerät abkühlen und verwenden Sie den Roboter erst, nachdem sich die Temperatur der Akkus normalisiert hat.
Fehler an den Antriebsrädern	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Antriebsräder auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.

Problem/ Ursache	Lösung
Fehler an der Seitenbürste	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Seitenbürste auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Fehlermeldung an der Reinigungsbürste	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie die Reinigungsbürste auf mögliche Blockaden. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Fehlermeldung an der Wasserpumpe	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Wassertank. ▶ Reinigen Sie die Schlauchverbindung zum Wassertank. ▶ Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Tank. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Sensorfehler	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Sensor. ▶ Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Service.
Ungewöhnliche Geräusche Blockade durch Fremdkörper an Bürste, Seitenbürsten oder Hauptrad möglich.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie die betroffenen Teile.

Problem/ Ursache	Lösung
<p>Nachlassende Reinigungsleistung</p> <ul style="list-style-type: none"> • Staubbehälter voll • Filter verstopft • Bürste verschmutzt 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinigen Sie den Staubbehälter, Filter und die Bürste.
<p>Unzureichende Leistung während der Reinigung. Reinigung wird nicht fortgesetzt, nachdem der Roboter zum Aufladen zurückgekehrt ist.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Prüfen Sie, ob sich der Roboter im DND-Modus (nicht stören) befindet. Der Roboter setzt die Reinigung im DND-Modus nicht fort. ▶ Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, wenn er manuell in die Ladestation zurückgestellt wird.
<p>WLAN-Verbindung wird nicht hergestellt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die WLAN-Funktion ist nicht aktiviert. • Das WLAN-Signal ist nicht ausreichend/gestört. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück und versuchen Sie es erneut. ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich der Roboter an einem Ort mit gutem WLAN-Signal befindet. ▶ Setzen Sie die WLAN-Einstellungen zurück, laden Sie die neueste Version der mobilen App herunter, und versuchen Sie erneut, eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herzustellen.

16. Ersatzteile

Wenn Sie Ersatzteile nachbestellen möchten, besuchen Sie unseren MEDIONServiceshop unter <https://www.medion.com/medionserviceshop>.

Dort finden Sie alle passenden Informationen zu Ihrem Produkt.

17. Technische Daten

Gerät	
Inverkehrbringer:	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland
Modell:	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Lautstärke:	Geräuscharmer Modus: 59,7 db (+/- 5 %) Standardmodus: 69,9 dB (+/- 5 %) Starker Modus: 75,3 dB (+/- 5 %) Superstarker Modus: 78 dB (+/- 5 %)
Max. Motorsaugleistung:	10 kPa (+/- 10 %)
Staubbehälter Kapazität:	0,3 l
Wassertank Kapazität:	0,22 l
Betriebsdauer je nach Saugstufe:	ca. 225 min.
Gewicht:	ca. 3,9 kg
Abmessungen:	ca. 35 x 10 cm
Akkublock/Batterie	
Lithium-Ionen-Akkublock Modell:	H18650CH-4S2P
Hersteller:	BYD, China
Akkuspannung:	14,4 V
Akkukapazität:	5000 mAh
Leistung:	72 Wh
Ladedauer:	<6 Stunden
Betriebstemperatur:	0 °C – 40 °C
Absaug-/Ladestation	
Eingang:	220-240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung	1600 W
Ausgang:	24 V --- 1,2 A
Max. Motorsaugleistung:	28 kPa (+/- 10 %)
Lautstärke:	max. 80 dB (+/- 5 %)
Gewicht:	ca. 10,2 kg
Staubbeutel-Kapazität:	3,5 l
Schmutzwassertank Kapazität:	3,5 l

Frischwassertank Kapazität:	4 l
Abmessungen:	ca. 39,5 x 44,5 x 28,3 cm



17.1. Informationen zu WLAN/Bluetooth®

- Frequenzbereich: 2,4 GHz/ 5 GHz
- WLAN Standard: 802.11 b/g/n
- Verschlüsselung: WEP/WPA/WPA2/WPA3

Frequenzbereich	MHz	Kanal	max. Sendeleistung/dBm
WLAN 2,4 GHz	433	1	< 20
	2402 - 2480	2 - 13	< 20
WLAN 5 GHz	5150 - 5250	36 - 48	< 10
	5250 - 5350	52 - 64	< 10
	5470 - 5725	100 - 140	< 10
	5725 - 5865	149 - 165	(wenn vorhanden < 14)
Bluetooth® 2,4 GHz	2402-2480	---	< 10

18. EU-Konformitätsinformation

CE Hiermit erklärt die medion GmbH, dass der Funkanlagentyp MD 12555 der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.medion.com/conformity.

19. Informationen zu Markenzeichen

Die Android™ Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der Firma Google LLC und werden von **medion** unter Lizenz verwendet. Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

20. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umwelt-schonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Beachten Sie folgende Kennzeichnung von Verpackungsmaterialien bei der Mülltrennung mit den Abkürzungen (a) und Nummern (b): 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe



Nur für Frankreich

Das „Triman“-Symbol informiert den Verbraucher darüber, dass das Produkt recycelbar ist, einem erweiterten System der Herstellerverantwortung und in Frankreich einer Sortieranweisung unterliegt.



Nur für Spanien

Dieses Symbol kennzeichnet die Entsorgung nach der Art der verwendeten Verpackungsmaterialien (blau = Papier und Karton; gelb = Kunststoff, Metall, Verbundverpackungen; grün = Glas).

Nutzen Sie die Entsorgungsmöglichkeiten, die Ihnen vor Ort angeboten werden.



Gerät (nur für Deutschland)

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Elektro- bzw. Elektronikgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern sind vom Endnutzer am Ende ihrer Lebenserwartung einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen.

Die Endnutzer haben Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden

können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen und einer separaten Sammlung zuzuführen. Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet, bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und auf Verlangen des Endnutzers unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten alle Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte des Vertreibers als Verkaufsfläche sowie alle Lager- und Verkaufsflächen des Vertreibers als Gesamtverkaufsfläche. Zudem ist bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln bei Abgabe des neuen Elektro- bzw. Elektronikgerätes durch Auslieferung bei einem privaten Haushalt die unentgeltliche Abholung des Altgerätes bei diesem Ort der Abgabe auf Geräte der Kategorien 1, 2 und 4 der Anlage 1 zu § 2 Abs. 1 ElektroG beschränkt

(Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern enthalten, Großgeräte).

Zur Abgabe von Altgeräten stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Erfassungsstellen sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Kommunalverwaltung erhalten.

Verfügt das Altgerät über Datenspeicher, sollten vor der Rückgabe alle Daten extern gesichert und von dem Altgerät dauerhaft und unwiderruflich gelöscht werden.

Endnutzer sind ausschließlich selbst dafür verantwortlich, dass alle personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten gelöscht sind.



Gerät (für alle anderen deutschsprachigen Länder)

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



Batterien/Akkus

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Batterien/Akkus dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Verordnung 2023/1542 sind Batterien/Akkus am Ende der Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern.

Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

21. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben. Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)	
☎	0201 22099-111
Haushalt & Heimelektronik	
☎	0201 22099-222
Mobiltelefon; Tablet & Smartphone	
☎	0201 22099-333
Öffnungszeiten	
Mo. - Fr.: 07:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	

Serviceadresse	
medion GmbH 45092 Essen Deutschland	
Österreich	
Rufnummer	
☎	01 9287661
Öffnungszeiten	
Mo. - Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	
Schweiz	
Rufnummer	
☎	0848 - 33 33 32
Öffnungszeiten	
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	
Belgien & Luxemburg	
Rufnummer (Belgien)	
☎	02 200 61 98
Rufnummer (Luxemburg)	
☎	800 278 99
Öffnungszeiten	
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	

Serviceadresse

MEDION B.V.
John F.Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Die Niederlande

Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Aus Gründen der Nachhaltigkeit verzichten wir auf gedruckte Garantiebedingungen, Sie finden unsere Garantiebedingungen ebenfalls in unserem Serviceportal. Sie können auch den untenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



22. Impressum

Copyright 2026

Stand: 09. Januar 2026

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

medion GmbH
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Sommaire

1. Concernant la présente notice d'utilisation.....	35
1.1. Explication des symboles	35
2. Utilisation conforme.....	36
3. Consignes de sécurité	36
3.1. Remarques concernant la batterie	39
4. Contenu de la livraison.....	40
5. Vue d'ensemble de l'appareil	40
5.1. Boutons de commande sur la station de vidange/de charge	43
6. Préparation du robot aspirateur laveur	43
6.1. Préparer la station de vidange/de charge	43
6.2. Installation de la station de vidange/charge.....	44
6.3. Charge du bloc-batterie	44
6.4. Utilisation des brosses.....	45
7. Commande par application	45
7.1. Configuration requise	45
7.2. Connexion de l'appareil à l'application	46
7.3. Réinitialiser la connexion Wi-Fi.....	46
7.4. Réinitialiser le robot aspirateur laveur	46
8. Mises à jour du micrologiciel.....	46
9. Fonctionnement de l'aspirateur	47
10. Lavage de sols.....	47
11. Création de plans de nettoyage.....	48
12. Nettoyage et entretien	49
12.1. Intervalles de nettoyage et de remplacement	49
12.2. Nettoyage des surfaces	50
12.3. Nettoyer le bac à poussière du robot aspirateur laveur	50
12.4. Nettoyer les contacts de charge/capteurs.....	50
12.5. Remplacement du sac à poussière de la station de vidange/charge	51
12.6. Vider/nettoyer le réservoir d'eau propre/le réservoir d'eau sale de la station de vidange/charge	51
12.7. Nettoyer le bac de nettoyage/la plaque de base	51
12.8. Nettoyage du filtre à poussière.....	52
12.9. Nettoyage de l'ouverture d'aspiration et de la brosse	52
12.10. Nettoyage des brosses latérales.....	53
12.11. Nettoyage de la roue directrice/des roues motrices.....	53
12.12. Nettoyer les pads de nettoyage/supports de pads.....	53
12.13. Vider le réservoir d'eau	53
13. Remplacement de la batterie	54
14. Non-utilisation prolongée	54
15. Résolution des problèmes/correction des erreurs.....	55

16. Pièces détachées	56
17. Caractéristiques techniques	57
17.1. Informations sur Wi-Fi/Bluetooth®	58
18. Information relative à la conformité UE	58
19. Informations sur les marques déposées	58
20. Recyclage.....	59
21. Informations relatives au service après-vente	60
22. Mentions légales.....	61

1. Concernant la présente notice d'utilisation



Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Respectez les consignes contenues dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants afin d'éviter les dangers décrits et les conséquences potentielles évoquées.



DANGER !

Danger de mort imminente !



AVERTISSEMENT !

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Danger dû à des matières explosives !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



AVIS !

Respectez les consignes afin d'éviter tout dommage matériel !



Informations complémentaires concernant l'utilisation du produit !



AVIS !

Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation !



Symbole pour la classe de protection II



Symbole de courant continu



Symbole de courant alternatif



Fusible de sécurité

Les appareils portant ce symbole sont dotés d'un fusible de sécurité qui se déclenche en cas de dépassement du courant nominal mentionné et qui isole le circuit électrique.



Utilisation en intérieur



Cet indice renseigne sur la réparabilité du produit. (Valable actuellement uniquement en France)

2. Utilisation conforme

Le robot aspirateur laveur sert au nettoyage automatique sec ou humide de sols lisses et plats en intérieur.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à des applications ménagères similaires, p. ex.

- dans les cuisines pour le personnel de magasins, bureaux et d'autres secteurs commerciaux ;
- dans les exploitations agricoles ;
- par des clients dans les hôtels, motels et autres établissements d'hébergement ;
- dans les chambres d'hôtes.

L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- ▶ Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou fournis par nos soins.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou autorisés par nos soins.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants, à moins qu'ils soient déjà âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Conservez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Pièces sous tension.

Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/ court-circuit.

- Utilisez la station de charge pour charger la batterie.
- Utilisez la station de charge uniquement dans des pièces sèches.
- Branchez le cordon d'alimentation uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil.
- La prise de courant doit rester accessible, s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant, ne tirez pas sur le cordon, mais toujours au niveau de la fiche. Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil de la prise de courant :
 - avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil,
 - si la fiche, le cordon d'alimentation, la station de charge ou l'appareil est détérioré,
 - si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil,
 - avant le montage et le démontage de l'accessoire,
 - si l'appareil est humide ou mouillé,
 - en cas d'absence prolongée,
 - en cas d'orage.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces fermées et ne l'exposez jamais à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains humides ou mouillées pendant que vous le rechargez.
- Avant la première utilisation et après chaque utilisation, vérifiez l'état du robot aspirateur laveur ainsi que du cordon d'alimentation.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Ne mettez pas l'appareil en marche si le robot aspirateur laveur, la station de charge ou le cordon d'alimentation présente des dommages visibles.
- Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le SAV.
- Ne plongez jamais le robot aspirateur laveur, la station de charge ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide !



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines matières solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables.
- N'aspirez pas d'objets à arêtes saillantes ou facilement inflammables tels que des allumettes, des cendres chaudes ou de l'essence.
- N'aspirez en aucun cas de la poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).



ATTENTION !

Risque de blessure/d'endommagement de l'appareil !

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure et/ou peut endommager l'appareil.

- N'utilisez l'appareil que pour aspirer de petites quantités de poussière, de saleté et de miettes. Videz le bac à poussière après chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou de la poussière humide. Laissez sécher complètement les tapis nettoyés à l'eau avant d'aspirer.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonge et informez les personnes présentes que le robot aspirateur laveur est en marche.
- Ne couvrez pas les capteurs et les fentes de ventilation du robot aspirateur laveur.
- Évitez les collisions avec des surfaces rugueuses, brossées ou granuleuses (par

exemple, les plinthes des cheminées ou des fours), car les surfaces elles-mêmes ou celles sur l'appareil peuvent être endommagées. Excluez de telles zones pour l'aspiration.

3.1. Remarques concernant la batterie

L'appareil contient une batterie lithium-ion amovible (voir « 13. Remplacement de la batterie » en page 54).



DANGER !

Risque d'explosion !

Les batteries peuvent exploser sous l'effet d'une forte chaleur.

Les températures extrêmes nuisent à la capacité de charge de la batterie.

- Ne jetez pas l'appareil ni la batterie au feu.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité d'air élevée ou exposition à l'eau,
 - températures extrêmement élevées (>40 °C) ou basses (<0 °C),
 - lumière directe du soleil,

– flamme nue.

- N'utilisez pas la station de charge dans un environnement très réfléchissant, p. ex. à la lumière directe du soleil ou à proximité de miroirs.



AVIS !

Détériorations possibles de la batterie !

Toute manipulation incorrecte de la batterie peut entraîner sa destruction complète.

- Évitez les vibrations et les chocs violents.
- Rechargez la batterie régulièrement et si possible complètement. Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une longue période.
- Si la batterie ne peut plus être chargée ou seulement partiellement, adressez-vous au SAV.
- N'utilisez pas de chargeurs endommagés.
- Éliminez la batterie en respectant l'environnement (voir « 20. Recyclage »).
- Pour recharger la batterie, utilisez exclusivement la station de charge d'origine fournie.



Le télémètre laser est conforme à la norme sur les produits laser IEC 60825-1:2014 classe 1 et ne produit pas de rayonnement laser dangereux.

4. Contenu de la livraison



DANGER !

Risque de suffocation !

L'ingestion ou l'inhalation de petites pièces ou de films présente un risque de suffocation.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous signaler toute pièce manquante dans les 14 jours suivant l'achat.

Le produit que vous avez acheté comprend :

- Robot aspirateur laveur avec batterie lithium-ion intégrée, avec
 - 1 x station de vidange 3 en 1
 - 5 x filtres HEPA H13 (dont 4 de rechange)
 - 5 x sacs à poussière à 3,5 l (dont 4 de rechange)
 - 5 brosses latérales (dont 4 de rechange)
 - 1 brosse combinée
 - 1 brosse en caoutchouc
 - 1 brosse douce
 - 1 brosse de nettoyage
 - 4 x pads de nettoyage standard (dont 2 de rechange)
 - 4 x pads de nettoyage supplémentaires
 - 1 guide de démarrage rapide

5. Vue d'ensemble de l'appareil

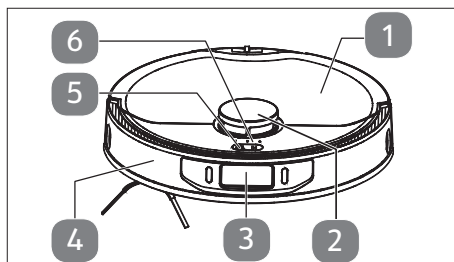


Fig. 1 – Face avant

1. Couvercle de l'appareil
2. Capteur laser
3. Laser à lignes croisées
4. Pare-chocs
5. Bouton : Retour/recharge à la station de charge / Témoin de charge
6. Bouton : Démarrer/mettre en pause le nettoyage ; pression longue sur le bouton : Allumer/éteindre l'appareil / Témoin de fonctionnement



Appuyer simultanément et longuement sur les boutons et : Activer le mode couplage/Réinitialiser la connexion Wi-Fi

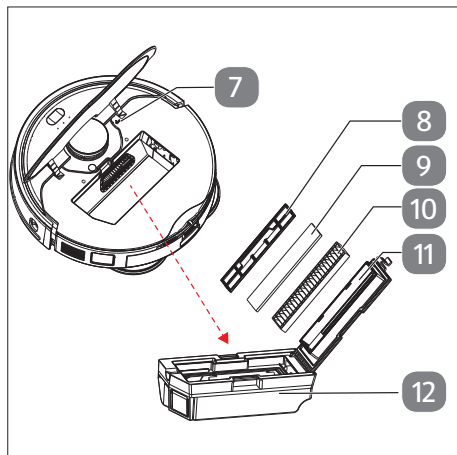


Fig. 2 – Face avant avec compartiment à poussière ouvert

- 7. Bouton Reset
- 8. Filtre à poussière
- 9. Filtre mousse
- 10. Filtre HEPA
- 11. Clapet anti-poussière
- 12. Bac à poussière

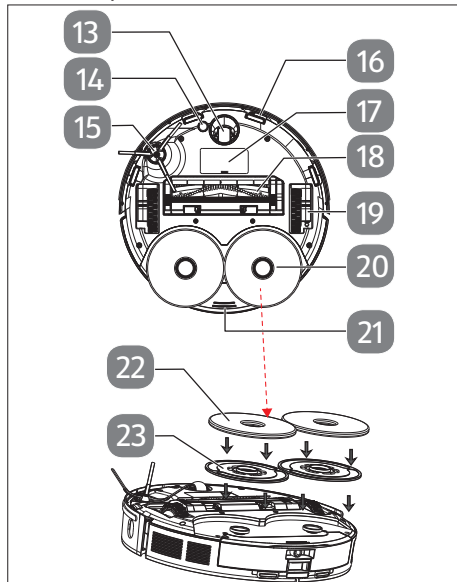


Fig. 3 – Partie inférieure

- 13. Roue directrice : détermine la direction du mouvement
- 14. Capteur à ultrasons
- 15. Brosse latérale
- 16. Capteurs anti-chute (droite/gauche)
- 17. Plaque signalétique
- 18. Brosse rotative
- 19. Roues de propulsion (droite/gauche)
- 20. Unité de nettoyage
- 21. Réservoir d'eau
- 22. Pads de nettoyage (2x)
- 23. Supports rotatifs de pads

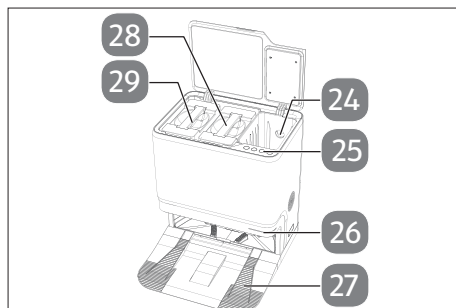


Fig. 4 – Station de vidange/charge

- 24. Chambre du sac à poussière
- 25. Boutons de commande
- 26. Témoin lumineux
- 27. Plaque de base
- 28. Réservoir d'eau propre
- 29. Réservoir d'eau sale

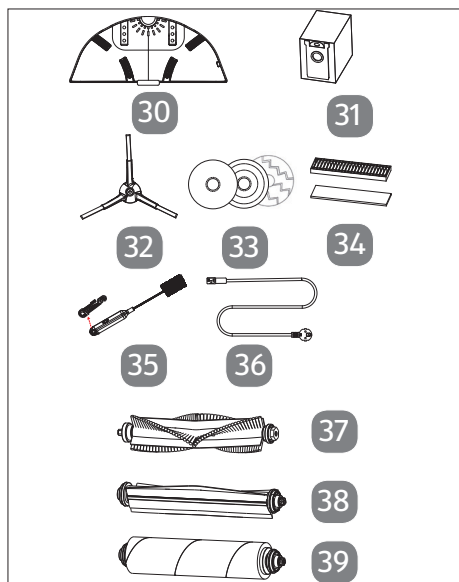


Fig. 5 – Accessoires

- 30. Bac de nettoyage amovible
- 31. Sac à poussière
- 32. Brosse latérale de rechange
- 33. Pad de nettoyage
- 34. Filtre de rechange HEPA/filtre mousse
- 35. Brosse de nettoyage avec lame (dans le manche)
- 36. Cordon d'alimentation
- 37. brosse combinée
- 38. brosse en caoutchouc
- 39. brosse douce

Signification des témoins lumineux		
État	Témoin de fonctionnement	Témoin de charge
Configuration du réseau	clignote lentement en blanc	clignote lentement en blanc
Démarrage	clignote lentement en blanc	clignote lentement en blanc
Veille	est allumé en permanence en blanc	est allumé en permanence en blanc
Problème	clignote en rouge	clignote en rouge
Connexion à la station d'accueil	éteint	est allumé en permanence en blanc
Charger	éteint	clignote lentement en blanc
Chargée entièrement	est allumé en permanence en blanc	est allumé en permanence en blanc
Mettre à jour	clignote en blanc	éteint
Hors tension	éteint	éteint
Mode Veille prolongée	éteint	éteint

5.1. Boutons de commande sur la station de vidange/de charge

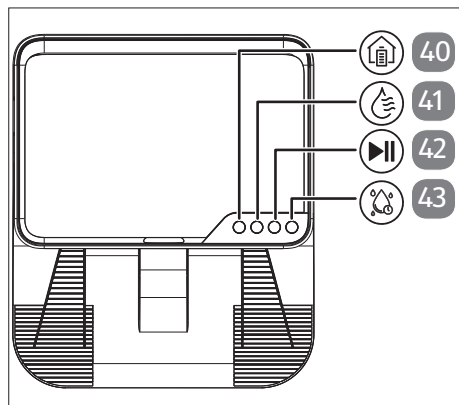






Fig. 6 – Boutons de commande

40. Bouton  : Appeler/recharger le robot aspirateur à la station de vidange/de charge
41. Bouton  : Sécher la tête de lavage
42. Bouton  : Mettre en marche la station de vidange/de charge / Démarrer le nettoyage
43. Bouton  : Démarrer l'autonettoyage de la station



Le robot aspirateur laveur dispose d'une sortie vocale. Les messages d'état et d'erreur sont indiqués par des messages vocaux. Cette sortie vocale n'est pas spécifiquement répertoriée dans la notice d'utilisation, car elle est explicite.

- L'application **medion Life+** vous permet de définir le volume de la sortie vocale et des signaux acoustiques.

6. Préparation du robot aspirateur laveur

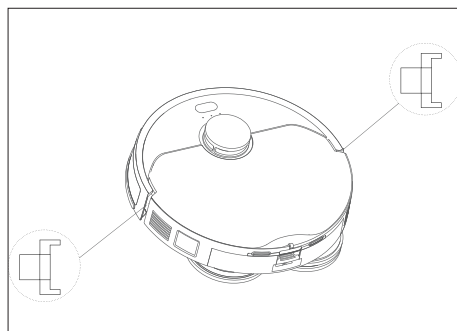


Fig. 7 – Retirer les sécurités de transport

- ▶ Retirez tous les matériaux d'emballage ainsi que la sécurité de transport de l'appareil.

6.1. Préparer la station de vidange/de charge

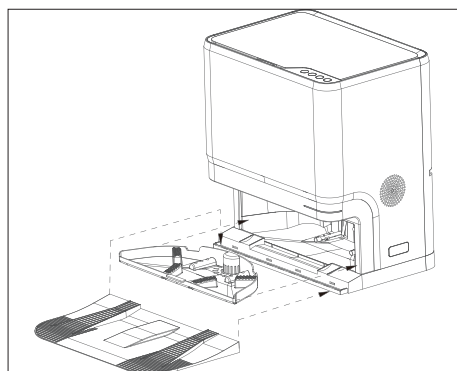


Fig. 8 – Monter le bac de nettoyage/la plaque de base

- ▶ Insérez la plaque de base par l'avant dans les encoches situées de chaque côté de la station de vidange/de charge jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que la plaque de base est bien enclenchée.
- ▶ Appuyez ensuite légèrement sur la plaque de base pour vous assurer qu'elle est complètement fixée au sol.
- ▶ S'il n'est pas déjà inséré, placez le bac de nettoyage amovible au fond de la station de vidange/de charge.

6.2. Installation de la station de vidange/charge

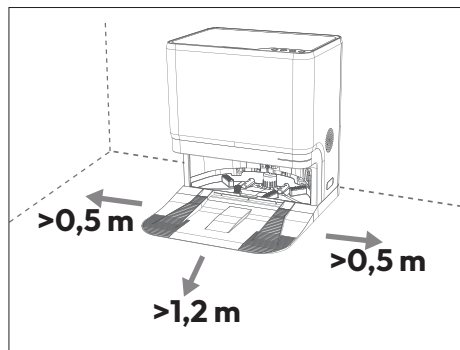


Fig. 9 – Installer la station de vidange/charge

- ▶ Branchez la fiche pour appareils froids dans la prise située à l'arrière de la station de vidange/charge.
- ▶ Installez la station de vidange/charge le long d'un mur sur une surface plane et protégez-la contre l'ensoleillement direct.
- ▶ Tenez compte du fait qu'une distance d'env. 0,5 m est nécessaire sur les côtés, ainsi que de 1,2 m à l'avant, et que les contacts de charge du robot aspirateur laveur doivent être librement accessibles.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.



Si possible, laissez la station de vidange/charge à un endroit fixe pour faciliter le retour du robot aspirateur laveur à la station de charge.

6.3. Charge du bloc-batterie

Le robot aspirateur laveur est équipé d'un bloc-batterie au lithium-ion. Rechargez complètement la batterie de l'appareil pendant environ 5 à 6 heures.

- ▶ Appuyez env. 5 secondes sur le bouton de l'appareil pour allumer le robot aspirateur laveur.
- ▶ Placez le robot aspirateur laveur sur la station de charge de manière à ce que les contacts de charge se superposent.

Le témoin de charge clignote pendant la charge et reste allumé lorsque la charge est terminée.



Le robot aspirateur laveur revient automatiquement à la station de vidange/charge lorsque le niveau de la batterie est faible.

Vous pouvez utiliser le bouton du robot aspirateur laveur/de la station de vidange/charge ou demander via l'application que le robot aspirateur laveur retourne immédiatement à la station de vidange/de charge pour se recharger.

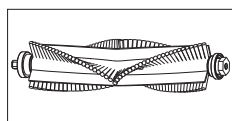
Lors du retour à la station de vidange/charge, le processus de nettoyage est interrompu.



Si les performances de la batterie diminuent nettement, même lorsqu'elle est chargée, contactez le service après-vente.

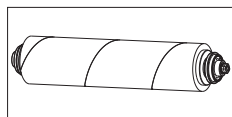
6.4. Utilisation des brosses

Pour un résultat de nettoyage optimal, utilisez les brosses fournies, adaptées à chaque type de sol.



Brosse combinée

Convient pour tous les revêtements de sol



Brosse douce

Convient pour sol dur, carrelage



Brosse en caoutchouc

Convient aux sols durs et permet d'éliminer facilement les poils

- ▶ Éteignez l'appareil, retournez-le et posez-le sur une surface souple.
- ▶ Poussez les deux boutons de verrouillage du cadre de la brosse vers l'intérieur et soulevez le cadre de la brosse.
- ▶ Retirez la brosse du compartiment des brosses.
- ▶ Placez maintenant la brosse avec le carré d'abord dans le logement de la brosse de gauche et poussez la brosse dans le compartiment des brosses.
- ▶ Poussez le cadre de la brosse sur le compartiment des brosses jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

7. Commande par application

Pour utiliser l'ensemble des fonctionnalités de votre robot aspirateur laveur, téléchargez gratuitement l'application **medion Life+** sur votre smartphone.

- ▶ Pour ce faire, scannez tout simplement le code QR suivant ou rendez-vous dans le Play Store (Android™) ou l'App Store (iOS®), et recherchez l'application **medion Life+**.





Un compte client est requis pour pouvoir utiliser l'application. Pour ce faire, vous avez besoin d'une adresse e-mail valide. Veuillez suivre les instructions de l'application.

7.1. Configuration requise

- Smartphone avec Wi-Fi 802.11 b/g/n au minimum
- Réseau Wi-Fi 2,4 GHz/5 GHz
- Android™ version 9 ou supérieure
- iOS 14 ou supérieur
- Installation de l'application **medion Life+** sur votre smartphone

7.2. Connexion de l'appareil à l'application

- ▶ Ouvrez l'application **medion Life+**.
- ▶ Appuyez simultanément sur le bouton  et sur le bouton  du robot aspirateur laveur pour mettre l'appareil en mode couplage.



Si la fonction Bluetooth® est activée sur votre smartphone, l'application trouve automatiquement l'appareil lors de la première configuration et s'affiche. Sans Bluetooth, sélectionnez l'appareil comme décrit ci-dessous. L'installation peut varier en fonction du système d'exploitation.

- ▶ Si vous n'avez pas encore enregistré d'appareil dans l'application **medion Life+**, appuyez sur le bouton **Ajouter un appareil**.

Si vous avez déjà ajouté un appareil dans l'application, cliquez en haut à droite sur



- ▶ Dans la catégorie **Robots aspirateurs**, sélectionnez le modèle **X55 SW+ Pro** (MD 12555).
- ▶ Suivez maintenant les autres instructions de l'application pour établir la connexion.





Vous trouverez de plus amples informations et une assistance pour l'installation de l'application **medion Life+** ainsi que des conseils pour le dépannage optionnel sur le site : <https://www.medion.com/fr/service/>.





Lors de sa première utilisation, le robot aspirateur laveur effectue un parcours de reconnaissance. Suivez les instructions de l'application.

- ▶ Sélectionnez via l'application le **réglage du nettoyage**, par exemple aspirer et nettoyer, aspirer ou nettoyer ainsi que le niveau d'aspiration.
- ▶ Créer des plannings de nettoyage et des zones de barrage. Pour ce faire, suivez les instructions correspondantes dans l'application.

7.3. Réinitialiser la connexion Wi-Fi

- ▶ Appuyez simultanément sur le bouton  et sur le bouton  du robot aspirateur laveur pendant quelques secondes pour réinitialiser les informations relatives au Wi-Fi.

7.4. Réinitialiser le robot aspirateur laveur

Si le système ne répond pas après avoir été réinitialisé en appuyant sur les boutons  et , réinitialisez l'appareil à l'aide du bouton Reset.

- ▶ Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- ▶ Appuyez sur le bouton Reset et maintenez-le enfoncé à l'aide d'un objet fin (par exemple la pointe d'un trombone déplié) jusqu'à ce que le robot aspirateur laveur redémarre.

8. Mises à jour du micrologiciel

Les mises à jour du micrologiciel sont effectuées via l'application **medion Life+**.

- ▶ Assurez-vous que le robot aspirateur laveur se trouve dans la station de charge et qu'il est alimenté en électricité.

9. Fonctionnement de l'aspirateur

! AVIS !

Risque de dommage matériel !

Des câbles lâches peuvent se coincer dans votre robot aspirateur laveur et être entraînés par celui-ci pendant l'aspiration. Cela pourrait p. ex. provoquer la chute d'appareils posés sur une table et les endommager.

- Posez le cordon hors de portée.
- Avant la mise en marche, éloignez de la surface à aspirer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se prendre dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).



Ce robot aspirateur laveur ne convient pas pour une utilisation sur des tapis à poils longs.

- ▶ Vérifiez que le bac à poussière est vide et propre et que le filtre est correctement inséré.
- ▶ Placez le robot sur une surface libre de votre pièce.
- ▶ Appuyez sur le bouton ►|| pour démarrer le cycle de nettoyage.
- ▶ Appuyez à nouveau sur le bouton ►|| pour interrompre le nettoyage.
- ▶ Appuyez une nouvelle fois sur le bouton ►|| si vous souhaitez reprendre le nettoyage.
- ▶ Appuyez sur le bouton ►|| pendant env. 5 secondes pour éteindre complètement le robot aspirateur laveur.
- ▶ Sélectionnez le mode aspirateur sous **Réglage du nettoyage** dans l'application, effectuez d'autres réglages et suivez les instructions.



Une fois le nettoyage terminé, le robot aspirateur laveur retourne à la station de vidange/de charge et se vide.

10. Lavage de sols

! AVIS !

Dommage matériel possible !

Des fuites d'eau/de liquide peuvent endommager le revêtement de sol.

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le revêtement de sol est adapté au nettoyage humide.
- Dans l'application **medion Life+**, choisissez la quantité d'eau compatible avec le revêtement de sol.

! AVIS !

Endommagement possible de l'appareil !

La présence d'additifs non appropriés dans l'eau peut endommager l'appareil.

- N'utilisez que de l'eau propre du robinet pour le réservoir d'eau.



En mode nettoyage, le robot aspirateur laveur détecte s'il passe sur un tapis et, dans ce cas, soulève les pads de nettoyage rotatifs.

- ▶ Remplissez d'eau le réservoir d'eau de la station de vidange/charge.
- ▶ Pressez les deux pads de nettoyage sur les supports de pads situés sur la partie inférieure du robot aspirateur laveur.
- ▶ Utilisez les pads de nettoyage adaptés en fonction du type de sol :

Pad de nettoyage	adapté au nettoyage de ...
doux (jaune)	Surfaces sensibles, sols polis, stratifiés, parquets, sols en béton ciré, vinyle, pierre
moyen (gris)	Nettoyage quotidien de revêtements lisses, non textiles, également sur sols structurés comme parquet et carrelage
dur (bleu)	Sols très durs et robustes comme béton, grès cérame, pierre artificielle et revêtements légèrement structurés en surface

- ▶ Sélectionnez le mode lavage sous **Réglage du nettoyage** dans l'application et suivez les instructions.
- ▶ Appuyez sur le bouton **▶▶** pour commencer le nettoyage ou contrôlez le robot aspirateur laveur via l'application.



Après un cycle de nettoyage, le robot aspirateur laveur retourne automatiquement à la station de vidange/de charge pour sécher/nettoyer les pads de nettoyage, se remplir d'eau fraîche et éliminer la poussière.

- ▶ Pour déclencher manuellement le processus d'autonettoyage, appuyez sur le bouton . Réglez le cycle de nettoyage et le temps de séchage via l'application.

11. Création de plans de nettoyage

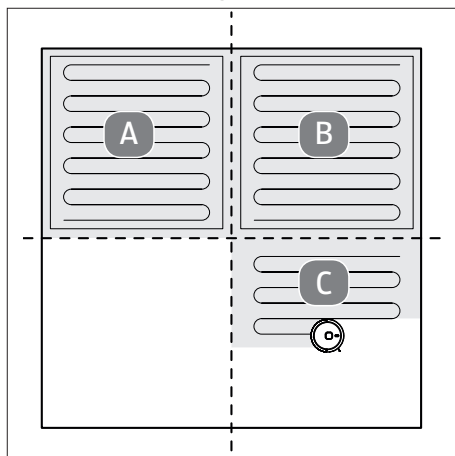


Fig. 10 – Nettoyage standard

- ▶ Appuyez sur le bouton **▶▶** pour lancer le nettoyage.

Le robot aspirateur laveur planifie dynamiquement le parcours de nettoyage en fonction de la carte créée par le parcours de reconnaissance (réglage via l'application) et effectue le nettoyage des différentes zones les unes après les autres. Dans chaque zone, le robot aspirateur laveur commence d'abord par le nettoyage des coins, puis effectue le reste du nettoyage en zigzag (**voir Fig. 10**).



L'application vous offre d'autres possibilités de réglage, p. ex. :

- Parcours de reconnaissance des locaux
- Mise en place de zones d'exclusion/d'un mur invisible
- Mise en place de zones d'exclusion pour l'essuyage humide

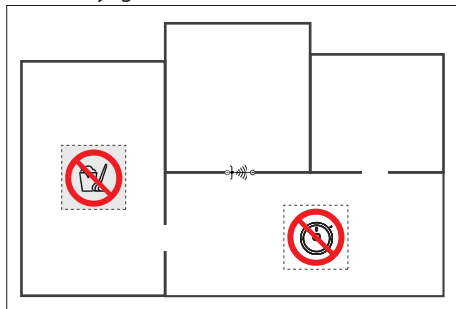


Fig. 11 – Créer des zones d'exclusion

- Mise en place de zones d'exclusion pour l'aspiration
- Configuration des locaux à nettoyer

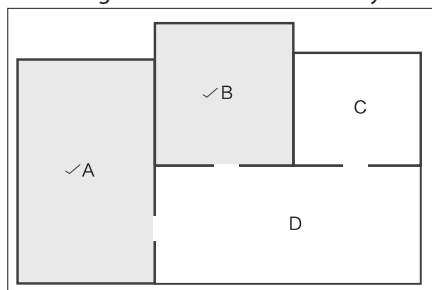


Fig. 12 – Déterminer des espaces

12. Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Il existe un risque de choc électrique/ court-circuit dû aux pièces conductrices de courant.

- Ne plongez jamais le robot aspirateur laveur, la station de charge ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide !
- Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Éteignez complètement l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant le nettoyage, l'entretien ou le montage/démontage d'un accessoire.

12.1. Intervalles de nettoyage et de remplacement

Accessoires	Intervalle de nettoyage	Intervalle de remplacement
Serpillère	A lieu automatique après chaque nettoyage	Tous les 3 - 6 mois
Brosse latérale	Toutes les deux semaines	Tous les 3 - 6 mois
Brosse à rouleau	Une fois par semaine	Tous les 3 - 6 mois
Filtre	Une fois par semaine	Tous les 3 - 6 mois

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Accessoires	Intervalle de nettoyage
Bac à poussière	Une fois par semaine
Réservoir d'eau sale	Une fois par semaine
Bac de nettoyage	Une fois par semaine
Roue directrice	Une fois par semaine
Roue de propulsion	Une fois par semaine
Détecteurs anti-chute	Une fois par semaine
Capteur Lidar	

12.2. Nettoyage des surfaces

- ▶ Éteignez le robot aspirateur laveur.
- ▶ N'utilisez pas de solvants, de détergents corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- ▶ Essuyez la surface du robot aspirateur laveur et de la station de charge avec un chiffon humide.

12.3. Nettoyer le bac à poussière du robot aspirateur laveur

Nettoyez le bac à poussière une fois par semaine.

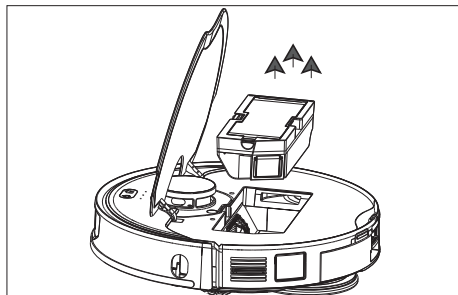


Fig. 13 – Retirer le bac à poussière

- ▶ Relevez le couvercle de l'appareil.
- ▶ Appuyez sur le bouton de déverrouillage

du bac à poussière et retirez le bac à poussière.

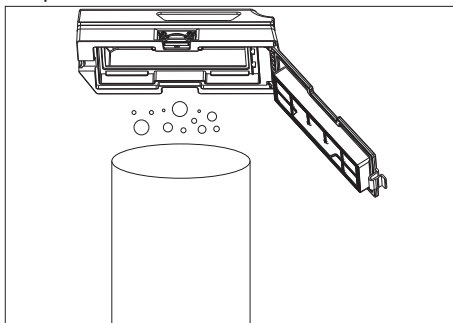


Fig. 14 – Vider le bac à poussière

- ▶ Videz le bac à poussière au-dessus d'une poubelle. Si nécessaire, tapotez prudemment le bac pour vider la poussière.
- ▶ Rincez le bac à poussière à l'eau si nécessaire.
- ▶ Retirez le filtre à poussière avant de le nettoyer à l'eau (voir Fig. 18).



- ▶ Ne mettez pas le bac à poussière dans le lave-vaisselle !
- ▶ Laissez le bac à poussière sécher complètement.
- ▶ Remettez le bac à poussière dans l'appareil.

12.4. Nettoyer les contacts de charge/capteurs

- ▶ Nettoyez les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.

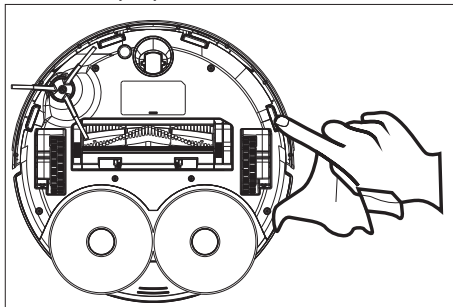


Fig. 15 – Nettoyer les capteurs de chute

- ▶ Nettoyez la surface des capteurs avec un chiffon propre et sec.

12.5. Remplacement du sac à poussière de la station de vidange/charge

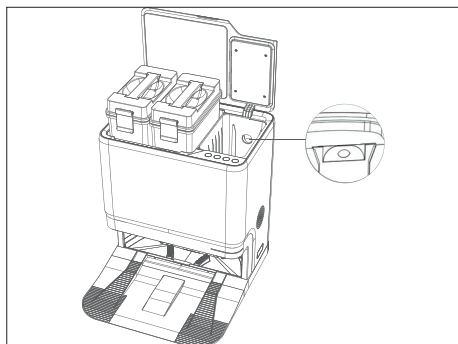


Fig. 16 – Remplacer le sac à poussière

- ▶ Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- ▶ Retirez le sac à poussière en tirant sur la languette.
- ▶ Jetez le sac à poussière plein dans une poubelle appropriée.
- ▶ Mettez un nouveau sac à poussière en place sur le support du réservoir, comme indiqué (**voir Fig. 16**).
- ▶ Vérifiez que le sac à poussière est bien en place dans le dispositif de lavage.
- ▶ Refermez le couvercle.
- ▶ Rebranchez le cordon d'alimentation sur la prise de courant.

La station de vidange/charge est à nouveau prête à fonctionner.

12.6. Vider/nettoyer le réservoir d'eau propre/le réservoir d'eau sale de la station de vidange/charge

- ▶ Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- ▶ Soulevez le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale de la station de vidange/de charge.
- ▶ Ouvrez le couvercle et versez l'eau au-dessus d'un lavabo.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale avec de l'eau et un peu de liquide vaisselle. Rincez-le ensuite à l'eau claire et séchez-le.
- ▶ Remettez le réservoir d'eau propre ou le réservoir d'eau sale dans la station de vidange/charge.
- ▶ Si l'appareil doit être réutilisé rapidement, remplissez d'abord le réservoir d'eau avec de l'eau propre du robinet.

12.7. Nettoyer le bac de nettoyage/la plaque de base

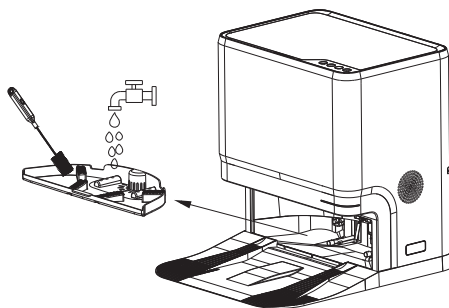


Fig. 17 – Nettoyer le bac de nettoyage

- ▶ Soulevez le bac de nettoyage par la languette pour le sortir de la station de vidange/charge.
- ▶ Nettoyez le bac de nettoyage et la plaque de base à l'eau courante et avec un peu de liquide vaisselle. Le cas échéant, utilisez la brosse de nettoyage fournie.
- ▶ Séchez soigneusement les deux parties avant de les remettre en place.

12.8. Nettoyage du filtre à poussière

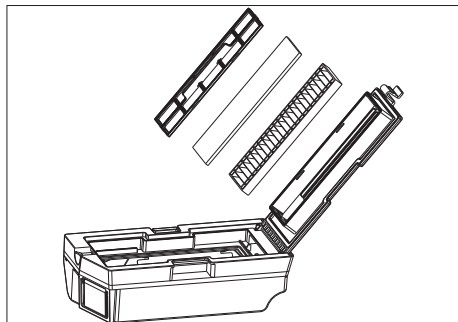


Fig. 18 – Ouvrir le bac à poussière/retirer le filtre

- ▶ Retirez le filtre à poussière.
- ▶ Retirez le filtre HEPA et le filtre mousse.
- ▶ Tapotez doucement les filtres.



- ▶ Ne mettez pas les filtres au lave-vaisselle !
- ▶ N'exposez pas les filtres aux rayons directs du soleil.

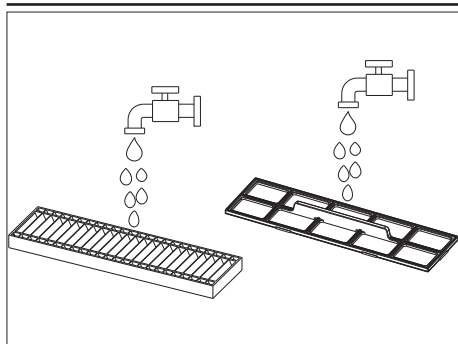


Fig. 19 – Rincer le filtre à poussière

- ▶ Si nécessaire, rincez les éléments du filtre à l'eau courante et laissez-les sécher entièrement pendant environ 24 heures.
- ▶ Remettez les filtres en place dans le bon ordre (voir Fig. 18).

12.9. Nettoyage de l'ouverture d'aspiration et de la brosse

La saleté et la poussière peuvent s'accumuler autour de l'ouverture d'aspiration, ce qui réduit la puissance d'aspiration. Pour maintenir une puissance d'aspiration constante, nettoyez régulièrement l'ouverture d'aspiration située sur la partie inférieure. Éteignez l'appareil et placez-le sur une surface plane.

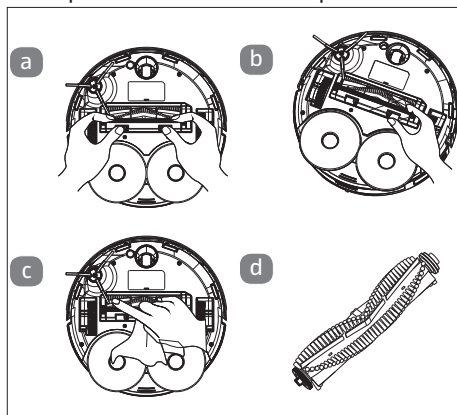


Fig. 20 – Retirer la brosse

- ▶ Poussez les deux boutons de déverrouillage du cadre de la brosse vers l'intérieur et soulevez le cadre de la brosse.
- ▶ Retirez la brosse de l'ouverture d'aspiration.
- ▶ Éliminez la saleté et la poussière sur et dans l'ouverture d'aspiration à l'aide d'un chiffon humide.

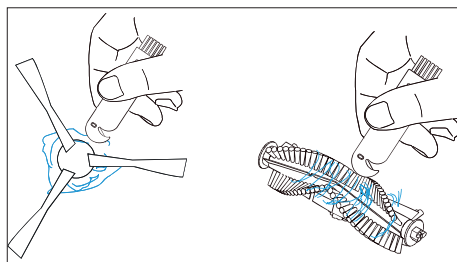


Fig. 21 – Éliminer les cheveux/fils

- ▶ Si des cheveux longs ou des fils se sont enroulés autour de la brosse, coupez-les, puis brossez soigneusement la brosse.



Dans le manche de la brosse de nettoyage, vous trouverez une lame qui vous permettra d'enlever les cheveux.

- ▶ Remettez maintenant la brosse dans l'ouverture.
- ▶ Enfoncez à nouveau le cadre de la brosse sur l'ouverture d'aspiration.

12.10. Nettoyage des brosses latérales

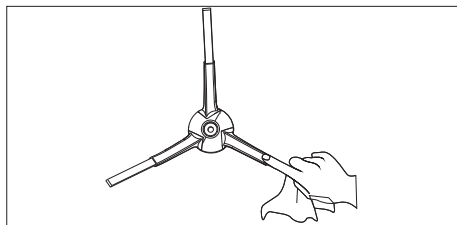


Fig. 22 – Nettoyer les brosses latérales

- ▶ Éteignez l'appareil et posez-le sur un support souple, la partie inférieure vers le haut.

Retirez la brosse latérale pour pouvoir la nettoyer plus facilement.

- ▶ Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- ▶ Éliminez les saletés et les cheveux des brosses.
- ▶ Nettoyez la brosse avec un chiffon humide pour enlever les saletés incrustées.
- ▶ Placez la brosse latérale fournie à la verticale sur l'arbre d'entraînement et vissez-la à l'aide d'un tournevis cruciforme.



Si les poils se courbent, plongez les brosses dans de l'eau très chaude pour qu'elles retrouvent leur forme d'origine.

12.11. Nettoyage de la roue directrice/des roues motrices

- ▶ Soulevez la roue directrice avant et détachez-la de sa fixation.
- ▶ Nettoyez toutes les saletés à l'aide d'un chiffon humide.
- ▶ Après le nettoyage, remettez la roue directrice à sa place d'origine en appuyant légèrement dessus pour la fixer.
- ▶ Essuyez les roues motrices avec un chiffon humide.

12.12. Nettoyer les pads de nettoyage/supports de pads

Le nettoyage des pads de nettoyage se fait automatiquement après chaque lavage de sols. Pour ce faire, les pads de nettoyage sont nettoyés à l'eau chaude (env. 50 °C), puis séchés à l'air chaud (env. 45 °C) afin d'éviter les odeurs et la formation de bactéries.

- ▶ En cas de forte salissure, lavez les pads de nettoyage à 60 °C dans la machine à laver.
- ▶ En cas de salissures importantes, retirez les supports de pads et nettoyez-les avec du liquide vaisselle doux et un chiffon doux. Séchez-les bien avant de les remettre en place. Veillez à ce qu'ils s'enclenchent de manière audible.

12.13. Vider le réservoir d'eau

Avant de ne pas utiliser le robot pendant une longue période, videz le cas échéant le réservoir d'eau du robot aspirateur laveur.

- ▶ Appuyez sur le bouton de verrouillage du réservoir d'eau et retirez le réservoir d'eau.
- ▶ Ouvrez la fermeture en caoutchouc et videz le réservoir d'eau au-dessus d'un lavabo.
- ▶ Rincez-le à l'eau claire.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

13. Remplacement de la batterie

ATTENTION !

Risque de blessure !

Il existe un risque de blessure en cas de contact avec la batterie retirée de l'appareil.

- Conservez les batteries retirées de l'appareil hors de portée des enfants, ne les jetez pas au feu, ne les court-circuitiez pas et ne les démontez pas.
- N'exposez pas les batteries que vous avez retirées de l'appareil à des conditions extrêmes, p. ex. sur des radiateurs ou au soleil ! Risque de fuite accru !
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide d'une pile, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consultez un médecin sans tarder.

- ▶ Retirez la batterie avant de recycler l'aspirateur robot ou en cas de dysfonctionnement de la batterie.
- ▶ Assurez-vous auparavant que la batterie est entièrement déchargée.
- ▶ Éteignez complètement l'appareil.
- ▶ Retirez le cadre de la brosse et la brosse comme décrit sous « 12.9. Nettoyage de l'ouverture d'aspiration et de la brosse » en page 52.
- ▶ Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- ▶ Dévissez les 6 vis du fond du robot aspirateur à l'aide d'un petit tournevis cruciforme et retirez-le.
- ▶ Retirez la batterie avec précaution.



Si vous utilisez des outils pour faire levier sur la batterie, n'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants qui pourraient endommager la batterie. Pour retirer la batterie, il suffit de retourner l'appareil et de secouer doucement la batterie.

- ▶ Débranchez la fiche d'alimentation de la batterie de la prise de l'appareil.
- ▶ Branchez la fiche d'alimentation de la nouvelle batterie à la prise de l'appareil.
- ▶ Placez la batterie dans son compartiment.
- ▶ Remettez le fond du robot aspirateur en place et fixez-le avec les 6 vis.
- ▶ Montez la brosse principale et la brosse latérale ainsi que les supports de pads.
- ▶ Retournez le robot aspirateur et placez-le sur ses roues.
- ▶ Rechargez la batterie.

14. Non-utilisation prolongée

- ▶ Éteignez l'appareil. Appuyez sur le bouton  pendant env. 3 secondes pour éteindre complètement le robot aspirateur laveur.
- ▶ Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre de la station de vidange/charge. Laissez sécher les pads de nettoyage. Le cas échéant, videz également le réservoir d'eau du robot aspirateur laveur.
- ▶ Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez complètement la batterie, débranchez la fiche d'alimentation, nettoyez l'appareil et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- ▶ Rechargez la batterie tous les 3 mois environ afin d'éviter une décharge profonde.

15. Résolution des problèmes/correction des erreurs

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, le témoin de fonctionnement clignote en rouge et vous entendez un message correspondant. Veuillez tout d'abord vérifier si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du tableau suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser au SAV MEDION ou à un autre atelier spécialisé approprié.

Problème/ cause	Solution
Capteur frontal bloqué	▶ Éliminez les salissures ou les blocages.
Défaut sur une des roues	▶ Vérifiez la roue d'entraînement gauche, droite ou avant. ▶ Éliminez les salissures ou les blocages.
Erreur sur la brosse latérale	▶ Éliminez les salissures ou les blocages.
La brosse est coincée	▶ Éliminez les salissures ou les blocages.
Erreur de position	▶ Placez le robot aspirateur laveur sur une surface plane.
Robot bloqué	▶ Retirez l'obstacle.
Batterie faible	▶ Chargez le robot aspirateur laveur sur sa station de charge.
Erreur due à des perturbations extérieures	▶ Éloignez les sources possibles d'interférences. ▶ Modifiez la position du robot.
Robot renversé	▶ Placez l'appareil sur une surface plane et sans obstacles et redémarrez le robot.

Problème/ cause	Solution
Bac à poussière ou filtre mal installé	▶ Vérifiez que les filtres et le bac à poussière sont bien en place. ▶ Insérez le bac à poussière et les filtres.
Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir d'eau	▶ Remplissez le réservoir d'eau. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
Le capteur laser est bloqué/encrassé par un obstacle et fournit des données de positionnement incorrectes au robot.	▶ Déplacez le robot. ▶ Vérifiez que le capteur laser ne contient pas d'impuretés. ▶ Nettoyez le capteur.
Erreur de batterie	▶ La température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Laissez l'appareil refroidir et n'utilisez le robot qu'une fois la température de batterie revenue à la normale.
Défaut au niveau des roues motrices	▶ Vérifiez que les roues motrices ne sont pas bloquées. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
Erreur au niveau de la brosse latérale	▶ Vérifiez que la brosse latérale n'est pas bloquée. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.

Problème/ cause	Solution
Message d'erreur sur la brosse de nettoyage	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez que la brosse de nettoyage n'est pas bloquée. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
Message d'erreur sur la pompe à eau	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le réservoir d'eau. ▶ Nettoyez le raccord du tuyau au réservoir d'eau. ▶ Videz le reste de l'eau du réservoir. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
Capteur défectueux	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le capteur. ▶ Si l'erreur persiste, contactez le service après-vente.
Bruits INHABITUELS Blocage possible par des corps étrangers sur les brosses, les brosses latérales ou la roue principale.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez les parties concernées.
Baisse de l'efficacité du nettoyage <ul style="list-style-type: none"> • Bac à poussière plein • Filtre obstrué • Brosse encrassée 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nettoyez le bac à poussière, le filtre et la brosse.

Problème/ cause	Solution
Performance insuffisante pendant le nettoyage. Le nettoyage ne reprend pas après que le robot est revenu se recharger.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si le robot est en mode DND (ne pas déranger). Le robot ne poursuit pas le nettoyage en mode DND. ▶ Le robot ne reprend pas le nettoyage lorsqu'il est replacé manuellement dans la station de charge.
La connexion Wi-Fi ne s'établit pas : <ul style="list-style-type: none"> • La fonction Wi-Fi n'est pas activée. • Le signal WLAN est insuffisant/perturbé. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Réinitialisez la connexion Wi-Fi et réessayez. ▶ Assurez-vous que le robot se trouve à un endroit où le signal Wi-Fi est bon. ▶ Réinitialisez les paramètres Wi-Fi, téléchargez la dernière version de l'application mobile et essayez à nouveau de vous connecter au réseau Wi-Fi.

16. Pièces détachées

Pour commander des pièces détachées, rendez-vous dans notre boutique en ligne de pièces détachées MEDION à l'adresse <https://www.medion.com/medionservices-hop>.

Vous y trouverez toutes les informations nécessaires concernant votre produit.

17. Caractéristiques techniques

Appareil	
Responsable de la mise sur le marché :	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Allemagne
Modèle :	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Niveau sonore :	Mode silencieux : 59,7 dB (+/- 5 %) Mode standard : 69,9 dB (+/- 5 %) Mode puissant : 75,3 dB (+/- 5 %) Mode super puissant : 78 dB (+/- 5 %)
Puissance max. du moteur :	10 kPa (+/- 10 %)
Capacité du bac à poussière :	0,3 l
Capacité du réservoir d'eau :	0,22 l
Durée de fonctionnement selon le degré d'aspiration :	env. 225 minutes
Poids :	Env. 3,9 kg
Dimensions :	env. 35 x 10 cm
Batterie	
Batterie lithium-ion Modèle :	H18650CH-4S2P
Fabricant :	BYD, Chine
Tension de la batterie :	14,4 V
Capacité de la batterie :	5 000 mAh
Puissance :	72 Wh
Durée de charge :	<6 heures
Température de service :	0 °C – 40 °C
Station de vidange/charge	
Entrée :	220-240 V~, 50/60 Hz
Puissance nominale	1600 W
Sortie :	24 V=== 1,2 A
Puissance max. du moteur :	28 kPa (+/- 10 %)
Niveau sonore :	max. 80 dB (+/- 5 %)
Poids :	env. 10,2 kg
Capacité du sac à poussière :	3,5 l
Capacité du réservoir d'eau sale :	3,5 l

Capacité du réservoir d'eau propre :	4 l
Dimensions :	Env. 39,5 × 44,5 × 28,3 cm



17.1. Informations sur Wi-Fi/ Bluetooth®

Bande de fré- quences :	2,4 GHz/5 GHz
Norme Wi-Fi :	802.11 b/g/n
Cryptage :	WEP/WPA/WPA2/WPA3

Gamme de fré- quences	MHz	Canal	Puissance d'émis- sion max./dBm
Wi-Fi 2,4 GHz	433	1	< 20
	2402 – 2480	2 – 13	< 20
Wi-Fi 5 GHz	5150 – 5250	36 – 48	< 10
	5250 – 5350	52 – 64	< 10
	5470 – 5725	100 – 140	< 10
	5725 – 5865	149 – 165	(si disponible < 14)
Bluetooth® 2,4 GHz	2402-2480	---	< 10

18. Information relative à la conformité UE

CE L'entreprise medion GmbH déclare par la présente que le type de dispositif sans fil MD 12555 est conforme à la directive 2014/53/UE et à la directive 2011/65/UE. La déclaration de conformité UE intégrale est disponible à l'adresse Internet suivante : www.medion.com/conformity.

19. Informations sur les marques déposées

La marque et les logos Android™ sont des marques déposées de la société Google LLC et sont utilisés par **medion** sous licence. Les autres marques déposées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

20. Recyclage



Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage qui le protège des dommages pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



Tenez compte du marquage suivant des emballages pour le tri des déchets avec les abréviations (a) et numéros (b) :

1–7 : plastiques/20–22 : papier et carton/80–98 : matériaux composites



Uniquement en France

Le symbole « Triman » informe le consommateur que le produit est recyclable, qu'il est soumis à un système de responsabilité élargi du fabricant et, en France, à des consignes de tri.



Uniquement pour l'Espagne

Ce symbole indique la mise au rebut en fonction du type de matériaux d'emballage utilisés (bleu = papier et carton ; jaune = plastique, métal, emballages composites ; vert = verre).

Utilisez les possibilités d'élimination des déchets qui vous sont proposées sur place.



Appareil

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/UE, l'appareil doit être recyclé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil sont ainsi recyclés, ce qui évite la pollution de l'environnement et les effets négatifs sur la santé des personnes.

Déposez l'appareil usagé dans un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou dans un centre de tri.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise de collecte des déchets locale ou à la municipalité.



Piles/batteries

Il est interdit d'éliminer les piles/batteries portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément au règlement 2023/1542, les piles/batteries en fin de vie doivent être éliminées dans le respect de la réglementation.

Celles-ci peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et les batteries usagées après utilisation. C'est pourquoi vous devez remettre gratuitement les piles et les batteries usagées à un magasin ou à un point de collecte communal.

Les piles et les batteries peuvent contenir des substances nocives pour la santé humaine et l'environnement. Seules une collecte et une valorisation séparées des piles et batteries usagées permettent d'éviter les effets négatifs.

Soyez particulièrement prudent lorsque vous manipulez des piles et des batteries au lithium, car une utilisation inappropriée peut augmenter le risque d'incendie. Pour ce faire, scotchez les pôles afin d'éviter tout court-circuit extérieur.

Utilisez des piles à longue durée de vie ou des batteries rechargeables afin de réduire la production de dé-

chets de piles usagées.

Suivez les instructions de stockage et évitez de décharger et de recharger complètement la batterie afin de prolonger sa durée de vie.

En outre, il est conseillé de ne pas laisser de piles ou d'appareils électriques et électroniques contenant des piles ou des batteries dans les espaces publics afin d'éviter qu'ils ne soient jetés. Examinez les possibilités de réutiliser les piles au lieu de les jeter, par exemple en les réparant.

21. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente.

Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service-Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.

Vous pouvez accéder à notre Service-Community ici : community.medion.com.

- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

France	
Hotline SAV	
①	02 55 66 12 45
Horaires d'ouverture	
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	
Adresse du SAV	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	
Suisse	
Hotline SAV	
①	0848 - 33 33 32
Horaires d'ouverture	
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	

Adresse du service après-vente	
<p>MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse</p>	
Belgique & Luxembourg	
Hotline SAV (Belgique)	
①	02 200 61 98
Hotline SAV (Luxembourg)	
①	800 278 99
Horaires d'ouverture	
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	
Adresse du service après-vente	
<p>MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Pays-Bas</p>	

22. Mentions légales

Copyright 2026

Date : 09. janvier 2026

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

medion GmbH
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre SAV d'abord.

La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail du SAV www.medionservice.com.

Dans le cadre d'un développement durable, nous renonçons à imprimer les conditions de garantie. Vous trouverez également nos conditions de garantie sur notre portail de services.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-dessous pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.



Inhoudsopgave

1. Over deze gebruiksaanwijzing	65
1.1. Betekenis van de symbolen	65
2. Gebruiksdoel.....	66
3. Veiligheidsvoorschriften	66
3.1. Informatie over de accu	69
4. Inhoud van de levering	70
5. Overzicht van het apparaat	70
5.1. Bedieningstoetsen op het afzuig-/laadstation	72
6. Stofzuigdwelrobot voorbereiden.....	73
6.1. Afzuig-/laadstation voorbereiden	73
6.2. Afzuig-/laadstation opstellen.....	73
6.3. Accu opladen.....	73
6.4. De borstels gebruiken	74
7. App-besturing.....	74
7.1. Systeemvereisten	74
7.2. Apparaat verbinden met de app	74
7.3. Wifi resetten.....	75
7.4. Stofzuigdwelrobot resetten	75
8. Firmware-updates	75
9. Stofzuiger bedienen	75
10. Dweilmodus	76
11. Schoonmaakschema maken.....	77
12. Reiniging en onderhoud	78
12.1. Reinigings- en vervangingsinterval	78
12.2. Oppervlakken reinigen.....	78
12.3. Stofreservoir van de stofzuigdwelrobot reinigen	78
12.4. Laadcontacten/sensoren reinigen	79
12.5. Stofreservoir van het afzuig-/laadstation vervangen.....	79
12.6. Schoonwaterreservoir/vuilwaterreservoir van het afzuig-/laadstation leegmaken/reinigen	79
12.7. Reinigingsschaal/basisplaat reinigen.....	80
12.8. Stoffilter reinigen	80
12.9. Zuigopening en borstel reinigen	81
12.10. Zijborstels reinigen.....	81
12.11. Loopwiel/voorste aandrijfwiel reinigen	81
12.12. Reinigingspads/padhouders reinigen.....	82
12.13. Waterreservoir legen	82
13. Accu vervangen	82
14. Apparaat langere tijd niet gebruiken.....	83
15. Probleemoplossing/verhelpen van storingen	83

16. Reserveonderdelen.....	85
17. Technische gegevens	86
17.1. Informatie over wifi/Bluetooth®	87
18. EU-conformiteitsinformatie	87
19. Informatie over handelsmerken	87
20. Afvalverwerking.....	88
21. Service-informatie	89
22. Colofon	90

1. Over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften aandachtig door voordat u het product in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Geef als u het apparaat koopt of doorgeeft ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.

1.1. Betekenis van de symbolen

Neem de waarschuwingen in acht als een paragraaf met één van de onderstaande waarschuwingssymbolen is gemarkeerd. De in de tekst beschreven gevaren moeten worden vermeden om de mogelijke gevolgen te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor direct levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door explosiegevaarlijke stoffen!



VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig en/of licht letsel!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



Meer informatie over het gebruik van het apparaat!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing in acht!



Symbol voor veiligheidsklasse II



Symbol voor gelijkstroom



Symbol voor wisselstroom



Smeltzekering

Apparaten met dit symbool zijn voorzien van een smeltzekering die doorbrandt en het stroomcircuit onderbreekt bij het overschrijden van de genoemde nominale stroom.



Gebruik binnenshuis



Deze index informeert over de reparatiebaarheid van het product.
(geldt momenteel alleen in Frankrijk)

2. Gebruiksdoel

De stofzuigdweilrobot is bedoeld voor het zelfstandig droog en nat reinigen van gladde en vlakke vloeren binnenshuis.

Gebruik het apparaat niet in de openlucht. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en vergelijkbare huishoudelijke toepassingen, bijvoorbeeld

- in keukens voor de medewerkers van winkels, kantoren en andere bedrijven;
- op boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere accommodaties;
- in bed and breakfasts.

Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel en industrieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid vervalt:

- ▶ Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- ▶ Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.
- ▶ Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en kan letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

3. Veiligheidsvoorschriften

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of gebrek aan kennis en/of ervaring, mits iemand toezicht op hen houdt of hun instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en er iemand toezicht op hen houdt.
- Kinderen die jonger zijn dan 8 jaar, moeten uit de buurt van het apparaat en het netsnoer worden gehouden.



GEVAAR!

Gevaar voor een elektrische schok!

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Gebruik het laadstation om de accu op te laden.
- Het laadstation mag alleen in droge binnenruimtes worden gebruikt.
- Sluit het netsnoer alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan het netsnoer zelf. Voorkom dat er knikken in het netsnoer komen en dat het snoer ergens klem zit.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact:
 - voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt;
 - bij beschadiging van de stekker, het netsnoer, het laadstation of van het apparaat;
 - als er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen;
 - vóór het monteren en demonteren van accessoires;
 - wanneer het apparaat vochtig of nat is geworden;
 - bij langere afwezigheid;
 - bij onweer.
- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes en stel het apparaat niet bloot aan druipt- of spatwater.
- Pak het apparaat tijdens het opladen niet vast met vochtige of natte handen.
- Controleer de stofzuigdwelrobot en het netsnoer voor ingebruikname en telkens na gebruik op beschadigingen.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Gebruik de stofzuigdweilrobot niet als het apparaat zelf, het laadstation of het netsnoer zichtbaar beschadigd is.
- Als u transportschade ontdekt, neem dan onmiddellijk contact op met het Service Center.
- Dompel de stofzuigdweilrobot, het laadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen!



WAARSCHUWING! **Explosiegevaar!**

Bij het opzuigen van brandgevaarlijke vloeistoffen en bepaalde vaste stoffen bestaat er gevaar voor brand of explosie.

- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van licht ontvlambare materialen.
- Zuig geen scherpe of licht ontvlambare voorwerpen en vloeistoffen, zoals lucifers, hete as of benzine op.
- Zuig in geen geval tonerstof (van laserprinters en kopieerapparaten) op.



VOORZICHTIG! **Gevaar voor letsel/ schade aan het apparaat!**

Bij onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel en/of voor schade aan het apparaat.

- Gebruik het apparaat alleen voor het opzuigen van kleine hoeveelheden stof, vuil en kruimels. Leeg het stofreservoir telkens na gebruik.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen of vochtig vuil op te zuigen. Laat nat gereinigde tapijten vóór het zuigen volledig drogen.
- Voorkom struikelgevaar door geen verlengsnoer te gebruiken en aanwezige personen te wijzen op de aanwezigheid van de stofzuigdweilrobot.
- Dek de sensoren en ventilatiesleuven van de stofzuigdweilrobot niet af.

- Vermijd botsingen met ruwe, geborstelde of korrelige oppervlakken (bijv. plinten aan haarden of kachels), omdat de oppervlakken zelf of die op het apparaat beschadigd kunnen raken. Zulke gebieden mogen niet gestofzuigd worden.

3.1. Informatie over de accu

In het apparaat zit een uitneembare lithiumionaccu (zie "13. Accu vervangen" op blz. 82).



GEVAAR!

Explosiegevaar!

Als accu's worden blootgesteld aan grote hitte, kunnen ze exploderen. Extreme temperaturen hebben bovendien een negatieve invloed op het laadvermogen van de accu.

- Gooi het apparaat / de accu niet in het vuur.
- Stel het apparaat / de accu niet bloot aan extreme omstandigheden. Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid en vocht;
 - extreem hoge (> 40 °C) of lage temperaturen (< 0 °C),
- direct zonlicht;
- open vuur.
- Gebruik het laadstation niet in een sterk reflecterende omgeving, bijvoorbeeld in direct zonlicht of in de buurt van spiegels.



LET OP!

Mogelijke beschadiging van de accu!

Door een onjuiste behandeling kan de accu onherstelbaar beschadigd raken.

- Vermijd harde stoten en schokken.
- Laad de accu regelmatig en indien mogelijk volledig op. Zorg ervoor dat de accu niet gedurende langere tijd ontladen blijft.
- Als de accu niet meer of slechts gedeeltelijk kan worden opgeladen, neem dan contact op met het Service Center.
- Gebruik geen beschadigde opladers.
- Gooi de batterij op een milieuvriendelijke manier weg (zie "20. Afvalverwerking").

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend het inbegrepen laadstation.



De laserafstandsmeter voldoet aan de laserproductnorm IEC 60825-1:2014 klasse 1 en genereert geen gevaarlijke laserstraling.

4. Inhoud van de levering



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

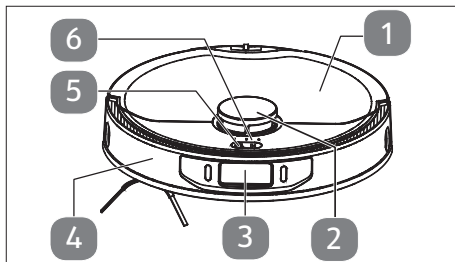
- Houd de verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen.

Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

- Stofzuigrobot met geïntegreerde lithiumaccu, incl.
 - 1 x 3-in-1-afzuigstation
 - 5 x HEPA-H13-filter (waarvan 4x reserve)
 - 5 x 3,5 l-stofzak (waarvan 4x reserve)
 - 5 x zijborstel (waarvan 4 x reservezijborstel)
 - 1 x combiborstel
 - 1 x fluffy-borstel
 - 1 x rubberen borstel
 - 1 x reinigingsborstel
 - 4 x standaardreinigingspads (waarvan 2 x reserve)
 - 4 x extra reinigingspads
 - 1 x beknopte gebruiksaanwijzing

5. Overzicht van het apparaat

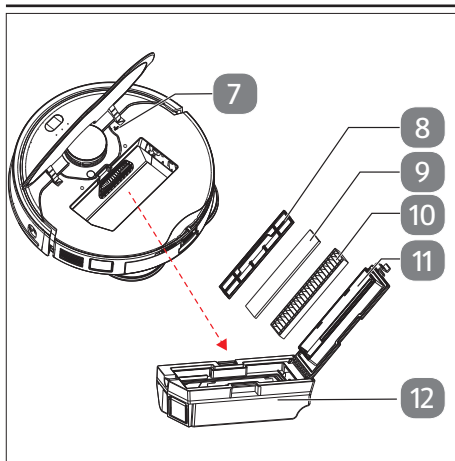


Afb. 1 – Voorzijde

1. Deksel van het apparaat
2. Lasersensor
3. Kruislijnlaser
4. Stootrand
5. Toets : Terugkeer/heropladen aan het laadstation / controlelampje laden
6. Toets : Reiniging starten/pauzeren; lang op de knop drukken: Apparaat in-/uitschakelen / controlelampje werking

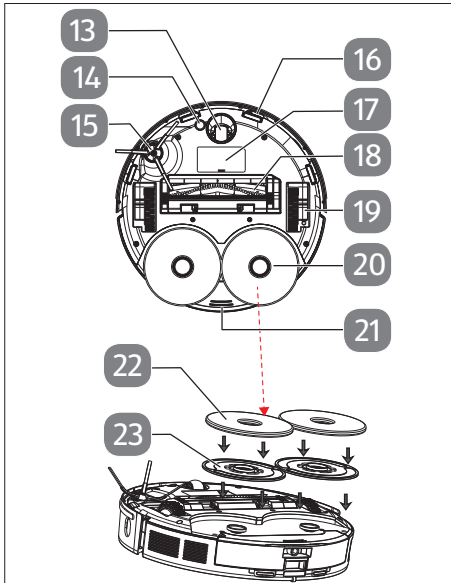


Tegelijkertijd, lang indrukken van de toetsen en : Koppelmodus activeren/Wifiverbinding resetten



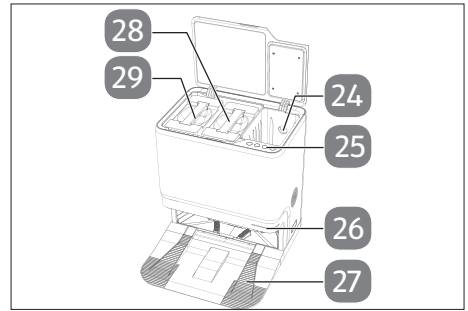
Afb. 2 – Voorkant met geopend stofreservoir

- 7. Resetknop
- 8. Stoffilter
- 9. Sponsfilter
- 10. HEPA-filter
- 11. Stofklep
- 12. Stofreservoir



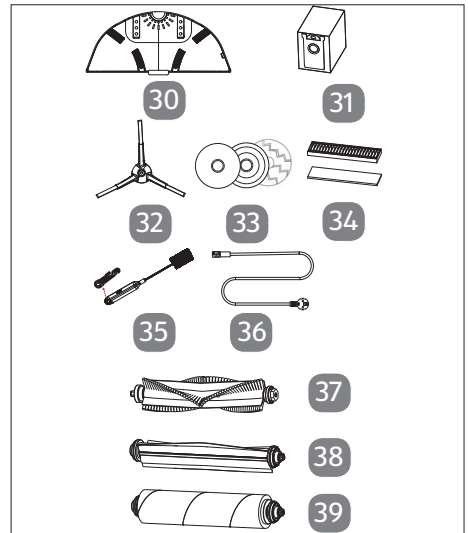
Afb. 3 – Onderkant

- 13. Loopwiel: ter ondersteuning van de bewegingsrichting
- 14. Ultrasonische sensor
- 15. Zijborstel
- 16. Valsensoren (rechts/links)
- 17. Typeplaatje
- 18. Roterende borstel
- 19. Aandrijfwielen (rechts/links)
- 20. Dweilunit
- 21. Watertank
- 22. Reinigingspads (2x)
- 23. Roterende padhouders



Afb. 4 – Afzuig-/laadstation

- 24. Stofzakkamer
- 25. Bedieningstoetsen
- 26. Controlelampje
- 27. Basisplaat
- 28. Schoonwaterreservoir
- 29. Vuilwaterreservoir

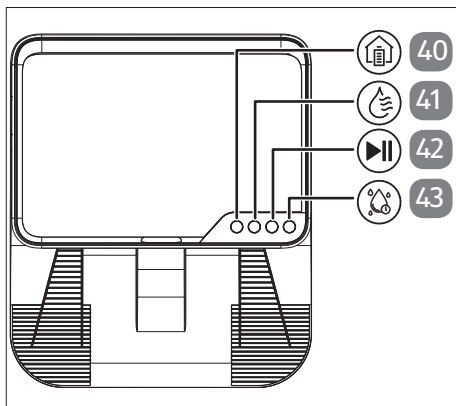


Afb. 5 – Accessoires





- 30. Uitneembare reinigingschaal
- 31. Stofzak
- 32. Reservezijborstel
- 33. Reinigingspad
- 34. HEPA-reservefilter/sponsfilter
- 35. Reinigingsborstel met mes (in de greep)
- 36. Netsnoer
- 37. Combiborstel
- 38. Rubberen borstel
- 39. Fluffy-borstel

Betekenis controlelampjes		
Toestand	Controlelampje werking	Controlelampje laden
Netwerkconfiguratie	knippert langzaam wit	knippert langzaam wit
Opstarten	pulseert wit	pulseert wit
Stand-by	brandt constant wit	brandt constant wit
Storing	knippert rood	knippert rood
Docking	uit	brandt constant wit
Opladen	uit	knippert langzaam wit
Volledig opgeladen	brandt constant wit	brandt constant wit
Verversen	knippert wit	uit
Uitgeschakeld	uit	uit
Slaapstand	uit	uit

5.1. Bedieningstoetsen op het afzuig-/laadstation



Afb. 6 – Bedieningstoetsen

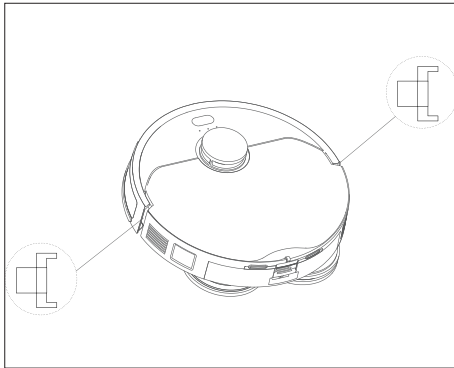
- 40. Toets : Stofzuigrobot naar het afzuig-/laadstation roepen/opladen
- 41. Toets : Dweilopzetstuk drogen
- 42. Toets : Afzuig-/laadstation inschakelen/reiniging starten
- 43. Toets : Zelfreiniging van de station starten



De stofzuigdweilrobot heeft een spraakuitvoer. Status- en foutmeldingen worden aangegeven door spraakuitvoer. Deze spraakuitvoer wordt niet apart vermeld in de gebruiksaanwijzing omdat hij zelfverklarend is.

- Via de **medion Life+** app kunt u het volume van de spraakuitvoer en de akoestische signalen bepalen.

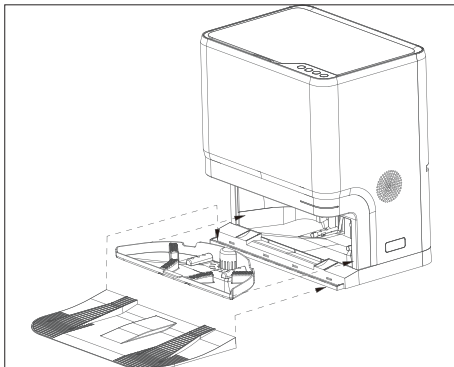
6. Stofzuigweilrobot voorbereiden



Afb. 7 – Transportbeveiliging verwijderen

- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en de transportbeveiliging van het apparaat.

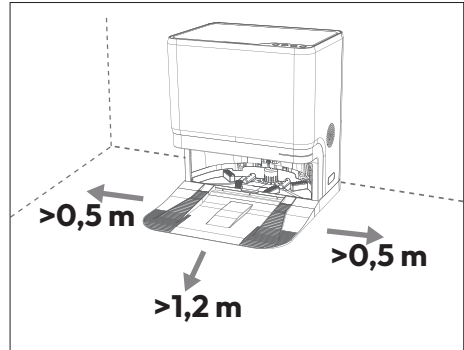
6.1. Afzuig-/laadstation voorbereiden



Afb. 8 – Reinigingsschaal/basisplaat monteren

- ▶ Plaats de basisplaat van voren in de uitsparingen aan beide zijden van het afzuig-/laadstation tot de basisplaat hoorbaar vastklikt.
- ▶ Druk de basisplaat dan iets omlaag om te garanderen dat de basisplaat volledig aan de bodem is bevestigd.
- ▶ Plaats, indien niet aangebracht, de uitneembare reinigingsschaal op de bodem in het afzuig-/laadstation.

6.2. Afzuig-/laadstation opstellen



Afb. 9 – Afzuig-/laadstation opstellen

- ▶ Steek de IEC-stekker in de aansluiting aan de achterkant van het afzuig-/laadstation.
- ▶ Plaats het afzuig-/laadstation bij een muur met een vlakke ondergrond en vermijd direct zonlicht.
- ▶ Let op: aan de zijkanten is circa 0,5 m vrije ruimte nodig en aan de voorkant circa 1,2 m. De laadcontacten voor de stofzuigweilrobot moeten vrij toegankelijk zijn.
- ▶ Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact.



Laat het afzuig-/laadstation indien mogelijk op een vaste plaats staan om de terugkeer van het stofzuigweilrobot naar het laadstation te vergemakkelijken.

6.3. Accu opladen


De stofzuigweilrobot is uitgerust met een lithium-ion-accu. Laad de accu van het apparaat volledig op gedurende ongeveer 5 tot 6 uur.

- ▶ Houd de toets **▶||** op het apparaat circa 5 seconden ingedrukt om de stofzuigweilrobot in te schakelen.
- ▶ Plaats de stofzuigweilrobot zodanig dat de laadcontacten boven elkaar liggen.

Het oplaad-led knippert tijdens het opladen en brandt continu als het opladen is voltooid.



De stofzuigdwelrobot keert automatisch terug naar het afzuig-/laadstation als de accu bijna leeg is.

U kunt met de toets  van de stofzuigdwelrobot / het afzuig-/laadstation of via de app de instructie geven om de stofzuigdwelrobot onmiddellijk naar het afzuig-/laadstation te laten terugkeren en laden.

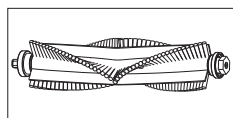
Bij terugkeer naar het afzuig-/laadstation wordt het reinigen onderbroken.



Als het vermogen van de accu ook in geladen toestand duidelijk vermindert, neem dan contact op met de klantenservice.

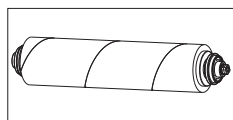
6.4. De borstels gebruiken

Gebruik de meegeleverde, voor het betreffende vloertype geschikte borstels voor een optimaal reinigingsresultaat.



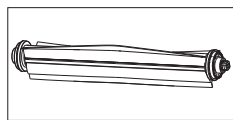
Combiborstel

Geschikt voor alle vloeren



Fluffy-borstel

Geschikt voor harde vloeren, tegels



Rubberen borstel

Geschikt voor harde vloeren en gemakkelijk verwijderen van haar

- ▶ Schakel het apparaat uit, draai het om en leg het op een zachte ondergrond.
- ▶ Druk de beide vergrendelingstoetsen van het borstelframe naar binnen en til het borstelframe op.

- ▶ Verwijder de borstel uit het borstelvak.
- ▶ Plaats nu de borstel met het vierkant eerst in de linker borstelhouder en druk de borstel in het borstelvak.
- ▶ Druk het borstelframe op het borstelvak tot het vastklikt.

7. App-besturing

Download de **medionLife+** gratis app op uw smartphone om alle functies van uw stofzuigdwelrobot te kunnen gebruiken.

- ▶ Scan hiervoor de volgende QR-code of bezoek de Play Store (Android™) of App Store (iOS®) en zoek daar naar de **medion Life+** app.





Voor het gebruik van de app is een klantaccount vereist. Hiervoor hebt u een geldig e-mailadres nodig. Volg de aanwijzingen in de app.

7.1. Systeemvereisten

- Smartphone met minstens wifi 802.11 b/g/n
- 2,4 GHz/5 GHz wifi-netwerk
- Android™ 9 of hoger
- iOS 14 of hoger
- Installatie van de **medion Life+** app op uw smartphone

7.2. Apparaat verbinden met de app

- ▶ Open de **medion Life+** app.
- ▶ Druk tegelijkertijd op de toets  en de toets  op de stofzuigrobot om het apparaat in de koppelmodus te zetten.



Als de Bluetooth®-functie op uw smartphone is ingeschakeld, vindt de app het apparaat automatisch tijdens de eerste installatie en wordt het apparaat weergegeven. Zonder bluetooth selecteert u het apparaat zoals hieronder beschreven.

De installatie kan per besturingssysteem verschillen.

- ▶ Als u nog geen apparaat in de **medion Life+** app heeft aangemeld, drukt u op de knop **Apparaat toevoegen**. Als u al een apparaat in de app hebt geïntegreerd, klik dan rechtsboven op .
- ▶ Selecteer in de categorie **stofzuigrobot** het model **X55 SW+ Pro** (MD 12555).
- ▶ Volg nu de verdere instructies in de app om verbinding te maken.



Meer informatie en ondersteuning bij het installeren van de **medion Life+** app en instructies voor optionele probleemoplossing vindt u op: <https://www.medion.com/de/service/>.



De eerste keer dat de stofzuigrobot wordt gebruikt, voert hij een verkenningsstocht uit. Volg de aanwijzingen in de app.

- ▶ Selecteer via de app de **reinigingsinstelling**: bijv. zuigen & dweilen, zuigen of dweilen evenals de zuigstand.
- ▶ Stel reinigingsschema's en verboden zones in. Volg de desbetreffende instructies in de app.

7.3. Wifi resetten

- ▶ Druk tegelijkertijd enkele seconden op de toets en de toets op de stofzuigdwelrobot om de wifi-informatie te resetten.

7.4. Stofzuigdwelrobot resetten

Als het systeem na het resetten door het indrukken van de toetsen en niet reageert, reset het apparaat dan met de resettoets.

- ▶ Open de afdekklep.
- ▶ Houd de resettoets met een smal voorwerp ingedrukt (bijv. een gebogen paperclip) tot de stofzuigdwelrobot opnieuw start.

8. Firmware-updates

Firmware-updates worden via de **medion Life+** app uitgevoerd.

- ▶ Zorg ervoor dat de stofzuigdwelrobot zich in het laadstation bevindt en van stroom wordt voorzien.

9. Stofzuiger bedienen

LET OP!

Gevaar voor materiële schade!

Losse kabels kunnen tijdens het stofzuigen in uw stofzuigdwelrobot verstrikt raken en worden meegezogen. Apparaten kunnen zo bijvoorbeeld van een tafel worden getrokken en daarbij beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat alle kabels zich buiten het bereik van het apparaat bevinden.
- Verwijder alle kwetsbare voorwerpen (bijv. glazen, lampen en vazen) en objecten die vast kunnen komen te zitten in de borstels of kunnen worden opgezogen (bijv. snoeren, kleding, kranten en gordijnen) uit het werkgebied.



Deze stofzuigdwelrobot is niet geschikt voor gebruik op hoogpolig tapijt.

- ▶ Controleer of het stofreservoir schoon en leeg is en of het filter op de juiste manier is aangebracht.

- ▶ Plaats de robot op een vrije plaats in de kamer.
- ▶ Druk op de knop ►|| om het reinigen te starten.
- ▶ Druk opnieuw op de knop ►|| om het reinigen te onderbreken.
- ▶ Druk nogmaals op de knop ►|| als u verder wilt gaan met reinigen.
- ▶ Houd de toets ►|| circa 5 seconden ingedrukt om de stofzuigdweilrobot volledig uit te schakelen.
- ▶ Selecteer de stofzuigermodus onder **Reinigingsinstelling** in de app, voer verdere instellingen in en volg de instructies.



De stofzuigdweilrobot keert na de reiniging naar het afzuig-/laadstation terug en wordt leeggemaakt.

10. Dweilmodus

! LET OP!

Mogelijke materiële schade!

Door het vrijkomende water/vloeistoffen kan de vloer beschadigd raken.

- Controleer voor gebruik of de vloerbedekking geschikt is voor vochtige reiniging.
- Selecteer in de **medion Life+** app de passende waterafgiftehoeveelheid voor de vloerbedekking.

! LET OP!

Mogelijke beschadiging van het apparaat!

Ongeschikte toevoegingen in het water kunnen het apparaat beschadigen.

- Gebruik alleen zuiver leidingwater voor het schoonwaterreservoir.



De stofzuigdweilrobot herkent in de dweil-

modus of hij over een tapijt rijdt en tilt in dit geval de roterende reinigingspads op.

- ▶ Vul het schoonwaterreservoir van het afzuig-/laadstation met water.
- ▶ Druk de beide reinigingspads op de padhouders aan de onderkant van de stofzuigdweilrobot.
- ▶ Gebruik afhankelijk van de vloer de geschikte reinigingspads:

Reinigingspad	geschikt voor het reinigen van ...
zacht (geel)	Gevoelige oppervlakken, gepolijste vloeren, laminaat, parket, gietvloeren, vinyl, steen
middel (grijs)	Dagelijkse reiniging van gladde, niet-textiele vloeren, ook op gestructureerde vloeren zoals parket en tegels
hard (blauw)	Zeer harde en robuuste vloeren zoals beton, keramische tegels, kunststeen en licht gestructureerde oppervlakken

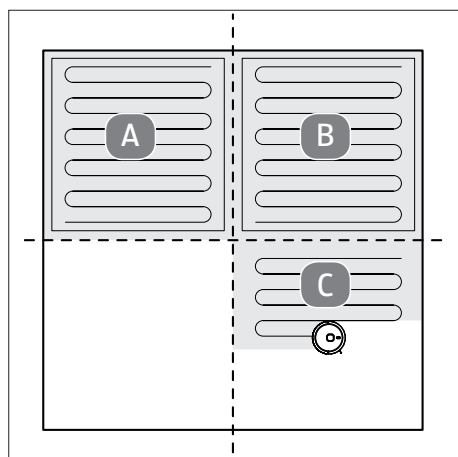
- ▶ Selecteer de dweilmodus onder **Reinigingsinstelling** in de app en volg de instructies.
- ▶ Druk op de toets ►|| om de reiniging te starten of bedien de stofzuigdweilrobot via de app.



Na een reinigingscyclus keert de stofzuigdweilrobot automatisch naar het afzuig-/laadstation terug om de reinigingspads te drogen/reinigen, vers water bij te vullen en stof te verwijderen.

- ▶ Druk op de toets (☺) om het zelfreinigingsproces handmatig te activeren. Stel via de app de reinigingscyclus en de droogtijd in.

11. Schoonmaakschema maken



Afb. 10 – Standaardreiniging

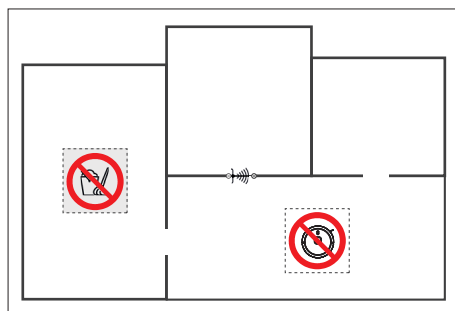
- ▶ Druk op de knop  om de reiniging te starten.

De stofzuigdweilrobot plant de reinigingsroute dynamisch op basis van de kaart die is gemaakt door de verkenningstocht (ingesteld via app) en reinigt de verschillende zones na elkaar. In elke zone begint de stofzuigdweilrobot eerst met de hoekreiniging en voert dan het resterende deel van de reiniging in een zigzagbeweging uit (**blz. Afb. 10**).



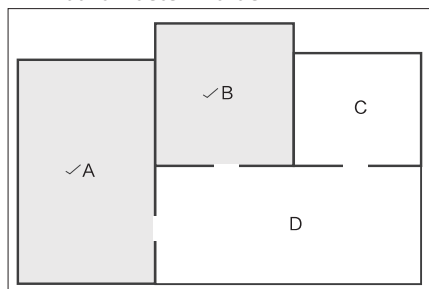
De app heeft nog verdere instellingsopties, bijv:

- de kamers verkennen
- het instellen van afgezette gebieden/een onzichtbare muur
- het instellen van afgezette gebieden voor vochtige reiniging



Afb. 11 – Afgezette gebieden instellen

- het instellen van afgezette gebieden om te stofzuigen
- het instellen van kamers die schoongemaakt moeten worden



Afb. 12 – Kamers bepalen

12. Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting door onderdelen die onder spanning staan.

- Dompel de stofzuigdwelrobot, het laadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen!
- Reinig het apparaat en alle accessoires alleen droog of met een licht bevochtigde doek.
- Schakel het apparaat volledig uit en trek vóór elke reinigings- en onderhoudsbeurt en vóór het monteren en demontieren van de accessoires de stekker uit het stopcontact.

12.1. Reinigings- en vervangingsinterval

Accessoires	Reinigingsinterval	Vervangingsinterval
Dweildoek	Gebeurt automatisch na elke reiniging	Elke 3-6 maanden
Zijborstel	Elke twee weken	Elke 3-6 maanden
Borstelrol	Eenmaal per week	Elke 3-6 maanden
Filter	Eenmaal per week	Elke 3-6 maanden

Accessoires	Reinigingsinterval
Stofreservoir	Eenmaal per week
Vuilwaterreservoir	Eenmaal per week

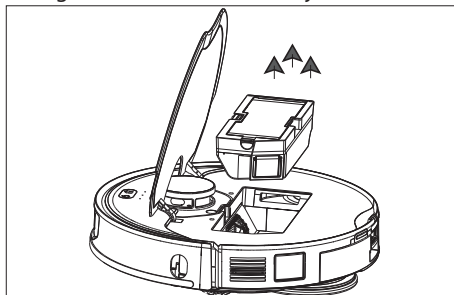
Accessoires	Reinigingsinterval
Reinigingsschaal	Eenmaal per week
Loopwiel	Eenmaal per week
Aandrijfwielen	Eenmaal per week
Sensoren tegen vallen	Eenmaal per week
Lidar-sensor	

12.2. Oppervlakken reinigen

- ▶ Schakel de stofzuigdwelrobot uit.
- ▶ Gebruik voor het reinigen van het oppervlak van het apparaat geen reinigingsmiddelen of bijtende of gasvormige reinigingsmiddelen.
- ▶ Neem het oppervlak van de stofzuigdwelrobot en het laadstation af met een licht bevochtigde doek.

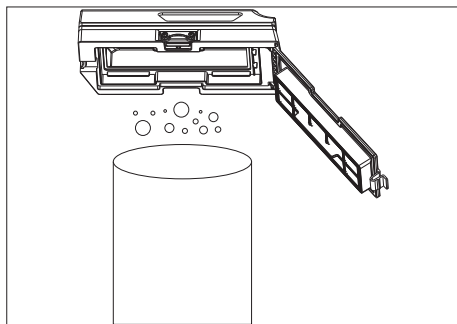
12.3. Stofreservoir van de stofzuigdwelrobot reinigen

Reinig het stofreservoir wekelijks.



Afb. 13 – Stofreservoir verwijderen

- ▶ Klap het deksel van het apparaat omhoog.
- ▶ Druk op de ontgrendelingstoets op het stofreservoir en verwijder het stofreservoir.



Afb. 14 – Stofreservoir legen

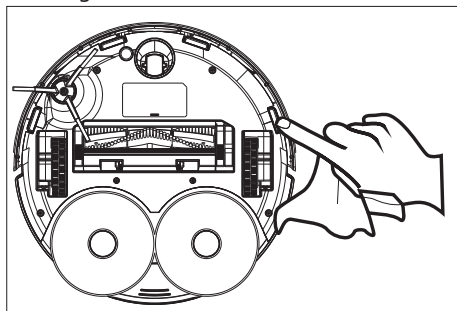
- ▶ Maak het stofreservoir leeg boven een afvalbak. Klop voorzichtig het stof eruit.
- ▶ Spoel het stofreservoir indien nodig met water uit.
- ▶ Verwijder het stoffilter voor de reiniging met water (**blz. Afb. 18**).



- ▶ Zet het stofreservoir niet in de vaatwasser!
 - ▶ Laat het stofreservoir volledig drogen.
-
- ▶ Plaats het stofreservoir weer in het apparaat.

12.4. Laadcontacten/sensoren reinigen

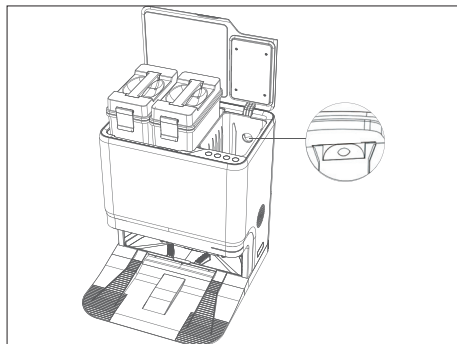
- ▶ Reinig de laadcontacten met een schone, droge doek.



Afb. 15 – Valsensoren reinigen

- ▶ Reinig de sensoroppervlakken met een schone, droge doek.

12.5. Stofreservoir van het afzuig-/laadstation vervangen



Afb. 16 – Stofzak vervangen

- ▶ Open de afdekklep.
- ▶ Trek de stofzak omhoog naar buiten aan het lipje.
- ▶ Doe de gevulde stofzak in een geschikte afvalbak.
- ▶ Plaats een nieuwe stofzak in de houder in de kamer zoals afgebeeld (**blz. Afb. 16**).
- ▶ Controleer de correcte positie van de stofzak in de hefvoorziening.
- ▶ Sluit de afdekklep.
- ▶ Steek de stekker van het netsnoer weer in het stopcontact.

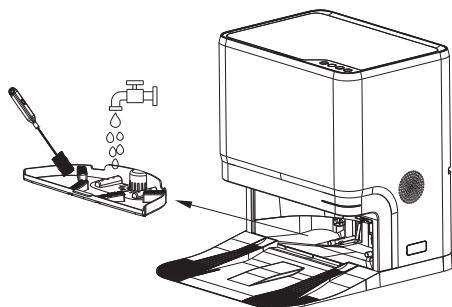
Het afzuig-/laadstation is weer gebruiksklaar.

12.6. Schoonwaterreservoir/ vuilwaterreservoir van het afzuig-/laadstation leegmaken/reinigen

- ▶ Open de afdekklep.
- ▶ Til het schoonwaterreservoir resp. het vuilwaterreservoir uit het afzuig-/laadstation.

- ▶ Open het deksel en giet het water uit boven een gootsteen.
- ▶ Reinig het schoonwaterreservoir resp. het vuilwaterreservoir met water en een beetje afwasmiddel. Spoel het daarna uit met schoon water en droog het af.
- ▶ Plaats het schoonwaterreservoir resp. het vuilwaterreservoir weer in het afzuig-/laadstation.
- ▶ Als het apparaat binnenkort weer moet worden gebruikt, vul dan voordien het schoonwaterreservoir met schoon leidingwater.

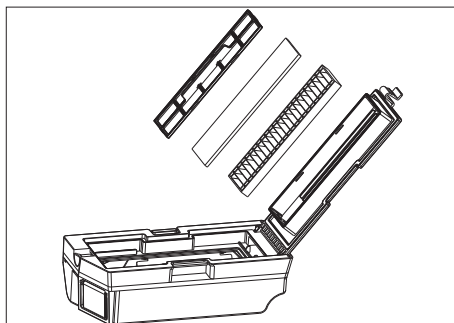
12.7. Reinigingsschaal/basisplaat reinigen



Afb. 17 – Reinigingsschaal reinigen

- ▶ Til de reinigingsschaal aan het lipje uit het afzuig-/laadstation.
- ▶ Reinig de reinigingsschaal en de basisplaat onder stromend water en een beetje afwasmiddel. Gebruik indien nodig de meegeleverde reinigingsborstel.
- ▶ Droog beide onderdelen grondig af voordat u ze terugplaatst.

12.8. Stoffilter reinigen

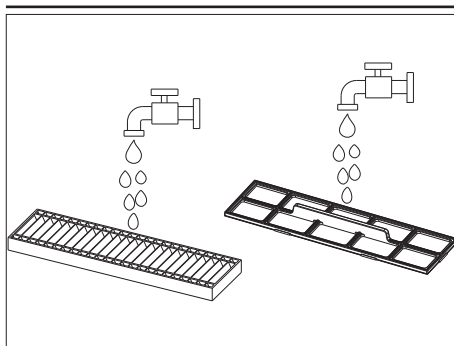


Afb. 18 – Stofreservoir openen / filter verwijderen

- ▶ Verwijder het stoffilter.
- ▶ Verwijder het HEPA-filter en het schuimfilter.
- ▶ Klop de filters voorzichtig uit.



- ▶ Reinig de filters niet in een vaatwasser.
- ▶ Stel de filters niet bloot aan direct zonlicht.

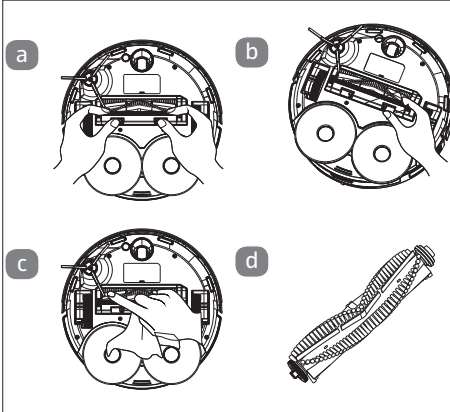


Afb. 19 – Stoffilter afspoelen

- ▶ Spoel indien nodig de filteronderdelen af onder stromend water en laat ze ongeveer 24 uur volledig drogen.
- ▶ Plaats de filters terug in de juiste volgorde (**blz. Afb. 18**).

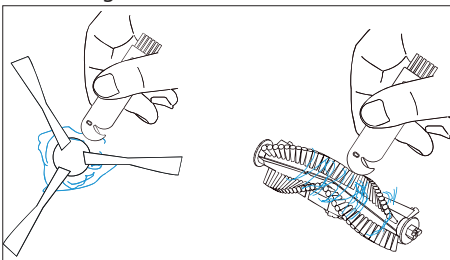
12.9. Zuigopening en borstel reinigen

Vuil en stof kunnen zich ophopen rond de zuigopening, waardoor de zuigkracht afneemt. Om de zuigkracht constant te houden, reinigt u de zuigopening aan de onderkant regelmatig. Schakel het apparaat uit en plaats het op een zachte ondergrond.



Afb. 20 – Borstel verwijderen

- ▶ Druk de beide ontgrendelingstoetsen van het borstelframe naar binnen en til het borstelframe op.
- ▶ Verwijder de borstel uit de zuigopening.
- ▶ Verwijder het vuil en stof rondom en in de zuigopening en gebruik hiervoor een vochtige doek.



Afb. 21 – Haar/draden verwijderen

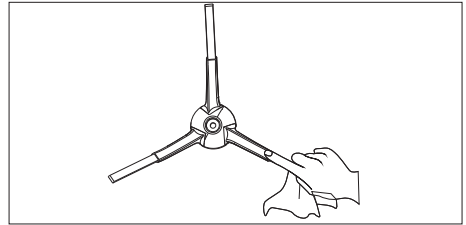
- ▶ Als er lange haren of draden rond de borstel zijn gewikkeld, snijdt u deze door. Daarna maakt u de borstel grondig schoon.



In de greep van de reinigingsborstel vindt u een mes waarmee u haar kunt verwijderen.

- ▶ Plaats de borstel nu weer in de opening.
- ▶ Druk het borstelframe weer op de zuigopening.

12.10. Zijborstels reinigen



Afb. 22 – Zijborstels reinigen

- ▶ Schakel het apparaat uit en leg het met de onderkant naar boven op een zachte ondergrond.

Verwijder de zijborstel, zodat u makkelijker kunt reinigen.

- ▶ Schroef de zijborstel los met een kruiskopschroevendraaier.
- ▶ Reinig de borstel door vuil en haren te verwijderen.
- ▶ Reinig de borstel met een vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.
- ▶ Plaats de meegeleverde zijborstel verticaal op de aandrijfzas en schroef hem vast met een kruiskopschroevendraaier.



Als de borstels verbogen zijn, leg deze dan in heet water, zodat de borstels weer de oorspronkelijke vorm terugkrijgen.

12.11. Loopwiel/voorste aandrijfwiel reinigen

- ▶ Til het voorste loopwiel op en maak het los uit de bevestiging.

- ▶ Verwijder het aanwezige vuil met een licht vochtige doek.
- ▶ Bevestig na de reiniging het loopwiel op de oorspronkelijke positie door het licht aan te drukken.
- ▶ Neem de voorste aandrijfwielen af met een iets vochtige doek.

12.12. Reinigingspads/padhouders reinigen

De reiniging van de reinigingspads gebeurt automatisch na elke vochtige reiniging. Hierbij worden de reinigingspads met warm water (ca. 50°) gereinigd en vervolgens met warme lucht (ca. 45 °C) gedroogd om geurtjes en de vorming van bacteriën te vermijden.

- ▶ Was de reinigingspads bij sterke verontreiniging bij 60 °C in de wasmachine.
- ▶ Bij sterke verontreiniging trekt u de padhouders eraf en reinigt u deze met een mild afwasmiddel en een zachte doek. Droog ze goed af voordat u de padhouders terugplaatst. Zorg ervoor dat ze hoorbaar vastklikken.

12.13. Waterreservoir legen

Leeg indien nodig het waterreservoir van de stofzuigdwelrobot voordat deze langere tijd niet wordt gebruikt.

- ▶ Druk op de vergrendelingstoets op het waterreservoir en trek het waterreservoir eruit.
- ▶ Open de rubberen afdichting en leeg het waterreservoir boven een gootsteen.
- ▶ Spoel het uit met helder water.

13. Accu vervangen



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel!

Er bestaat gevaar voor letsel bij contact met de uitgenomen accu's.

- Houd de uitgenomen accu's uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
- Stel uit een apparaat gehaalde accu's niet bloot aan extreme omstandigheden, bijvoorbeeld aan de warmte van radiatoren of direct zonlicht! Verhoogd risico op lekkage!
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met batterijzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg direct een arts.

-
- ▶ Verwijder de accu voordat u de stofzuigrobot afvoert of bij een defect aan de accu.
 - ▶ Zorg ervoor dat de accu bij verwijdering helemaal leeg is.
 - ▶ Schakel het apparaat volledig uit.
 - ▶ Verwijder het borstelframe en de borstel zoals onder "12.9. Zuigopening en borstel reinigen" op blz. 81 beschreven.
 - ▶ Schroef de zijborstel los met een kruiskopschroevendraaier.
 - ▶ Draai de 6 schroeven op de bodem van de stofzuigrobot los met een kleine kruiskopschroevendraaier en verwijder de bodem.
 - ▶ Verwijder voorzichtig de accu.



Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen die de accu kunnen beschadigen als u hulpmiddelen gebruikt om de accu eruit te halen. De accu kan worden verwijderd door het apparaat om te draaien en de accu er voorzichtig uit te schudden.

- ▶ Haal de stekker van de accu uit de bus op het apparaat.
- ▶ Verbind de stekker van de nieuwe accu van hetzelfde type met de bus van het apparaat.
- ▶ Plaats de accu in het accuvak.
- ▶ Plaats de bodem van de stofzuigrobot terug en zet hem vast met de 6 schroeven.
- ▶ Monteer de hoofdborstel, de zijborstel en de padhouders.
- ▶ Draai de stofzuigrobot om en plaats hem op zijn wielen.
- ▶ Laad de accu op.

14. Apparaat langere tijd niet gebruiken

- ▶ Schakel het apparaat uit. Houd de toets **▶▶** circa 3 seconden ingedrukt om de stofzuigweilrobot volledig uit te schakelen.
- ▶ Leeg en reinig het vuilwater- en schoonwaterreservoir van het afzuig-/laadstation. Laat de reinigingspads drogen. Leeg indien nodig ook het waterreservoir van de stofzuigweilrobot.
- ▶ Als u de robot langere tijd niet gebruikt, laadt u de accu volledig op, trekt u de stekker uit het stopcontact, reinigt u het apparaat en bergt u het apparaat op een droge plaats op die tegen direct zonlicht is beschermd.
- ▶ Laad de batterij ongeveer elke 3 maanden op om een diepe ontlading te voorkomen.

15. Probleemoplossing/verhelpen van storingen

Bij een storing van het apparaat knippert het controlelampje rood en is een bijbehorende melding hoorbaar. Ga eerst na of u het probleem met behulp van het volgende overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval het product zelf te repareren. Neem als een reparatie nodig is contact op met ons MEDION Service Center of met een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem/oorzaak	Oplossing
Sensor voorkant geblokkeerd	▶ Verwijder vuil of blokkeringen.
Defect aan een van de wielen	▶ Controleer het linker, rechter en voorste aandrijfwiel. ▶ Verwijder vuil of blokkeringen.
Fout in zijborstel	▶ Verwijder vuil of blokkeringen.
Borstel klemt	▶ Verwijder vuil of blokkeringen.
Positiefout	▶ Zet de stofzuigweilrobot op een vlakke ondergrond.
Robot geblokkeerd	▶ Verwijder het obstakel.
Accu bijna leeg	▶ Laad de stofzuigweilrobot weer op in het laadstation.
Fout door externe interferentie	▶ Verwijder de mogelijke storingsbron. ▶ Verander de positie van de robot.
Robot gekanteld	▶ Zet het apparaat op een vlakke ondergrond zonder obstakels en start de robot opnieuw.

Probleem/ oorzaak	Oplossing
Stofreservoir of filter niet goed geïnstalleerd	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer of het filter en het stofreservoir correct zijn aangebracht. ▶ Plaats het stofreservoir en het filter.
Onvoldoende water in waterreservoir	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vul de tank met water. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.
De lasersensor wordt geblokkeerd/vervuild door een obstakel en levert onjuiste positioneringsgegevens aan de robot.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zet de robot ergens anders neer. ▶ Controleer de lasersensor op vervuiling. ▶ Reinig de sensor.
Accufout	<ul style="list-style-type: none"> ▶ De temperatuur van de accu's is te hoog of te laag. Laat het apparaat afkoelen en gebruik de robot pas als de temperatuur van de accu's weer normaal is.
Fout met de aandrijfwieltjes	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer de aandrijfwielen op mogelijke blokkeringen. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.
Fout met de zijborstel	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer de zijborstel op mogelijke blokkeringen. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.

Probleem/ oorzaak	Oplossing
Foutmelding over de reinigingsborstel	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer de reinigingsborstel op mogelijke blokkeringen. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.
Foutmelding over de waterpomp	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinig het waterreservoir. ▶ Reinig de slangaansluiting op het waterreservoir. ▶ Laat het resterende water uit de tank. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.
Sensorfout	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinig de sensor. ▶ Neem contact op met het Service Center als de fout zich blijft voordoen.
ABNORMALE-geluiden Blokade door vreemde deeltjes op borstel, zijborstels of hoofdwiel.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinig de betreffende onderdelen.
Afnemende reinigingsprestaties	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reinig stofreservoir, filter en borstel. <ul style="list-style-type: none"> • Stofreservoir vol • Filter verstopt • Borstel vuil

Probleem/ oorzaak	Oplossing
<p>Onvoldoende vermogen tijdens het reinigen. De reiniging wordt niet voortgezet nadat de robot is teruggekeerd om op te laden.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controleer of de robot in DND-modus staat (niet storen). De reiniger gaat niet verder met reinigen in de DND-modus. ▶ De robot gaat niet verder met reinigen als hij handmatig wordt teruggezet in het laadstation.
<p>Wifi-verbinding wordt niet tot stand gebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> • De wifi-functie is niet geactiveerd. • Het wifi-signaal is niet sterk genoeg/gestoord. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reset de wifi-verbinding en probeer het opnieuw. ▶ Zorg ervoor dat de robot zich op een locatie bevindt met een goed wifi-signaal. ▶ Reset de wifi-instellingen, download de nieuwste versie van de mobiele app en probeer opnieuw verbinding te maken met het wifi-netwerk.

16. Reserveonderdelen

Ga voor het nabestellen van reserveonderdelen naar onze MEDION Serviceshop op <https://www.medion.com/medionserviceshop>.

Daar vindt u alle juiste informatie over uw product.

17. Technische gegevens

Apparaat	
Distributeur:	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Duitsland
Model:	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Geluidsniveau:	Geluidsarme modus: 59,7 dB (+/- 5 %) Standaardmodus: 69,9 dB (+/- 5 %) Sterke modus: 75,3 dB (+/- 5 %) Supersterke modus: 78 dB (+/- 5 %)
Max. zuigkracht motor:	10 kPa (+/- 10%)
Inhoud stofreservoir:	0,3 l
Inhoud waterreservoir:	0,22 l
Bedrijfsduur afhankelijk van het zuigvermogen:	ca. 225 min.
Gewicht:	ca. 3,9 kg
Afmetingen:	ca. 35 x 10 cm
Accu/batterij	
Lithiumionaccublok Model:	H18650CH-4S2P
Fabrikant:	BYD, China
Accuspanning:	14,4 V
Accucapaciteit:	5000 mAh
Vermogen:	72 Wh
Opladtid:	<6 uur
Bedrijfstemperatuur:	0 °C – 40 °C
Afzuig-/laadstation	
Ingang:	220-240 V~, 50/60 Hz
Nominaal vermogen	1600 W
Uitgang:	24 V --- 1,2 A
Max. zuigkracht motor:	28 kPa (+/- 10%)
Geluidsniveau:	max. 80 dB (+/- 5%)
Gewicht:	ca. 10,2 kg
Inhoud stofzak:	3,5 l
Capaciteit vuilwaterreservoir:	3,5 l

Capaciteit schoonwaterreservoir:	4 l
Afmetingen:	ca. 39,5 x 44,5 x 28,3 cm



17.1. Informatie over wifi/ Bluetooth®

Frequentiebereik:	2,4 GHz / 5 GHz
Wifistandaard:	802.11 b/g/n
Codering:	WEP/WPA/WPA2/WPA3

Frequentiebereik	MHz	Kanaal	Max. zendvermogen / dBm
Wifi 2,4 GHz	433	1	< 20
	2402 - 2480	2 - 13	< 20
Wifi 5 GHz	5150 - 5250	36 - 48	< 10
	5250 - 5350	52 - 64	< 10
	5470 - 5725	100 - 140	< 10
	5725 - 5865	149 - 165	(indien aanwezig < 14)
Bluetooth® 2,4 GHz	2402-2480	---	< 10

18. EU-conformiteitsinformatie

CE Hiermee verklaart medion GmbH dat het type radiografisch apparaat MD 12555 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU en de richtlijn 2011/65/EU. Ga voor de volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring naar: www.medion.com/conformity.

19. Informatie over handelsmerken

Het Android™-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde merken van Google LLC en worden door **medion** onder licentie gebruikt.

Andere handelsmerken zijn eigendom van de betreffende eigenaren.

20. Afvalverwerking



Verpakking

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn gemaakt van materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



Let op de volgende markering van verpakkingsmateriaal bij het scheiden van afval met de afkortingen (a) en (b):

1-7: kunststoffen/20-22: papier en karton/80-98: composietmaterialen



Alleen voor Frankrijk

Met het 'Triman'-symbool wordt de gebruiker geïnformeerd dat het product recyclebaar is, onder een uitgebreid systeem voor producentenverantwoordelijkheid valt en dat in Frankrijk een sorteerinstructie van toepassing is.



Alleen voor Spanje

Dit symbool geeft de verwijdering aan volgens het type verpakkingsmateriaal dat is gebruikt (blauw = papier en karton; geel = kunststof, metaal, samengestelde verpakkingen; groen = glas).

Gebruik de verwijderingsopties die u ter plaatse worden aangeboden.



Apparaat

Afgedankte apparaten met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedeponeerd.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur op een passende manier worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu en negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid worden voorkomen.

Geef het afgedankte apparaat af bij een inzamelpunt voor elektronisch afval of bij een afvalsorteercentrum. Neem voor meer informatie contact op met de lokale afvalverwerkingsdienst of met uw gemeente.



Batterijen/accu's

Batterijen/accu's met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedaan.

Overeenkomstig verordening 2023/1542 moeten batterijen/accu's aan het einde van hun levensduur op de juiste manier worden verwijderd.

Deze kunnen giftige zware metalen bevatten en zijn onderworpen aan de voorschriften m.b.t. het verwerken van gevaarlijk afval.

De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt:

Cd = cadmium, Hg = kwikzilver, Pb = lood.

U bent wettelijk verplicht om oude batterijen en accu's na gebruik terug te geven. Lever daarom gebruikte batterijen en accu's gratis in bij een winkelier of een gemeentelijk inzamelpunt.

Batterijen en accu's kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu. Alleen bij het gescheiden inzamelen en recyclen van oude batterijen en accu's kunnen de negatieve gevolgen worden vermeden.

Wees bijzonder voorzichtig bij de omgang met lithiumhoudende batterijen en accu's, omdat bij ondeskundig gebruik een verhoogde kans op brand bestaat. Plak daarom de polen af om een externe kortsluiting te vermijden.

Gebruik batterijen met lange levensduur of accu's om het ontstaan van afval door oude batterijen te verminderen.

Neem de bewaarinstructies in acht en vermijd het volledig leeglopen en opladen van de accu, zodat deze langer meegaat.

Daarnaast mag u batterijen of elektrische en elektronische apparaten met batterijen of accu's niet in de openbare ruimte achterlaten om zwerfvuil te voorkomen. Ga na welke mogelijkheden er zijn om batterijen te hergebruiken in plaats van ze weg te gooien, bijvoorbeeld door de batterij te repareren.

21. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewent of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service-Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen. U vindt onze Service-Community onder community.medion.com.
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder www.medion.com/contact.
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de klantenservice of per post ter beschikking.

Nederland	
Klantenservice	
☎	0900 - 23 52 534
Openingstijden klantenservice	
Ma - Vr: 08.30 - 17.00 uur	
Buiten deze tijden kunt u op het genoemde nummer te allen tijde gebruik maken van onze voicemaildienst met terugbeloptie.	

Serviceadres	
<p>MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland</p>	
België & Luxemburg	
<p>MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland</p>	
Klantenservice (België)	
☎	02 200 61 98
Klantenservice (Luxemburg)	
☎	800 278 99
Openingstijden klantenservice	
Ma - vr: 09:00 - 19:00	
Serviceadres	
<p>MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland</p>	

Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal www.medionservice.com.

Om redenen van duurzaamheid hebben wij geen gedrukte garantievoorwaarden. U vindt onze garantievoorwaarden ook in ons serviceportaal.

Ook kunt u de QR-code hieronder scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

DE
FR
NL
ES
IT
EN



22. Colofon

Copyright 2026

Stand: 09. januari 2026

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

medion GmbH
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Duitsland

Houd er rekening mee dat het bovenstaande adres geen retouradres is. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

Índice

1. Acerca de este manual de instrucciones.....	93
1.1. Explicación de los símbolos	93
2. Uso conforme a lo previsto.....	94
3. Indicaciones de seguridad.....	94
3.1. Indicaciones sobre el bloque de batería	97
4. Volumen de suministro.....	98
5. Vista general del aparato	99
5.1. Teclas de mando en la estación de aspiración/carga.....	101
6. Preparación del robot aspirador y friegasuelos	101
6.1. Preparación de la estación de aspiración/carga	101
6.2. Instalación de la estación de aspiración/carga.....	102
6.3. Carga del bloque de batería.....	102
6.4. Uso de los cepillos	103
7. Control mediante app.....	103
7.1. Requisitos del sistema	103
7.2. Conexión del dispositivo con la app	103
7.3. Restablecimiento del wifi	104
7.4. Restablecimiento del robot aspirador y friegasuelos	104
8. Actualizaciones de firmware.....	104
9. Modo de aspiración	105
10. Modo de fregado	105
11. Creación de planes de limpieza	106
12. Limpieza y mantenimiento	107
12.1. Intervalos de limpieza y de sustitución	107
12.2. Limpieza de superficies.....	108
12.3. Limpieza del depósito de polvo del robot aspirador y friegasuelos	108
12.4. Limpieza de los contactos de carga/sensores.....	108
12.5. Cambio del depósito para el polvo de la estación de aspiración/carga	109
12.6. Vaciado/limpieza del depósito de agua limpia/depósito de agua sucia de la estación de aspiración/carga.....	109
12.7. Limpieza de la bandeja de limpieza/placa base.....	109
12.8. Limpieza del filtro para el polvo	110
12.9. Limpieza de la abertura de aspiración y del cepillo.....	110
12.10. Limpieza de los cepillos laterales	111
12.11. Limpieza de la rueda/las ruedas motrices.....	111
12.12. Limpieza de las almohadillas de limpieza/soportes de almohadillas.....	111
12.13. Vaciado del depósito de agua	111
13. Sustitución del bloque de batería	112
14. Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo prolongado	112

DE

FR

NL

ES

IT

EN

15. Resolución de problemas	113
16. Piezas de repuesto.....	114
17. Datos técnicos.....	115
17.1. Información sobre wifi/Bluetooth®	116
18. Información de conformidad UE	116
19. Información sobre marcas registradas.....	116
20. Eliminación	117
21. Informaciones de asistencia técnica.....	118
22. Aviso legal.....	118

1. Acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haber elegido nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las indicaciones de seguridad. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, es imprescindible que entregue también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los símbolos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, respete las indicaciones de advertencia para evitar los peligros descritos en el texto y las posibles consecuencias indicadas en el mismo.



¡PELIGRO!

¡Advertencia de peligro de muerte inminente!



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de posible peligro de muerte o lesiones graves irreversibles.



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de peligro por descarga eléctrica!



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de peligro por sustancias explosivas!



¡ATENCIÓN!

Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve.



¡AVISO!

¡Respete las indicaciones para evitar daños materiales!



Información más detallada para el uso del aparato.



¡AVISO!

Respete las indicaciones del manual de instrucciones.



Símbolo de clase de protección II



Símbolo de corriente continua



Símbolo de corriente alterna



Fusible

Los aparatos con este símbolo disponen de un fusible que se funde al superar la corriente nominal indicada e interrumpe el circuito eléctrico.



Uso en interiores



Este índice proporciona información sobre la reparabilidad del producto.

(Actualmente solo es válido en Francia)

2. Uso conforme a lo previsto

El robot aspirador y friegasuelos sirve para la limpieza autónoma en seco y en mojado de suelos lisos y planos en interiores.

Nunca utilice el aparato al aire libre. Este aparato está diseñado para uso doméstico y otras aplicaciones similares a la doméstica, por ejemplo:

- en cocinas para empleadas ubicadas en comercios, oficinas y otros ámbitos profesionales;
- en instalaciones agrícolas;
- para clientes en hoteles, moteles y otras instalaciones residenciales;
- en pensiones.

Este aparato no ha sido diseñado para uso industrial ni comercial.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:

- ▶ No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún aparato suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nosotros.
- ▶ Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados o autorizados por nosotros.
- ▶ Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.

3. Indicaciones de seguridad

- El aparato y los accesorios se deben guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con disminución de sus facultades físicas, sensoriales o psíquicas o por personas que no tengan la suficiente experiencia o conocimiento, siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o se les haya instruido sobre la manipulación segura del aparato y hayan comprendido los peligros resultantes.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser realizados por niños, a menos que ya hayan cumplido los 8 años y lo hagan bajo supervisión.
- Mantenga alejados del aparato y del cable de alimentación a los niños menores de 8 años.



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Componentes conductores de corriente. Existe peligro de descarga eléctrica o cortocircuito.

- Utilice el cargador para cargar la batería.
- El cargador solo debe usarse en espacios interiores secos.
- Conecte el cable de alimentación solamente a una toma de corriente debidamente instalada y accesible. La tensión de alimentación local debe corresponderse con los datos técnicos del aparato.
- Es necesario poder acceder libremente a la toma de corriente por si se necesita desenchufar con rapidez el aparato en un momento dado.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando de la clavija, no del cable de alimentación. No doble ni aplaste el cable de alimentación.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente en los siguientes casos:
 - antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato;
 - en caso de desperfectos en la clavija, el cable de alimentación, el cargador o el aparato;
 - si han entrado líquidos o cuerpos extraños en el interior del aparato;
 - antes de montar o desmontar un accesorio;
 - cuando el aparato se haya mojado o esté húmedo;
 - en caso de ausencia prolongada;
 - en caso de tormenta.
- Utilice el aparato solamente en espacios cerrados y nunca lo exponga a gotas o salpicaduras de agua.
- No toque el aparato con las manos húmedas o mojadas cuando esté cargándolo.
- Antes de utilizarlo por primera vez y después de cada uso, compruebe que no haya daños en el robot aspirador y friegasuelos ni en el cable de alimentación.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- No ponga en marcha el aparato si el robot aspirador y friegasuelos, el cargador o el cable de alimentación presentan daños visibles.
- En caso de que detecte algún daño debido al transporte, diríjase inmediatamente al servicio posventa.
- ¡Nunca sumerja el robot aspirador y friegasuelos, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos!



¡ADVERTENCIA!
¡Peligro de explosión!

En caso de aspirar líquidos inflamables o determinados sólidos existe peligro de incendio o explosión.

- No utilice el aparato cerca de materiales fácilmente inflamables.
- No aspire objetos de cantos vivos ni objetos o líquidos fácilmente inflamables, como cerillas, cenizas calientes o gasolina.
- Nunca aspire polvo de tóner (impresora láser o fotocopiadora).



¡ATENCIÓN!
**¡Peligro de lesiones/
peligro de daños en el
aparato!**

Existe peligro de sufrir lesiones o de eventuales daños en el aparato por un manejo indebido.

- Utilice el aparato solo para aspirar pequeñas cantidades de polvo, suciedad y migas. Vacíe el depósito para el polvo después de cada uso.
- No utilice el aparato para aspirar líquido ni ningún tipo de suciedad húmeda. Deje que las alfombras que se hayan limpiado en húmedo se sequen completamente antes de aspirarlas.
- Para evitar tropiezos, no utilice cables de prolongación e informe a las personas presentes de que el robot aspirador y friegasuelos está en funcionamiento.
- No tape los sensores ni las ranuras de ventilación del robot aspirador y friegasuelos.

- Evite los choques con superficies rugosas, cepilladas o granuladas (p. ej., zócalos de chimeneas o estufas), ya que podrían dañarse las propias superficies o las del aparato. No incluya estas zonas en la aspiración.

3.1. Indicaciones sobre el bloque de batería

El aparato contiene un bloque de batería de iones de litio extraíble (véase «13. Sustitución del bloque de batería» en la página 112).



¡PELIGRO!

¡Peligro de explosión!

Las baterías pueden explotar si se exponen a temperaturas muy altas. Las temperaturas extremas afectan también a la capacidad de carga de la batería.

- No arroje el aparato/la batería al fuego.
- No exponga el aparato/la batería a condiciones extremas. Se debe evitar lo siguiente:
 - una alta humedad del aire o humedad en general;

- temperaturas extremadamente altas ($> 40\text{ °C}$) o bajas ($< 0\text{ °C}$);
- radiación solar directa;
- llamas abiertas.

- No utilice el cargador en un entorno muy reflectante, por ejemplo, bajo la luz directa del sol o cerca de espejos.



¡AVISO!

¡Posibles daños en la batería!

Un manejo inadecuado de la batería puede causar su destrucción total.

- Evite golpes fuertes y sacudidas.
- Cargue la batería periódicamente y, a ser posible, por completo. No deje la batería durante demasiado tiempo en estado descargado.
- En caso de que la batería no se cargue o solo lo haga parcialmente, póngase en contacto con el servicio posventa.
- No utilice cargadores dañados.

- Elimine la batería de forma respetuosa con el medioambiente (véase «20. Eliminación»).
- Para cargar la batería, utilice únicamente el cargador suministrado.



El distanciómetro láser cumple la norma IEC 60825-1:2014 de productos láser de clase 1 y no genera ninguna radiación láser peligrosa.

4. Volumen de suministro

¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Existe peligro de asfixia por la ingestión o inhalación de piezas pequeñas o láminas de plástico.

- Mantenga la lámina de plástico del embalaje alejada de los niños.

Compruebe que el suministro esté completo y, si no fuera este el caso, avisenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra.

Con el paquete que ha adquirido recibirá lo siguiente:

- Robot aspirador y friegasuelos con bloque de batería de iones de litio integrado
 - 1 estación de aspiración 3 en 1
 - 5 filtros HEPA H13 (cuatro de ellos de repuesto)
 - 5 bolsas para el polvo de 3,5 l (cuatro de ellas de repuesto)
 - 5 cepillos laterales (cuatro de ellos de repuesto)
 - 1 cepillo combinado
 - 1 cepillo de goma
 - 1 cepillo mullido
 - 1 cepillo de limpieza
 - 4 almohadillas de limpieza estándar (dos de ellas de repuesto)
 - 4 almohadillas de limpieza adicionales
 - 1 guía breve

5. Vista general del aparato

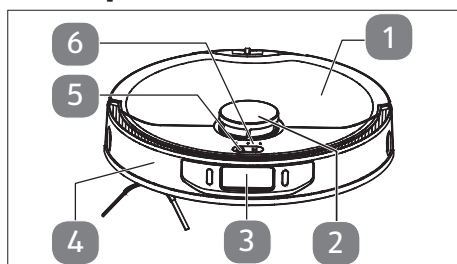


Fig. 1 – Parte frontal

1. Tapa del aparato
2. Sensor láser
3. Láser de líneas cruzadas
4. Paragolpes
5. Tecla : regreso/recarga en el cargador / testigo luminoso de carga
6. Tecla : iniciar/pausar la limpieza; pulsación larga: encender y apagar el aparato / testigo luminoso de funcionamiento



Mantener pulsadas simultáneamente las teclas y : activar el modo de emparejamiento/restablecer la conexión wifi

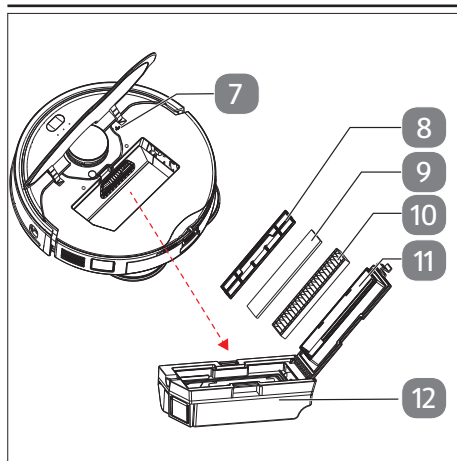


Fig. 2 – Parte frontal con compartimento de polvo abierto

7. Tecla de reinicio
8. Filtro para el polvo
9. Filtro poroso
10. Filtro HEPA
11. Solapa guardapolvo
12. Depósito de polvo

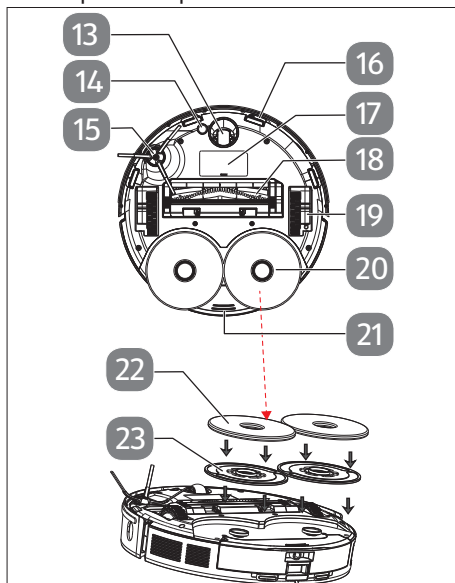


Fig. 3 – Parte inferior

13. Rueda: para asistir a la dirección de movimiento
14. Sensor de ultrasonido
15. Cepillo lateral
16. Sensores anticaída (derecha/izquierda)
17. Placa de características
18. Cepillo giratorio
19. Ruedas motrices (derecha/izquierda)
20. Unidad de fregado
21. Depósito de agua
22. Almohadillas de limpieza (2 unidades)
23. Soporte de almohadilla giratorio

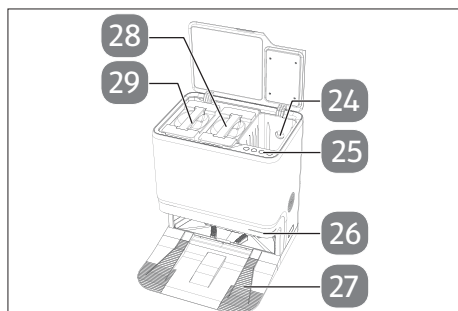


Fig. 4 – Estación de aspiración/carga

- 24. Cámara de la bolsa para el polvo
- 25. Teclas de mando
- 26. Testigo luminoso
- 27. Placa base
- 28. Depósito de agua limpia
- 29. Depósito de agua sucia

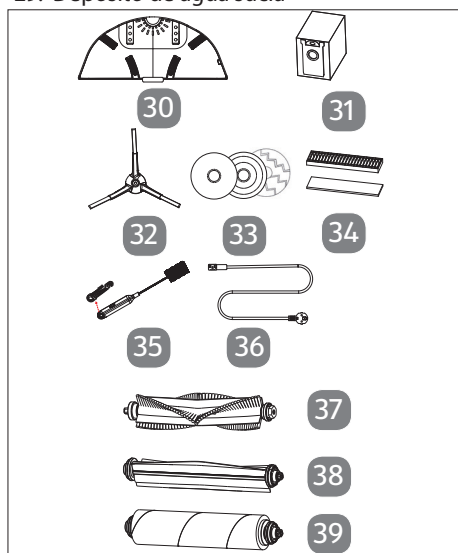


Fig. 5 – Accesorios

- 30. Bandeja de limpieza extraíble
- 31. Bolsa para el polvo
- 32. Cepillo lateral de repuesto
- 33. Almohadilla de limpieza
- 34. Filtro HEPA de repuesto/filtro de esponja
- 35. Cepillo de limpieza con cuchilla (en el mango)
- 36. Cable de alimentación

- 37. Cepillo combinado
- 38. Cepillo de goma
- 39. Cepillo mullido

Significado de los testigos luminosos		
Estado	Testigo luminoso de funcionamiento	Testigo luminoso de carga
Configuración de la red	Parpadea en blanco lentamente	Parpadea en blanco lentamente
Puesta en marcha	Produce impulsos intermitentes en blanco	Produce impulsos intermitentes en blanco
Standby	Permanece encendido en blanco	Permanece encendido en blanco
Fallo	Parpadea en rojo	Parpadea en rojo
Emparejamiento	Apagado	Permanece encendido en blanco
Carga	Apagado	Parpadea en blanco lentamente
Carga completa	Permanece encendido en blanco	Permanece encendido en blanco
Actualizar	Parpadea en blanco	Apagado
Desconectado	Apagado	Apagado
Modo de suspensión	Apagado	Apagado

5.1. Teclas de mando en la estación de aspiración/carga

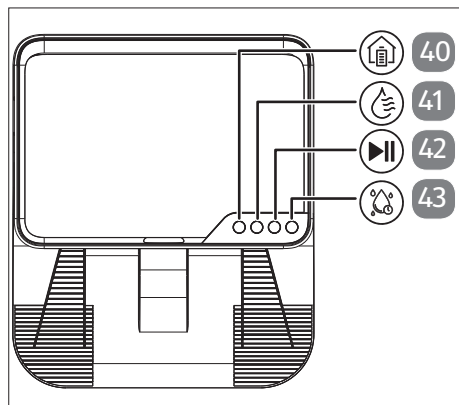


Fig. 6 – Teclas de mando

- 40. Tecla : llamar al aspirador para que regrese/se cargue en la estación de aspiración/carga
- 41. Tecla : secar el accesorio de fregado
- 42. Tecla : encender la estación de aspiración/carga / iniciar la limpieza
- 43. Tecla : iniciar la autolimpieza de la estación



El robot aspirador y friegasuelos dispone de salida de voz. Los mensajes de estado y error se indican por voz. Esta salida de voz no se menciona por separado en el manual de instrucciones, ya que se explica por sí misma.

- Con la aplicación **medion Life+** puede ajustar el volumen de la salida de voz y de las señales acústicas.

6. Preparación del robot aspirador y friegasuelos

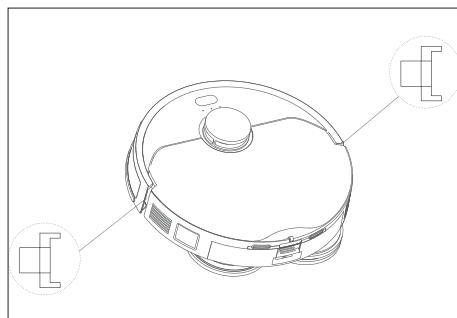


Fig. 7 – Retirada de las protecciones de transporte

- ▶ Retire todos los materiales de embalaje y el seguro de transporte del aparato.

6.1. Preparación de la estación de aspiración/carga

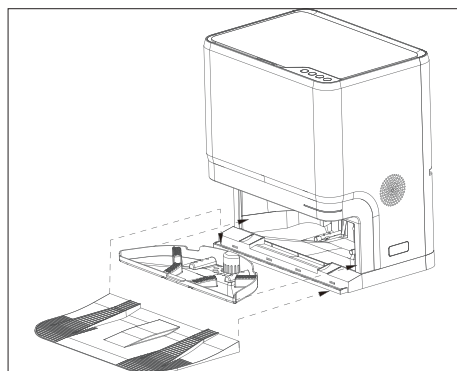


Fig. 8 – Montaje de la bandeja de limpieza/placa base

- ▶ Inserte la placa base por la parte delantera en los huecos situados a ambos lados de la estación de aspiración/carga hasta que oiga que la placa base encaja en su sitio.
- ▶ A continuación, presione ligeramente la placa base hacia abajo para asegurarse de que queda totalmente fijada al suelo.

- ▶ Si no está colocada, coloque la bandeja de limpieza extraíble en la parte inferior de la estación de aspiración/carga.

6.2. Instalación de la estación de aspiración/carga

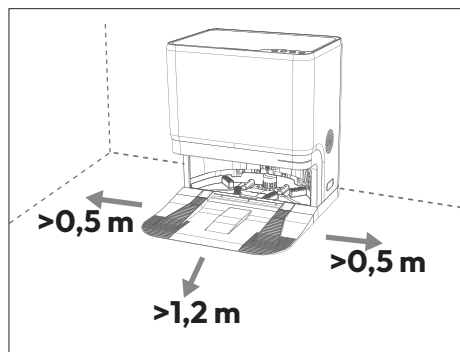


Fig. 9 – Instalación de la estación de aspiración/carga

- ▶ Enchufe el conector IEC en la toma situada en la parte trasera de la estación de aspiración/carga.
- ▶ Coloque la estación de aspiración/carga junto a una pared sobre una base lisa y evite la radiación solar directa.
- ▶ Tenga en cuenta que hacia los lados se precisa una distancia de aprox. 0,5 m y hacia delante de aprox. 1,2 m; asegúrese de que los contactos de carga estén accesibles para el robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Enchufe la clavija en la toma de corriente.



Si es posible, deje la estación de aspiración/carga en un lugar fijo para facilitar el regreso del robot aspirador y friegasuelos al cargador.

6.3. Carga del bloque de batería

El robot aspirador y friegasuelos está equipado con un bloque de batería de iones de litio. Cargue el bloque de batería del aparato por completo durante unas 5-6 horas.

- ▶ Pulse la tecla **▶||** del aparato durante aprox. 5 segundos para encender el robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Coloque el robot aspirador y friegasuelos sobre el cargador de modo que los contactos de carga estén unos sobre otros.

El testigo luminoso de carga parpadea durante el proceso de carga y permanece encendido cuando el proceso de carga ha finalizado.



El robot aspirador y friegasuelos regresa automáticamente a la estación de aspiración/carga si el nivel de batería es bajo.

Puede utilizar la tecla **🏠** del robot aspirador y friegasuelos/de la estación de aspiración/carga o utilizar la aplicación para indicar al robot aspirador y friegasuelos que regrese inmediatamente a la estación de aspiración/carga y se cargue.

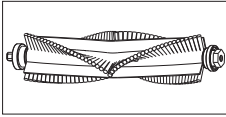
Con el regreso a la estación de aspiración/carga se interrumpe el proceso de limpieza.



Si el rendimiento de la batería disminuye significativamente incluso cuando está cargada, póngase en contacto con el servicio posventa.

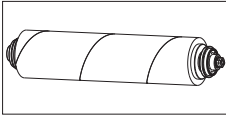
6.4. Uso de los cepillos

Para un resultado de limpieza óptimo, utilice los cepillos suministrados adecuados para cada tipo de suelo.



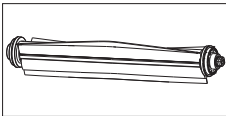
Cepillo combinado

Adecuado para todo tipo de suelos



Cepillo mullido

Adecuado para suelos duros, baldosas



Cepillo de goma

Adecuado para suelos duros y fácil eliminación de pelos

- ▶ Apague el aparato, dele la vuelta y colóquelo sobre una superficie blanda.
- ▶ Presione las dos teclas de bloqueo del bastidor del cepillo hacia dentro y extraiga el bastidor del cepillo.
- ▶ Saque el cepillo del compartimento del cepillo.
- ▶ A continuación, coloque el cepillo con el cuadrado primero en el alojamiento izquierdo del cepillo y presione el cepillo en el compartimento.
- ▶ Presione el bastidor del cepillo en el compartimento hasta que encaje en su sitio.

7. Control mediante app

Para utilizar todas las funciones de su robot aspirador y friegasuelos, descargue gratuitamente la aplicación **medion Life+** en su smartphone.

- ▶ Para ello solo tiene que escanear el siguiente código QR o visitar la Playstore (Android™) o la Appstore (iOS®) y buscar la app **medion Life+**.





Para utilizar la app se necesita una cuenta de cliente. Para ello necesita una dirección de correo electrónico válida. Siga las indicaciones de la app.

7.1. Requisitos del sistema

- Smartphone con wifi 802.11 b/g/n como mínimo
- Red wifi de 2,4 Ghz/5 GHz
- Android™ 9 o superior
- iOS 14 o superior
- App **medion Life+** instalada en su smartphone

7.2. Conexión del dispositivo con la app

- ▶ Abra la app **medion Life+**.
- ▶ Pulse simultáneamente la tecla  y la tecla  del robot aspirador y friegasuelos para poner el aparato en modo de emparejamiento.

DE

FR

NL

ES


IT

EN



Si la función Bluetooth® de su smartphone está activada, la app encuentra automáticamente el aparato durante la configuración inicial y este aparece en la pantalla. Sin Bluetooth, seleccione el aparato como se describe a continuación.

La instalación puede ser distinta en función del sistema operativo.

- ▶ Si todavía no ha registrado ningún aparato en la aplicación **medion Life+**, pulse el botón **Añadir aparato**. En caso de que ya haya vinculado un dispositivo en la app, haga clic arriba a la derecha en .
- ▶ Seleccione el modelo **X55 SW+ Pro** (MD 12555) en la categoría **Robots aspiradores**.
- ▶ A continuación, siga las demás instrucciones de la app para establecer la conexión.





Encontrará más información y ayuda para instalar la app **medion Life+**, así como instrucciones para la resolución opcional de problemas en <https://www.medion.com/de/service/>.





La primera vez que se utiliza, el robot aspirador y friegasuelos realiza un recorrido de reconocimiento. Siga las indicaciones de la app.

- ▶ En la app, seleccione la **Configuración de limpieza**: por ejemplo, aspirar y fregar, aspirar o fregar, así como el nivel de aspiración.
- ▶ Cree planes de limpieza y zonas prohibidas. Sigue las instrucciones de la app.

7.3. Restablecimiento del wifi

- ▶ Pulse simultáneamente la tecla  y la tecla  del robot aspirador y friegasuelos durante unos segundos para restablecer la información wifi.

7.4. Restablecimiento del robot aspirador y friegasuelos

Si el sistema no responde después de restablecerlo mediante la pulsación de las teclas  y , restablezca el aparato utilizando la tecla Reset.

- ▶ Abra la tapa.
- ▶ Mantenga pulsada la tecla Reset con un objeto puntiagudo (por ejemplo, un clip desdoblado) hasta que el robot aspirador y friegasuelos se reinicie.

8. Actualizaciones de firmware

Las actualizaciones de firmware se llevan a cabo a través de la app **medion Life+**.

- ▶ Asegúrese de que el robot aspirador y friegasuelos se encuentra en el cargador y recibe corriente.

9. Modo de aspiración

¡AVISO!

¡Peligro de daños materiales!

El robot aspirador y friegasuelos puede atrapar los cables sueltos durante la aspiración y tirar de ellos. Así, por ejemplo, se podrían arrastrar y caer objetos de una mesa y dañarse.

- Tienda los cables fuera del alcance del robot.
- Antes de poner el aparato en funcionamiento, retire de la zona de trabajo todos los objetos delicados (p. ej., cristal, lámparas, jarrones) y los objetos que puedan ser atrapados por los cepillos o aspirados (p. ej., cordones, ropa, periódicos, cortinas).



Este robot aspirador y friegasuelos no es adecuado para alfombras de pelo largo.

- ▶ Asegúrese de que el depósito para el polvo esté limpio y vacío y de que el filtro esté correctamente colocado.
- ▶ Coloque el robot sobre una superficie libre de la habitación.
- ▶ Pulse la tecla ►|| para iniciar el proceso de limpieza.
- ▶ Pulse de nuevo la tecla ►|| para interrumpir el proceso de limpieza.
- ▶ Pulse otra vez la tecla ►|| si desea reanudar la limpieza.
- ▶ Pulse la tecla ►|| durante aprox. 5 segundos para apagar por completo el robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Seleccione el modo de aspiradora en **Ajustes de limpieza** de la app, realice el resto de ajustes y siga las instrucciones.



Después de la limpieza, el robot aspirador y friegasuelos regresa a la estación de aspiración/carga y se vacía.

10. Modo de fregado

¡AVISO!

¡Posibles daños materiales!

Debido a la salida de agua/líquidos pueden producirse daños en el revestimiento del suelo.

- Antes del uso, compruebe que el suelo sea adecuado para la limpieza en húmedo.
- En la app **medion Life+**, seleccione la cantidad de agua que debe aplicarse en función del suelo.

¡AVISO!

¡Posibles daños en el aparato!

La presencia de aditivos inadecuados en el agua puede dañar el aparato.

- Utilice únicamente agua del grifo limpia para el depósito de agua limpia.



En el modo de fregado, el robot aspirador y friegasuelos reconoce si se está desplazando sobre una alfombra y, en ese caso, levanta las almohadillas de limpieza giratorias.

- ▶ Llene de agua el depósito de agua limpia de la estación de aspiración/carga.
- ▶ Presione las dos almohadillas de limpieza en sus correspondientes soportes de la parte inferior del robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Utilice las almohadillas de limpieza adecuadas según el tipo de suelo:

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Almohadilla de limpieza	adecuada para la limpieza de ...
suave (amarillo)	Superficies delicadas, suelos pulidos, laminado, parqué, suelos de cemento pulido, vinilo, piedra
media (gris)	Limpieza diaria de superficies lisas, no textiles, también en suelos estructurados como parqué y baldosas
dura (azul)	Suelos muy duros y resistentes como hormigón, gres porcelánico, piedra artificial y revestimientos ligeramente texturizados

- ▶ Seleccione el modo de fregado en **Ajustes de limpieza** de la app y siga las instrucciones.
- ▶ Pulse la tecla **▶▶** para iniciar la limpieza o controle el robot aspirador y friegasuelos a través de la app.



Después de un ciclo de limpieza, el robot aspirador y friegasuelos regresa automáticamente a la estación de aspiración/carga para secar/limpiar las almohadillas de limpieza, rellenar agua limpia y eliminar el polvo.

- ▶ Para activar el proceso de autolimpieza manualmente, pulse la tecla . Ajuste a través de la app el ciclo de limpieza y el tiempo de secado.

11. Creación de planes de limpieza

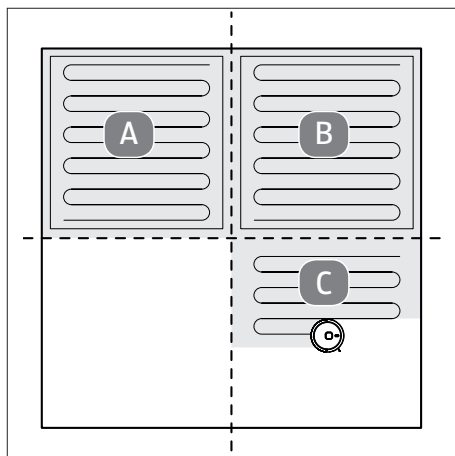


Fig. 10 – Limpieza estándar

- ▶ Pulse la tecla **▶▶** para iniciar la limpieza.

El robot aspirador y friegasuelos planifica dinámicamente la ruta de limpieza según el mapa creado por el recorrido de reconocimiento (ajuste a través de la app) y limpia las distintas zonas una tras otra. En cada zona, el robot aspirador y friegasuelos empieza limpiando las esquinas y luego recorre en zigzag el resto del proceso de limpieza (véase Fig. 10).



La app ofrece más opciones de ajuste, por ejemplo:

- Recorrido de reconocimiento de los distintos espacios
- Configuración de zonas restringidas/una pared invisible
- Configuración de zonas restringidas para el fregado

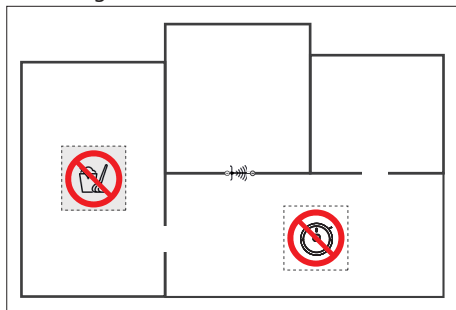


Fig. 11 – Configuración de zonas restringidas

- Configuración de zonas restringidas para la aspiración
- Configuración de espacios para limpiar

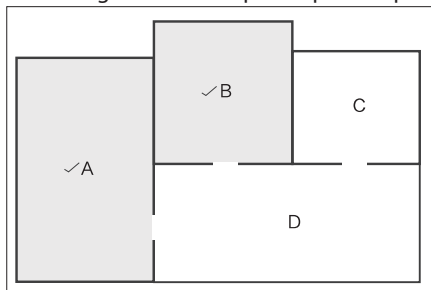


Fig. 12 – Configuración de espacios

12. Limpieza y mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Existe riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito debido a las piezas conductoras de electricidad.

- ¡Nunca sumerja el robot aspirador y friegasuelos, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos!
- Limpie el aparato y todos sus accesorios solo en seco o con un paño ligeramente húmedo.
- Apague completamente el aparato y desenchufe la clavija de la toma de corriente antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento, así como antes de montar o desmontar un accesorio.

12.1. Intervalos de limpieza y de sustitución

Accesorios	Intervalo de limpieza	Intervalo de sustitución
Bayeta	Se lleva a cabo automáticamente después de cada limpieza	Cada 3-6 meses
Cepillo lateral	Cada dos semanas	Cada 3-6 meses
Rodillo de cepillo	Una vez a la semana	Cada 3-6 meses
Filtro	Una vez a la semana	Cada 3-6 meses

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Accesorios	Intervalo de limpieza
Depósito de polvo	Una vez a la semana
Depósito de agua sucia	Una vez a la semana
Bandeja de limpieza	Una vez a la semana
Rueda	Una vez a la semana
Ruedas motrices	Una vez a la semana
Sensores anti-caída	Una vez a la semana
Sensor LiDAR	

12.2. Limpieza de superficies

- ▶ Apague el robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Para la limpieza de la superficie del aparato, no utilice disolventes ni productos de limpieza corrosivos o gaseosos.
- ▶ Pase un paño húmedo por la superficie del robot aspirador y friegasuelos y el cargador.

12.3. Limpieza del depósito de polvo del robot aspirador y friegasuelos

Limpie el depósito de polvo todas las semanas.

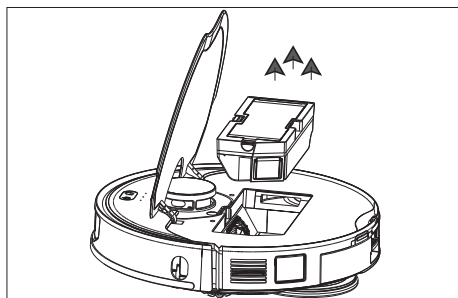


Fig. 13 – Extracción del depósito de polvo

- ▶ Levante la tapa del aparato.

- ▶ Pulse el botón de desbloqueo del depósito de polvo y extraiga el depósito de polvo.

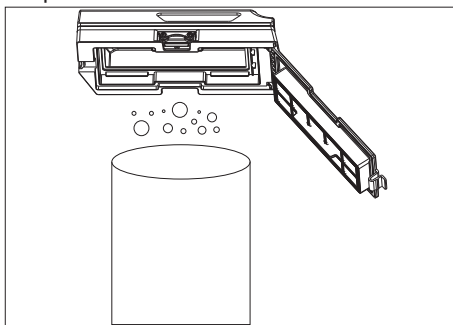


Fig. 14 – Vaciado del depósito de polvo

- ▶ Vacíe el depósito para el polvo en un cubo de basura. Dele unos golpecitos suaves para que caigan los restos de polvo.
- ▶ Enjuague el depósito para el polvo con agua según sea necesario.
- ▶ Retire el filtro para el polvo antes de la limpieza con agua (véase Fig. 18).



- ▶ No lave el depósito para el polvo en el lavavajillas.
- ▶ Deje que el depósito para el polvo se seque por completo.
- ▶ Vuelva a colocar el depósito para el polvo en el aparato.

12.4. Limpieza de los contactos de carga/sensores

- ▶ Limpie los contactos de carga con un paño limpio y seco.

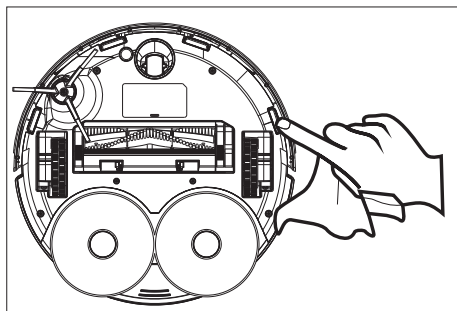


Fig. 15 – Limpieza de los sensores anticáida

- ▶ Limpie las superficies de los sensores con un paño limpio y seco.

12.5. Cambio del depósito para el polvo de la estación de aspiración/carga

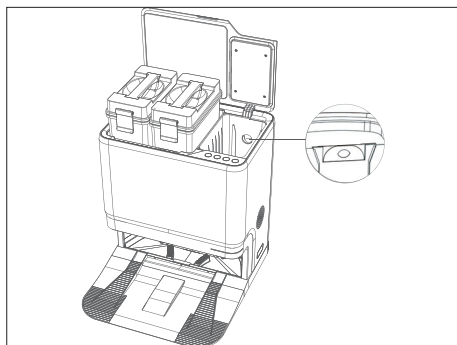


Fig. 16 – Cambio de la bolsa para el polvo

- ▶ Abra la tapa.
- ▶ Tire de la bolsa para el polvo hacia arriba por la lengüeta.
- ▶ Deseche la bolsa para el polvo llena en un cubo de basura adecuado.
- ▶ Coloque una bolsa para el polvo nueva en el soporte de la cámara tal y como se muestra en la figura (**véase Fig. 16**).
- ▶ Compruebe que la bolsa para el polvo esté bien colocada en el dispositivo de elevación.
- ▶ Cierre la tapa.
- ▶ Vuelva a enchufar el cable de alimentación en la toma de corriente.

La estación de aspiración/carga vuelve a estar operativa.

12.6. Vaciado/limpieza del depósito de agua limpia/depósito de agua sucia de la estación de aspiración/carga

- ▶ Abra la tapa.
- ▶ Levante el depósito de agua limpia o el depósito de agua sucia para extraerlo de la estación de aspiración/carga.
- ▶ Abra la tapa y vierta el agua sobre un fregadero.
- ▶ Limpie el depósito de agua limpia o el depósito de agua sucia con agua y un poco de detergente. A continuación, aclárelo con agua limpia y séquelo.
- ▶ Vuelva a colocar el depósito de agua limpia o el depósito de agua sucia en la estación de aspiración/carga.
- ▶ Si va a volver a utilizar el aparato en breve, llene antes el depósito de agua limpia con agua limpia del grifo.

12.7. Limpieza de la bandeja de limpieza/placa base

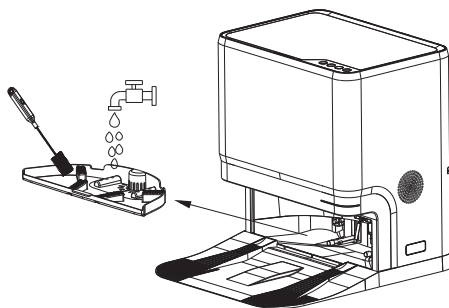


Fig. 17 – Limpieza de la bandeja de limpieza

- ▶ Extraiga la bandeja de limpieza de la estación de aspiración/carga tirando de ella por la lengüeta.
- ▶ Limpie la bandeja de limpieza y la placa base con agua corriente y un poco de detergente. Si es necesario, utilice el cepillo de limpieza suministrado.
- ▶ Seque bien ambas piezas antes de volver a colocarlas.

12.8. Limpieza del filtro para el polvo

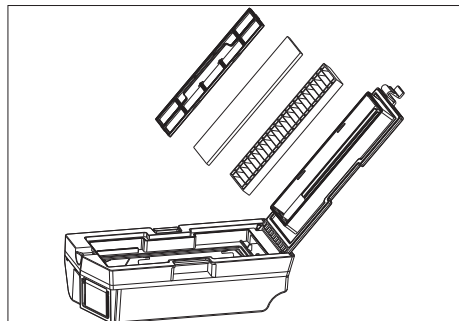


Fig. 18 – Apertura del depósito de polvo/
extracción del filtro

- ▶ Retire el filtro para el polvo.
- ▶ Retire el filtro HEPA y el filtro poroso.
- ▶ Dele unos golpecitos suaves a los filtros.



- ▶ No lave los filtros en el lavavajillas.
- ▶ No exponga los filtros a la radiación solar directa.

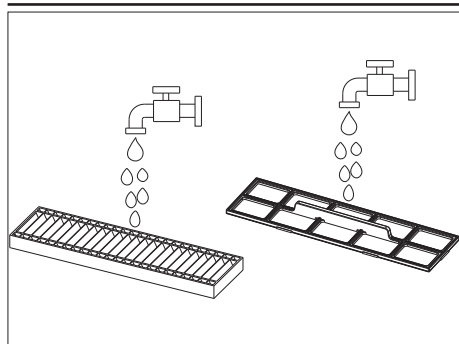


Fig. 19 – Lavado del filtro de polvo

- ▶ Si es necesario, enjuague los componentes del filtro con agua corriente y déjelos secar por completo durante unas 24 horas.
- ▶ Vuelva a colocar los filtros en el orden correcto (**véase Fig. 18**).

12.9. Limpieza de la abertura de aspiración y del cepillo

La suciedad y el polvo pueden acumularse alrededor de la abertura de aspiración y mermar la potencia de aspiración. Para mantener constante la potencia de aspiración, limpie regularmente la abertura de aspiración en la parte inferior. Apague el aparato y colóquelo sobre una superficie blanda.

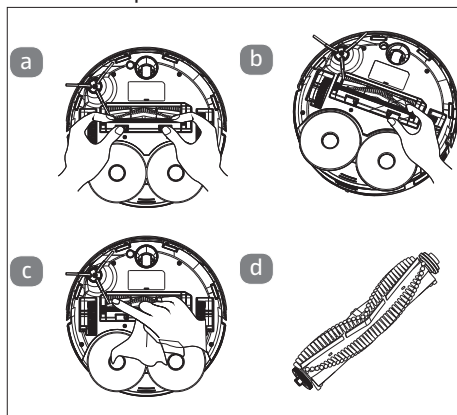


Fig. 20 – Extracción del cepillo

- ▶ Presione los dos botones de desbloqueo del bastidor del cepillo hacia dentro y extraiga el bastidor del cepillo.
- ▶ Retire el cepillo de la abertura de aspiración.
- ▶ Elimine la suciedad y el polvo alrededor y dentro de la abertura de aspiración con una bayeta húmeda.

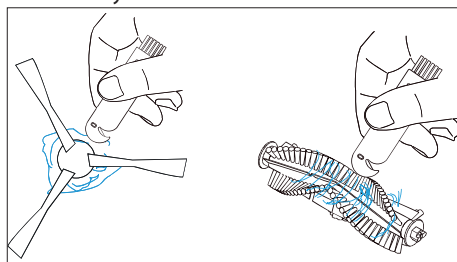


Fig. 21 – Eliminación de pelos/hilos

- ▶ En caso de que se hayan enredado pelos o hilos en el cepillo, córtelos y cepille a continuación el cepillo a fondo.



En el mango del cepillo de limpieza encontrará una cuchilla que puede utilizar para quitar los pelos.

- ▶ Vuelva a colocar el cepillo en la abertura.
- ▶ Encaje de nuevo el bastidor del cepillo presionándolo sobre la abertura de aspiración.

12.10. Limpieza de los cepillos laterales

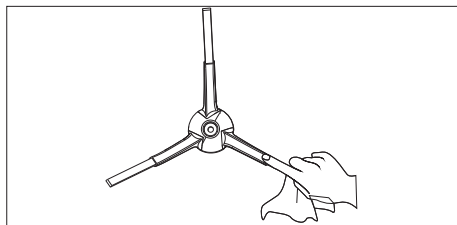


Fig. 22 – Limpieza del cepillo lateral

- ▶ Apague el aparato y colóquelo sobre una superficie blanda con la parte inferior hacia arriba.

Extraiga el cepillo lateral para facilitar la limpieza.

- ▶ Desatornille el cepillo lateral con un destornillador de estrella.
- ▶ Limpie el cepillo de suciedad y pelos.
- ▶ Limpie el cepillo con un paño húmedo para eliminar la suciedad más incrustada.
- ▶ Coloque el cepillo lateral suministrado verticalmente en el eje de accionamiento y atorníllelo con un destornillador de estrella.



En caso de que las cerdas se deformen, deposite los cepillos en agua caliente para que las cerdas vuelvan a su forma original.

12.11. Limpieza de la rueda/las ruedas motrices

- ▶ Levante la rueda delantera y extráigala de su fijación.
- ▶ Limpie la suciedad con un paño húmedo.
- ▶ Tras la limpieza, vuelva a fijar la rueda en su posición original ejerciendo una ligera presión.
- ▶ Frote las ruedas motrices con un paño húmedo.

12.12. Limpieza de las almohadillas de limpieza/soportes de almohadillas

Las almohadillas de limpieza se limpian automáticamente después de cada limpieza de fregado. Las almohadillas de limpieza se limpian con agua caliente (aprox. 50 °C) y luego se secan con aire caliente (aprox. 45 °C) para evitar olores y la proliferación de bacterias.

- ▶ Si están muy sucias, lave las almohadillas de limpieza a 60 °C en la lavadora.
- ▶ Si están muy sucios, retire los soportes de las almohadillas y límpielos con un detergente suave y un paño suave. Seque bien los soportes de las almohadillas antes de volver a colocarlos. Asegúrese de oír cómo encajan.

12.13. Vaciado del depósito de agua

Si es necesario, vacíe el depósito de agua del robot aspirador y friegasuelos antes de períodos prolongados de inactividad.

- ▶ Pulse el botón de desbloqueo del depósito de agua y extraiga el depósito de agua.
- ▶ Abra el tapón de goma y vacíe el depósito de agua sobre un fregadero.
- ▶ Aclárelo con agua limpia.

13. Sustitución del bloque de batería

¡ATENCIÓN!

¡Peligro de lesiones!

Existe peligro de sufrir lesiones en caso de contacto con las baterías extraídas.

- Mantenga las baterías extraídas lejos de los niños, no las arroje al fuego, ni las cortocircuite o las abra.
- No exponga las baterías extraídas a condiciones extremas, p. ej., poniéndolas sobre radiadores o exponiéndolas a la luz solar directa. ¡Alto peligro de derrame!
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de las pilas, lave con abundante agua limpia la zona en cuestión y acuda inmediatamente a un médico.


- ▶ Extraiga el bloque de batería antes de desechar el robot aspirador o en caso de un defecto en el bloque de batería.
- ▶ Asegúrese de que el bloque de batería esté completamente descargado cuando lo retire.
- ▶ Apague completamente el aparato.
- ▶ Retire el bastidor del cepillo y el cepillo como se describe en «12.9. Limpieza de la abertura de aspiración y del cepillo» en la página 110.
- ▶ Desatornille el cepillo lateral con un destornillador de estrella.
- ▶ Afloje los 6 tornillos de la base del robot aspirador con un destornillador de estrella pequeño y retírela.
- ▶ Extraiga con cuidado el bloque de batería.



Si utiliza herramientas para hacer palanca para extraer la batería, no use objetos puntiagudos o afilados que puedan dañar el bloque de batería. El bloque de batería puede extraerse dando la vuelta al aparato y sacudiéndolo con cuidado.

- ▶ Extraiga el conector del bloque de batería de la toma del aparato.
- ▶ Inserte el conector del nuevo bloque de batería del mismo tipo en la toma del aparato.
- ▶ Coloque la batería en el compartimento de la batería.
- ▶ Vuelva a colocar la base del robot aspirador y fíjela con los 6 tornillos.
- ▶ Monte el cepillo principal, el cepillo lateral y los soportes de las almohadillas.
- ▶ Dé la vuelta al robot aspirador y colóquelo sobre sus ruedas.
- ▶ Cargue la batería.

14. Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo prolongado

- ▶ Apague el aparato. Pulse la tecla  durante aprox. 3 segundos para apagar por completo el robot aspirador y friegasuelos.
- ▶ Vacíe y limpie el depósito de agua sucia y el depósito de agua limpia de la estación de aspiración/carga. Deje secar las almohadillas de limpieza. Vacíe el depósito de agua del robot aspirador y friegasuelos si es necesario.
- ▶ Si el robot no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, cargue la batería por completo, desenchufe la clavija de enchufe, limpie el aparato y guárdelo en un lugar seco y protegido de la radiación directa del sol.
- ▶ Cargue la batería aproximadamente cada 3 meses para evitar una descarga profunda.

15. Resolución de problemas

En caso de fallo del aparato, el piloto de control de funcionamiento parpadea en rojo y se emite el correspondiente mensaje de voz. Antes de nada compruebe si puede solucionar el problema con ayuda del siguiente resumen.

En ningún caso trate de reparar usted mismo los aparatos. Si fuera necesario reparar el aparato, diríjase a nuestro Centro de servicio MEDION o a un taller especializado adecuado.

Problema/ causa	Solución
Sensor frontal bloqueado	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Elimine cualquier suciedad u obstrucción.
Fallo en una de las ruedas	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe la rueda motriz delantera, izquierda y derecha. ▶ Elimine cualquier suciedad u obstrucción.
Fallo en el cepillo lateral	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Elimine cualquier suciedad u obstrucción.
Cepillo atasgado	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Elimine cualquier suciedad u obstrucción.
Error de posición	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Coloque el robot aspirador y friegasuelos sobre una superficie plana.
Robot bloqueado	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Quite el obstáculo.
Nivel bajo de la batería	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cargue el robot aspirador y friegasuelos en su cargador.
Error debido a interferencias externas	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Elimine las posibles fuentes de interferencia. ▶ Cambie la posición del robot.
Robot inclinado	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Coloque el aparato sobre una superficie nivelada sin obstáculos y reinicie el robot.

Problema/ causa	Solución
Depósito para el polvo o filtros mal instalados	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe la correcta colocación de los filtros y del depósito para el polvo. ▶ Coloque el depósito para el polvo y los filtros.
Muy poca agua en el depósito de agua	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llene el depósito de agua. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
El sensor láser está bloqueado por un obstáculo o sucio y suministra datos de posicionamiento incorrectos al robot.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cambie el robot de sitio. ▶ Compruebe si el sensor láser está sucio. ▶ Limpie el sensor.
Error de batería	<ul style="list-style-type: none"> ▶ La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja. Deje que el aparato se enfríe y no vuelva a utilizarlo hasta que la temperatura de la batería se haya normalizado.
Fallo en las ruedas motrices	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe que las ruedas motrices no estén obstruidas. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
Fallo en el cepillo lateral	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe que el cepillo lateral no esté obstruido. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.

Problema/ causa	Solución
Mensaje de error en el cepillo de limpieza	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe que el cepillo de limpieza no esté obstruido. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
Mensaje de error en la bomba de agua	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie el depósito de agua. ▶ Limpie la conexión entre la manguera y el depósito de agua. ▶ Vacíe el agua restante del depósito. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
Fallo del sensor	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie el sensor. ▶ Si el error persiste, póngase en contacto con el servicio posventa.
RUIDOS inusuales Posible bloqueo debido a objetos extraños en el cepillo, los cepillos laterales o la rueda principal.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie las piezas afectadas.
Rendimiento de limpieza decreciente <ul style="list-style-type: none"> • Depósito para el polvo lleno • Filtro obstruido • Cepillo sucio 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpie el depósito para el polvo, el filtro y el cepillo.

Problema/ causa	Solución
Potencia insuficiente durante la limpieza. La limpieza no se reanuda después de que el robot haya vuelto a recargarse.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Compruebe si el robot está en modo DND (no molestar). El robot no reanuda la limpieza en el modo DND. ▶ El robot no reanuda la limpieza si se devuelve manualmente al cargador.
No se establece la conexión wifi: <ul style="list-style-type: none"> • La función wifi no está activada. • La señal wifi no es suficiente/está interrumpida. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Restablezca la conexión wifi e inténtelo de nuevo. ▶ Asegúrese de que el robot se encuentra en un lugar con una buena señal wifi. ▶ Restablezca la configuración wifi, descargue la última versión de la aplicación móvil e intente conectarse de nuevo a la red wifi.

16. Piezas de repuesto

Si desea pedir posteriormente piezas de repuesto, visite nuestra MEDIONServiceShop en <https://www.medion.com/medionserviceshop>.

Allí encontrará toda la información necesaria sobre su producto.

17. Datos técnicos

Aparato	
Distribuidor:	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Alemania
Modelo:	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Ruido:	Modo silencioso: 59,7 dB (+/- 5 %) Modo estándar: 69,9 dB (+/- 5 %) Modo potente: 75,3 dB (+/- 5 %) Modo superpotente: 78 dB (+/- 5 %)
Potencia de aspiración máx. del motor:	10 kPa (+/- 10 %)
Capacidad del depósito para el polvo:	0,3 l
Capacidad del depósito de agua:	0,22 l
Tiempo de funcionamiento según nivel de aspiración:	aprox. 225 min
Peso:	aprox. 3,9 kg
Dimensiones:	aprox. 35 x 10 cm
Bloque de batería/batería	
Bloque de batería de iones de litio	H18650CH-4S2P
Modelo:	
Fabricante:	BYD, China
Tensión de la batería:	14,4 V
Capacidad de la batería:	5000 mAh
Potencia:	72 Wh
Duración de la carga:	<6 horas
Temperatura de servicio:	0 °C-40 °C
Estación de aspiración/carga	
Entrada:	220-240 V ~, 50/60 Hz
Potencia nominal	1600 W
Salida:	24 V --- 1,2 A
Potencia de aspiración máx. del motor:	28 kPa (+/- 10 %)
Ruido:	máx. 80 dB (+/- 5 %)
Peso:	aprox. 10,2 kg
Capacidad de la bolsa para el polvo:	3,5 l
Capacidad del depósito de agua sucia:	3,5 l

Capacidad del depósito de agua limpia:	4 l
Dimensiones:	aprox. 39,5 × 44,5 × 28,3 cm



17.1. Información sobre wifi/ Bluetooth®

Rango de frecuencia:	2,4 GHz/ 5 GHz
Wifi estándar:	802.11 b/g/n
Cifrado:	WEP/WPA/WPA2/WPA3

Rango de frecuencia	MHz	Canal	Potencia de emisión máx./dBm
Wifi 2,4 GHz	433	1	< 20
	2402-2480	2-13	< 20
Wifi 5 GHz	5150-5250	36-48	< 10
	5250-5350	52-64	< 10
	5470-5725	100-140	< 10
	5725-5865	149-165	(si está disponible < 14)
Bluetooth® 2,4 GHz	2402-2480	---	< 10

18. Información de conformidad UE

CE Por la presente, medion GmbH declara que el tipo de equipo inalámbrico MD 12555 cumple la Directiva 2014/53/UE, así como la Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.medion.com/conformity.

19. Información sobre marcas registradas

La marca denominativa Android™ y los logotipos son marcas registradas de Google LLC utilizadas por **medion** con la correspondiente licencia.

La titularidad de otras marcas es de su respectivo propietario.

20. Eliminación



Embalaje

El aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes están hechos con materiales que pueden desecharse de forma respetuosa con el medioambiente y llevarse a un punto de reciclaje.



Observe la siguiente indicación de los materiales de embalaje al separar los residuos con las abreviaturas (a) y los números (b):
1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Solo para Francia

El símbolo «Triman» informa al consumidor de que el producto es reciclable, que está sujeto a un sistema ampliado de responsabilidad del fabricante y que en Francia se somete a una instrucción para la separación.



Solo para España

Este símbolo indica la eliminación según el tipo de los materiales de envasado utilizados (azul = papel y cartón; amarillo = plástico, metal, envases compuestos; verde = vidrio).
Utilice las opciones de eliminación que se le ofrecen in situ.



Aparato

Los residuos eléctricos o electrónicos marcados con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo, es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y evitar la contaminación del medioambiente y los efectos negativos en la salud

de las personas.

Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para más información, diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.



Pilas/baterías

Todas las pilas/baterías marcadas con este símbolo no deben eliminarse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con el Reglamento 2023/1542, las pilas/baterías deben llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado al final de su vida útil.

Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento de residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes:
Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Usted tiene la obligación legal de devolver las pilas y las baterías gastadas después de su uso. Por lo tanto, devuelva las pilas y baterías usadas sin coste alguno a un minorista o a un punto de recogida municipal.

Las pilas y baterías pueden contener sustancias nocivas para la salud y el medioambiente. Los efectos negativos solo pueden evitarse si las pilas y baterías usadas se recogen y reciclan por separado.

Tenga especial cuidado al manipular pilas y baterías que contengan litio, ya que existe un mayor riesgo de incendio si se utilizan de forma incorrecta. Cubra los polos con cinta adhesiva para evitar un cortocircuito externo.

Utilice pilas de larga duración o baterías para reducir la generación de residuos de pilas usadas.

Siga las instrucciones de almacenamiento y evite descargar y recargar completamente la batería para prolongar su vida útil.

Además, no debe dejar pilas ni aparatos eléctricos y electrónicos con pilas o baterías en zonas públicas para evitar el abandono de basura. Compruebe qué opciones tiene para reutilizar las baterías en lugar de desecharlas, por ejemplo, repararlas.

21. Informaciones de asistencia técnica

En caso de que su aparato no funcione según deseado y esperado, diríjase en primer lugar a nuestro servicio de atención al cliente. Dispone de distintos medios para ponerse en contacto con nosotros:

- Si lo desea, también puede utilizar nuestro formulario de contacto que encontrará en www.medion.com/contact.
- Por supuesto, nuestro equipo de asistencia técnica también está a su disposición a través de nuestra línea directa o por correo postal.

Hotline de posventa	
☎	(+34) 91 904 28 00
Horario	
Lu-Vi: 08:30-17:30	
Dirección de asistencia técnica	
MEDION Service Center ENAME, S.A Parque Industrial de Coimbrões, LOTE 4 E 5 São João de Lourosa 3500-618 VISEU Portugal	

Puede descargarse tanto este como muchos otros manuales de instrucciones a través del portal de servicio www.medionservice.com.

Por motivos de sostenibilidad, prescindimos de las condiciones de garantía impresas; también encontrará nuestras condiciones de garantía en nuestro portal de servicio posventa.

También puede escanear el código QR que aparece a continuación y cargar el manual de instrucciones en su dispositivo móvil a través del portal de servicio.



22. Aviso legal

Copyright 2026

Versión: 09. enero 2026

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece a la empresa:

medion GmbH
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Indice

1. Informazioni su queste istruzioni per l'uso.....	121
1.1. Spiegazione dei simboli.....	121
2. Utilizzo conforme	122
3. Indicazioni di sicurezza	122
3.1. Avvertenze sul pacco batterie	125
4. Contenuto della confezione.....	126
5. Panoramica dell'apparecchio.....	126
5.1. Tasti di comando sulla base di scarico polvere / carica	129
6. Preparazione del robot aspirapolvere e lavapavimenti	129
6.1. Preparazione della base di scarico polvere / carica	129
6.2. Installazione della base di scarico polvere / carica.....	130
6.3. Caricamento del pacco batterie	130
6.4. Utilizzo delle spazzole.....	131
7. Comando tramite app	131
7.1. Requisiti di sistema.....	131
7.2. Collegamento dell'apparecchio all'app	131
7.3. Reset della rete Wi-Fi.....	132
7.4. Reset del robot aspirapolvere e lavapavimenti	132
8. Aggiornamenti del firmware.....	132
9. Modalità aspirapolvere.....	133
10. Modalità lavapavimenti.....	133
11. Impostazione dei piani di pulizia	134
12. Pulizia e manutenzione	135
12.1. Intervalli di pulizia e sostituzione	135
12.2. Pulizia delle superfici.....	136
12.3. Pulizia del contenitore della polvere del robot aspirapolvere e lavapavimenti.....	136
12.4. Pulizia dei contatti di carica/sensori.....	137
12.5. Sostituzione del contenitore della polvere della base di scarico polvere / carica	137
12.6. Svuotamento/pulizia del serbatoio dell'acqua pulita/serbatoio dell'acqua sporca della base di scarico polvere / carica	137
12.7. Pulizia della vaschetta per la pulizia/piastra di base	137
12.8. Pulizia del filtro per la polvere	138
12.9. Pulizia dell'apertura di aspirazione e della spazzola.....	138
12.10. Pulizia delle spazzole laterali	139
12.11. Pulizia della ruota/delle ruote per avanzamento	139
12.12. Pulizia dei panni per la pulizia/del supporto portapanni.....	139
12.13. Svuotamento del serbatoio dell'acqua	140
13. Sostituzione del pacco batterie	140
14. Inutilizzo prolungato.....	140
15. Risoluzione dei problemi/degli errori	141

16. Ricambi	142
17. Dati tecnici	143
17.1. Informazioni relative a Wi-Fi/Bluetooth®.....	144
18. Informazioni sulla conformità UE	144
19. Informazioni sui marchi	144
20. Smaltimento	145
21. Informazioni relative al servizio di assistenza	146
22. Note legali	146

1. Informazioni su queste istruzioni per l'uso



Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Ci auguriamo che sia di suo gradimento.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dello stesso, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Spiegazione dei simboli

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza, attenersi ai messaggi di avvertenza per evitare i pericoli descritti nel testo e prevenire le possibili conseguenze ivi descritte.



PERICOLO!

Pericolo immediato di morte!



AVVERTENZA!

Avvertenza: possibile pericolo di morte e/o di lesioni gravi irreversibili!



AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!



AVVERTENZA!

Pericolo causato da materiali a rischio di esplosione!



ATTENZIONE!

Possibili lesioni di media o lieve entità!



AVVISO!

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni materiali!



Ulteriori informazioni sull'uso dell'apparecchio!



AVVISO!

Attenersi alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso!



Simbolo della classe di protezione II



Simbolo della corrente continua



Simbolo della corrente alternata



Fusibile

Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo dispongono di un fusibile che scatta una volta superata la corrente nominale indicata interrompendo il circuito.



Utilizzo in ambienti chiusi



Questo indice fornisce informazioni sulla riparabilità del prodotto.

(Attualmente valido solo in Francia.)

2. Utilizzo conforme

Il robot aspirapolvere e lavapavimenti serve per pulire in modo autonomo, a umido e a secco pavimenti lisci e piani in ambienti interni.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio è destinato all'utilizzo domestico o in ambienti simili, come ad esempio

- nelle cucine allestite per i collaboratori di negozi, uffici e altri ambienti professionali;
- in tenute agricole;
- da parte dei clienti di hotel, motel e altre strutture ricettive;
- in bed & breakfast.

L'apparecchio non è destinato all'uso professionale o industriale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- ▶ Non modificare l'apparecchio senza la nostra approvazione e non utilizzare alcun altro apparecchio ausiliario non approvato o non fornito da noi.
- ▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- ▶ Attenersi a tutte le informazioni fornite in queste istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro uso è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza

- Tenere l'apparecchio e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da un'età di 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e/o di conoscenze, a condizione che siano sorvegliate o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione spettanti all'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini, a meno che questi non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.



PERICOLO!

Pericolo di scossa elettrica!

Componenti sotto tensione. Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito.

- Per caricare la batteria, utilizzare la base di carica.
- La base di carica deve essere usata soltanto in ambienti chiusi asciutti.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a una presa elettrica facilmente accessibile e installata a regola d'arte. La tensione di rete locale deve corrispondere a quella indicata nei dati tecnici dell'apparecchio.
- La presa elettrica deve essere liberamente accessibile per consentire di scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.
- Estrarre il cavo di alimentazione dalla presa afferrando la spina e non il cavo di alimentazione. Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
- Estrarre la spina di alimentazione dell'apparecchio dalla presa elettrica:
 - prima che l'apparecchio venga sottoposto a pulizia o manutenzione,
 - in caso di danneggiamento della spina, del cavo di alimentazione, della base di carica o dell'apparecchio,
 - in caso di penetrazione di liquidi o corpi estranei all'interno dell'apparecchio,
 - prima di montare o smontare un accessorio,
 - quando l'apparecchio è umido o bagnato,
 - qualora ci si assenti per lungo tempo,
 - in caso di temporale.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi e non esporlo mai a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante la ricarica non toccare l'apparecchio con le mani umide o bagnate.
- Prima di utilizzare il robot aspirapolvere e lavapavimenti per la prima volta, e in seguito dopo ogni utilizzo,

DE

FR

NL

ES

IT

EN

assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.

- Non mettere in funzione il robot aspirapolvere e lavapavimenti se si riscontrano danni all'apparecchio, alla base di carica o al cavo di alimentazione.
- Nel caso si riscontrino danni dovuti al trasporto, rivolgersi immediatamente al servizio di assistenza.
- Non immergere mai il robot aspirapolvere e lavapavimenti, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi!



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

L'aspirazione di liquidi infiammabili o di determinati materiali solidi può comportare il rischio di incendio o esplosione.

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali facilmente infiammabili.
- Non aspirare oggetti con bordi taglienti oppure oggetti o liquidi facilmente infiammabili, come fiammiferi, cenere calda o benzina.

- Non aspirare in nessun caso polvere di toner (di stampanti laser, fotocopiatrici).



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni/pericolo di danni all'apparecchio!

L'utilizzo improprio dell'apparecchio può causare lesioni e/o danni all'apparecchio.

- Utilizzare l'apparecchio soltanto per aspirare piccole quantità di polvere, sporco e briciole. Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi o sporcizia umida. Dopo avere lavato i tappeti, lasciarli asciugare prima di utilizzare la funzione di aspirazione del robot.
- Per non rischiare di inciampare, non utilizzare prolunghe e informare le persone presenti che si sta per utilizzare il robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- Non coprire i sensori e le fessure di aerazione del robot aspirapolvere e lavapavimenti.

- Evitare gli urti con superfici ruvide, spazzolate o granulose (ad es. battiscopa di caminetti o stufe), in quanto le superfici stesse o quelle dell'apparecchio potrebbero danneggiarsi. Escludere tali aree dal passaggio con l'aspirapolvere.

3.1. Avvertenze sul pacco batterie

L'apparecchio contiene un pacco batterie agli ioni di litio removibile (vedere "13. Sostituzione del pacco batterie" a pagina 140).



PERICOLO!

Pericolo di esplosione!

Le batterie ricaricabili possono esplodere se vengono esposte a calore elevato.

Le temperature estreme compromettono inoltre la capacità di carica della batteria.

- Non gettare l'apparecchio/la batteria nel fuoco.
- Non esporre l'apparecchio/la batteria a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - elevata umidità dell'aria o presenza di liquidi,
 - temperature estremamen-

te elevate ($> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$) o basse ($< 0\text{ }^{\circ}\text{C}$),

- raggi solari diretti,
- fiamme libere.

- Non utilizzare la base di carica in un ambiente altamente riflettente, ad esempio alla luce diretta del sole o vicino a specchi.



AVVISO!

Possibili danni alla batteria ricaricabile!

L'utilizzo improprio della batteria ricaricabile può causare la distruzione completa della batteria stessa.

- Evitare forti scosse e vibrazioni.
- Caricare periodicamente la batteria, se possibile completamente. Non lasciare la batteria scarica per lungo tempo.
- Se la batteria non dovesse caricarsi più o si caricasse solo in parte, rivolgersi al servizio di assistenza.
- Non utilizzare caricabatterie danneggiati.
- Smaltire la batteria nel rispetto dell'ambiente (vedere "20. Smaltimento").

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Per ricaricare la batteria utilizzare esclusivamente la base di carica fornita in dotazione.



Il telemetro laser è conforme alla norma IEC 60825-1:2014 per i prodotti laser di classe 1 e non genera radiazioni laser pericolose.

4. Contenuto della confezione

PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

- Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Verificare l'integrità della confezione e segnalare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

La confezione acquistata include:

- Robot aspirapolvere e lavapavimenti con pacco batterie agli ioni di litio integrato, incl.
 - 1 stazione di aspirazione 3 in 1
 - 5 filtri HEPA H13 (di cui 4 di ricambio)
 - 5 sacchetti per la polvere di 3,5 l (di cui 4 di ricambio)
 - 5 spazzole laterali (di cui 4 di ricambio)
 - 1 spazzola combinata
 - 1 spazzola di gomma
 - 1 spazzola soffice
 - 1 spazzola per la pulizia
 - 4 panni per la pulizia standard (di cui 2 di ricambio)
 - 4 panni per la pulizia aggiuntivi
 - 1 guida rapida

5. Panoramica dell'apparecchio

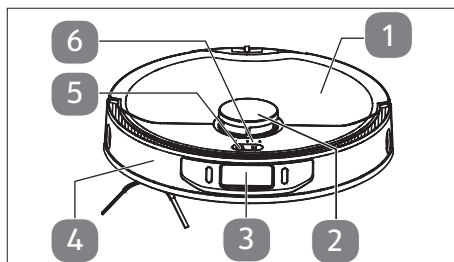


Fig. 1 – Parte frontale

1. Sportello dell'apparecchio
2. Sensore laser
3. Laser per la mappatura
4. Paraurti
5. Tasto : ritorno alla base di ricarica / ricarica presso la base di ricarica / spia luminosa di ricarica
6. Tasto : avvio/pausa della pulizia; pressione prolungata del tasto: accensione/spegnimento dell'apparecchio / spia luminosa di funzionamento



Pressione contemporanea prolungata dei tasti e : Attivare la modalità di associazione/ripristino della connessione Wi-Fi

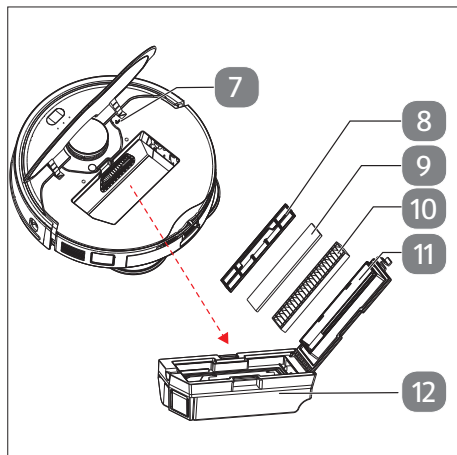


Fig. 2 – Parte frontale con scomparto polvere aperto

- 7. Tasto di reset
- 8. Filtro per la polvere
- 9. Filtro in spugna
- 10. Filtro HEPA
- 11. Tappo antipolvere
- 12. Contenitore della polvere

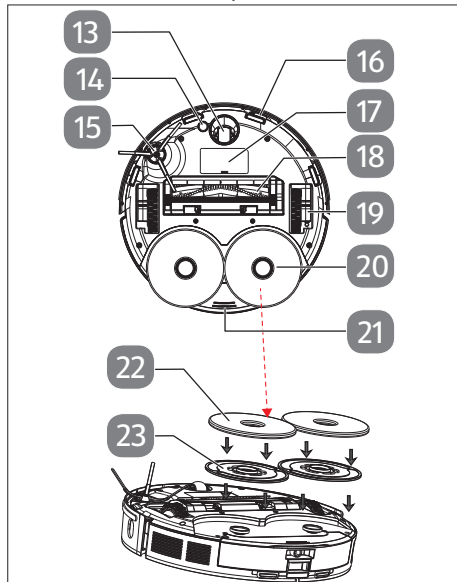


Fig. 3 – Lato inferiore

- 13. Ruota: per agevolare i cambi di direzione
- 14. Sensore a ultrasuoni
- 15. Spazzola laterale
- 16. Sensori anticaduta (destra/sinistra)
- 17. Targhetta identificativa
- 18. Spazzola rotante
- 19. Ruote per l'avanzamento (destra/sinistra)
- 20. Unità di lavapavimenti
- 21. Serbatoio dell'acqua
- 22. Panni per la pulizia (2x)
- 23. Supporto portapanni rotante

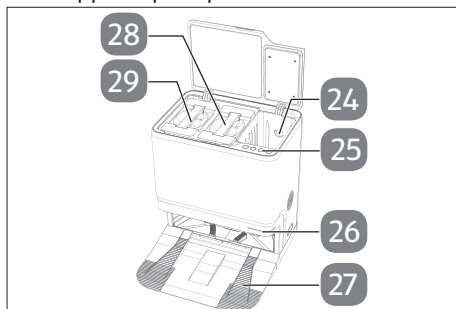


Fig. 4 – Base di scarico polvere / carica

- 24. Scomparto del sacchetto per la polvere
- 25. Tasti di comando
- 26. Spia luminosa
- 27. Piastra di base
- 28. Serbatoio dell'acqua pulita
- 29. Serbatoio dell'acqua sporca

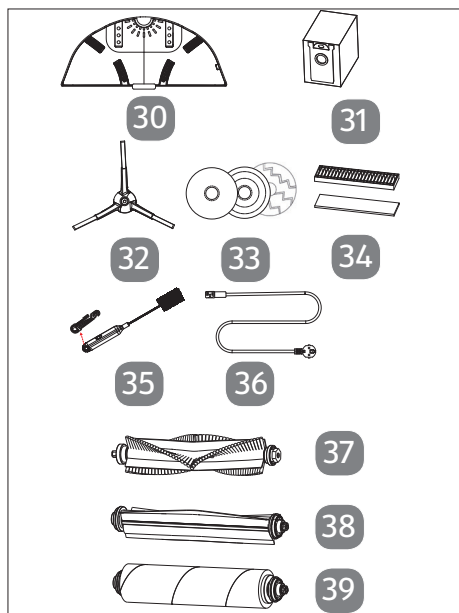


Fig. 5 – Accessori

- 30. Vaschetta rimovibile per la pulizia
- 31. Sacchetto per la polvere
- 32. Spazzola laterale di ricambio
- 33. Panno per la pulizia
- 34. Filtro HEPA di ricambio/filtro in spugna
- 35. Spazzola per la pulizia con taglierino (nell'impugnatura)
- 36. Cavo di alimentazione
- 37. Spazzola combinata
- 38. Spazzola di gomma
- 39. Spazzola soffice

Significato delle spie luminose		
Stato	Spia luminosa di funzionamento	Spia luminosa di carica
Configurazione della rete	luce bianca che lampeggia lentamente	luce bianca che lampeggia lentamente
Avvio	luce bianca pulsante	luce bianca pulsante
Standby	luce bianca fissa	luce bianca fissa
Anomalia	luce rossa lampeggiante	luce rossa lampeggiante
Aggancio	spenta	luce bianca fissa
Caricamento	spenta	luce bianca che lampeggia lentamente
Ricarica completata	luce bianca fissa	luce bianca fissa
Aggiornamento	luce bianca lampeggiante	spenta
Spento	spenta	spenta
Sospensione	spenta	spenta

5.1. Tasti di comando sulla base di scarico polvere / carica

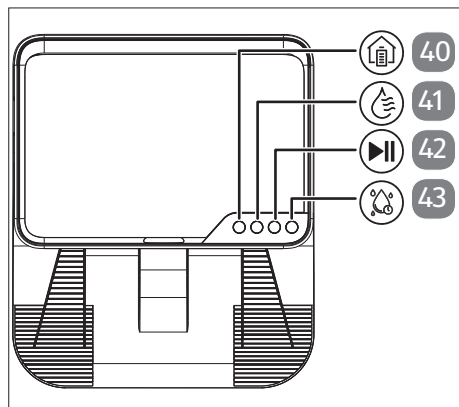






Fig. 6 – Tasti di comando

- 40. Tasto : richiamo / caricamento del robot aspirapolvere presso la base di scarico polvere / carica
- 41. Tasto : asciugatura dell'accessorio lavapavimenti
- 42. Tasto : accensione della base di scarico polvere / carica / avvio della pulizia
- 43. Tasto : avvio dell'autopulizia dei panni per la pulizia



Il robot aspirapolvere e lavapavimenti è dotato di un'uscita vocale. I messaggi di stato e di errore vengono emessi attraverso l'uscita vocale. Trattandosi di una funzione autoesplicativa, l'uscita vocale non è menzionata nelle istruzioni per l'uso.

- Con l'app **medion Life+** è possibile regolare il volume dell'uscita vocale e dei segnali acustici.

6. Preparazione del robot aspirapolvere e lavapavimenti

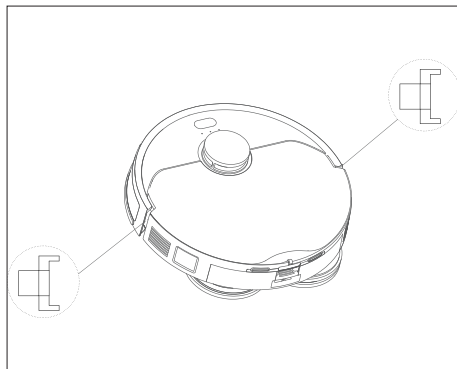


Fig. 7 – Rimozione della protezione per il trasporto

- ▶ Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e la protezione per il trasporto dall'apparecchio.

6.1. Preparazione della base di scarico polvere / carica

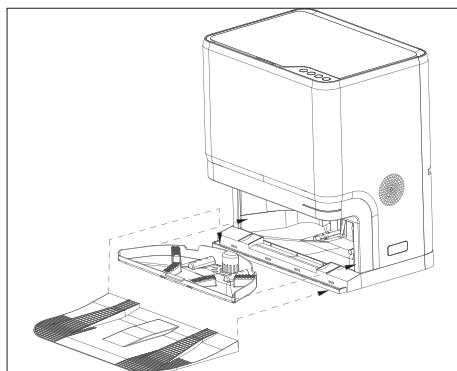


Fig. 8 – Montaggio della vaschetta per la pulizia/piastra di base

- ▶ Inserire la piastra di base da davanti nelle rientranze su entrambi i lati della base di scarico polvere / carica fino a che la piastra di base non si inserisce in posizione con un clic.
- ▶ Quindi premere leggermente la piastra di base per assicurarsi che sia completamente fissata al fondo.
- ▶ Se non è inserita, posizionare la vaschetta rimovibile per la pulizia sul fondo della base di scarico polvere / carica.

6.2. Installazione della base di scarico polvere / carica

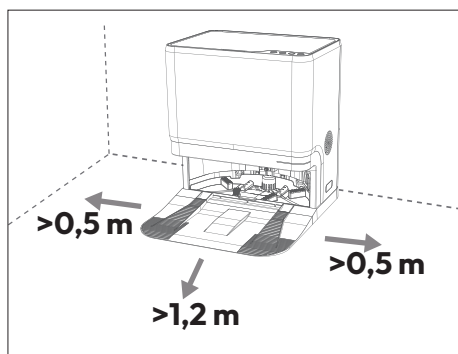


Fig. 9 – Installazione della base di scarico polvere / carica

- ▶ Inserire la spina isolata nella presa sul retro della base di scarico polvere / carica.
- ▶ Posizionare la base di scarico polvere / carica in prossimità di una parete con fondo uniforme, al riparo dalla luce solare diretta.
- ▶ Assicurarsi che sia sempre presente uno spazio libero di circa 0,5 m su ogni lato e di circa 1,2 m frontalmente e che i contatti di carica del robot aspirapolvere e lavapavimenti siano liberamente accessibili.
- ▶ Collegare la spina di alimentazione alla presa elettrica.



Se possibile, lasciare la base di scarico polvere / carica sempre nella stessa posizione per facilitare il ritorno del robot aspirapolvere e lavapavimenti presso la base di carica.

6.3. Caricamento del pacco batterie

Il robot aspirapolvere e lavapavimenti è dotato di una batteria agli ioni di litio. Caricare completamente la batteria dell'apparecchio per circa 5-6 ore.

- ▶ Premere il tasto **▶||** dell'apparecchio per circa 5 secondi per accendere il robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- ▶ Posizionare il robot aspirapolvere e lavapavimenti sulla base di carica in modo che i contatti di carica siano appoggiati gli uni sopra gli altri.

La spia di controllo dello stato di carica lampeggia durante il processo di ricarica e rimane accesa a luce fissa quando la ricarica risulta completata.



Il robot aspirapolvere e lavapavimenti torna automaticamente alla base di scarico polvere / carica quando il livello di carica della batteria è basso.

È possibile utilizzare il tasto **🏠** sul robot aspirapolvere e lavapavimenti/sulla base di scarico polvere / carica o l'app per fare in modo che il robot aspirapolvere e lavapavimenti torni immediatamente alla base di scarico polvere / carica e si carichi.

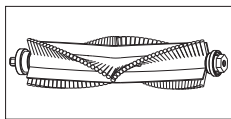
Quando l'apparecchio torna alla base di scarico polvere / carica, la pulizia viene interrotta.



Se le prestazioni della batteria diminuiscono in modo significativo anche dopo che la batteria è stata ricaricata, rivolgersi al servizio di assistenza.

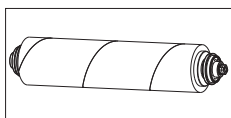
6.4. Utilizzo delle spazzole

Per una pulizia ottimale, utilizzare le spazzole in dotazione in base al tipo di pavimento.



Spazzola combinata

Indicata per tutti i pavimenti



Spazzola soffice

Indicata per pavimenti duri



Spazzola di gomma

Adatto per pavimenti duri e per una facile rimozione dei peli

- ▶ Spegnere l'apparecchio, capovolgerlo e appoggiarlo su una superficie morbida.
- ▶ Premere verso l'interno i due tasti di blocco del supporto spazzola, quindi sollevare il supporto spazzola.
- ▶ Rimuovere la spazzola dal vano spazzola.
- ▶ Posizionare la spazzola con l'elemento quadro nell'attacco di sinistra e premere la spazzola nell'apposito vano.
- ▶ Premere il supporto spazzola sul vano della spazzola finché non scatta in posizione.

7. Comando tramite app

Per usufruire dell'intera gamma di funzionalità del robot aspirapolvere e lavapavimenti, scaricare sullo smartphone l'app gratuita **medion Life+**.

- ▶ Per farlo basta scansionare il codice QR riportato di seguito oppure accedere al Play Store (Android™) o all'App Store (iOS®) e cercare **medion Life+**.





Per utilizzare l'app è necessario disporre di un account cliente. Questo presuppone il possesso di un indirizzo e-mail. Seguire le istruzioni visualizzate nell'app.

7.1. Requisiti di sistema

- Smartphone con Wi-Fi 802.11 b/g o superiore
- Rete Wi-Fi a 2,4/5 GHz
- Android™ 9 o superiore
- iOS 14 o superiore
- Installazione dell'app **medion Life+** sullo smartphone

7.2. Collegamento dell'apparecchio all'app

- ▶ Aprire l'app **medion Life+**.
- ▶ Premere contemporaneamente il tasto  e il tasto  del robot aspirapolvere e lavapavimenti per portare l'apparecchio in modalità di associazione.

DE

FR

NL

ES


IT

EN



Se la funzione Bluetooth® dello smartphone è attivata, l'app trova automaticamente l'apparecchio durante la configurazione iniziale e lo visualizza. Senza Bluetooth, selezionare l'apparecchio come descritto di seguito.

La procedura di installazione può variare a seconda del sistema operativo in uso.

- ▶ Se nell'app **medion Life+** non è ancora stato registrato alcun apparecchio, toccare il pulsante **Aggiungi apparecchio**.
Se nell'app è già stato registrato almeno un apparecchio, cliccare in alto a destra su .
- ▶ Selezionare il modello **X55 SW+ Pro** (MD 12555), nella categoria **robot aspirapolvere**.
- ▶ Procedere quindi secondo le ulteriori istruzioni dell'app per stabilire la connessione.





Ulteriori informazioni e assistenza per l'installazione dell'app **medion Life+** nonché le istruzioni per la risoluzione di eventuali problemi sono disponibili all'indirizzo: <https://www.medion.com/de/service/>.





Al primo utilizzo, il robot aspirapolvere e lavapavimenti effettua un giro di ricognizione. Seguire le indicazioni visualizzate nell'app.

- ▶ Utilizzare l'app per selezionare l'**impostazione di pulizia**: ad esempio aspirapolvere e lavapavimenti, aspirapolvere o lavapavimenti e la potenza di aspirazione.
- ▶ Creare piani di pulizia e zone da ignorare. Seguire le istruzioni nell'app.

7.3. Reset della rete Wi-Fi

- ▶ Premere contemporaneamente il tasto  e il tasto  del robot aspirapolvere e lavapavimenti per alcuni secondi per resettare le informazioni della rete Wi-Fi.

7.4. Reset del robot aspirapolvere e lavapavimenti

Se, dopo essere stato resettato mediante la pressione dei tasti  e , il sistema non dovesse reagire, resettare l'apparecchio utilizzando il tasto Reset.

- ▶ Aprire lo sportello del coperchio.
- ▶ Tenere premuto il tasto Reset con un oggetto sottile (ad esempio una graffetta aperta) finché il robot aspirapolvere e lavapavimenti non si riavvia.

8. Aggiornamenti del firmware

Gli aggiornamenti del firmware vengono eseguiti tramite l'app **medion Life+**.

- ▶ Assicurarsi che il robot aspirapolvere e lavapavimenti si trovi nella base di carica e sia collegato all'alimentazione elettrica.

9. Modalità aspirapolvere

! AVVISO!

Pericolo di danni materiali!

Durante il funzionamento i cavi liberi possono restare impigliati nel robot aspirapolvere e lavapavimenti e venire trascinati dall'apparecchio, causando, ad esempio, la caduta da un tavolo degli eventuali apparecchi collegati, con conseguenti danni.

- Spostare i cavi fuori dalla portata del robot.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere dalla zona da aspirare tutti gli oggetti fragili (ad es. vetro, lampade, vasi) e quelli che possono impigliarsi nelle spazzole o possono essere aspirati (ad es. cavi, capi d'abbigliamento, giornali, tende).



Il robot aspirapolvere e lavapavimenti non è idoneo a essere utilizzato su tappeti a pelo lungo.

- ▶ Assicurarsi che il contenitore della polvere sia pulito e vuoto e che il filtro sia stato inserito correttamente.
- ▶ Collocare il robot su una superficie libera della stanza.
- ▶ Premere il tasto ►► per avviare la pulizia.
- ▶ Premere di nuovo il tasto ►► per interrompere la pulizia.
- ▶ Premere ancora una volta il tasto ►► se si desidera proseguire la pulizia.
- ▶ Premere il tasto ►► per circa 5 secondi per spegnere completamente il robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- ▶ Nell'app, selezionare la modalità aspirapolvere in **impostazione di pulizia**, effettuare ulteriori impostazioni e seguire le istruzioni.



Dopo la pulizia, il robot aspirapolvere torna

alla base di scarico polvere / carica e viene svuotato.

10. Modalità lavapavimenti

! AVVISO!

Possibili danni materiali!

L'acqua o i liquidi che fuoriescono possono causare danni al pavimento.

- Prima dell'uso, verificare se il pavimento sia adatto alla pulizia a umido.
- Nell'app **medion Life+**, selezionare la quantità di acqua adatta al pavimento.

! AVVISO!

Possibili danni all'apparecchio!

La presenza di additivi non idonei nell'acqua può danneggiare l'apparecchio.

- Per il serbatoio dell'acqua pulita utilizzare esclusivamente acqua di rubinetto pulita.



In modalità lavapavimenti, il robot aspirapolvere e lavapavimenti riconosce se sta passando su un tappeto e, in tal caso, solleva i panni rotanti per la pulizia.

- ▶ Riempire d'acqua il serbatoio dell'acqua pulita della base di scarico polvere / carica.
- ▶ Premere i due panni per la pulizia sui relativi supporti sul lato inferiore del robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- ▶ Utilizzare i panni di pulizia appropriati a seconda del tipo di pavimento:

Panni di pulizia	adatto per la pulizia di ...
morbido (giallo)	Superfici delicate, pavimenti lucidati, laminato, parquet, pavimenti in cemento levigato, vinile, pietra

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Panni di pulizia	adatto per la pulizia di ...
medio (grigio)	Pulizia quotidiana di superfici lisce, non tessili, anche su pavimenti strutturati come parquet e piastrelle
duro (blu)	Pavimenti molto duri e resistenti come cemento, gres porcellanato, pietra artificiale e rivestimenti leggermente strutturati in superficie

- ▶ Nell'app, selezionare la modalità lavapavimenti alla voce **impostazione di pulizia** e seguire le istruzioni.
- ▶ Premere il tasto ►► per avviare la pulizia oppure controllare il robot aspirapolvere e lavapavimenti tramite l'app.



Dopo un ciclo di pulizia il robot aspirapolvere e lavapavimenti torna automaticamente alla base di scarico polvere / carica per asciugare/pulire i panni per la pulizia, riempire il serbatoio dell'acqua pulita e rimuovere la polvere.

- ▶ Per attivare manualmente il processo di autopulizia, premere il tasto . Utilizzare l'app per impostare il ciclo di pulizia e il tempo di asciugatura.

11. Impostazione dei piani di pulizia

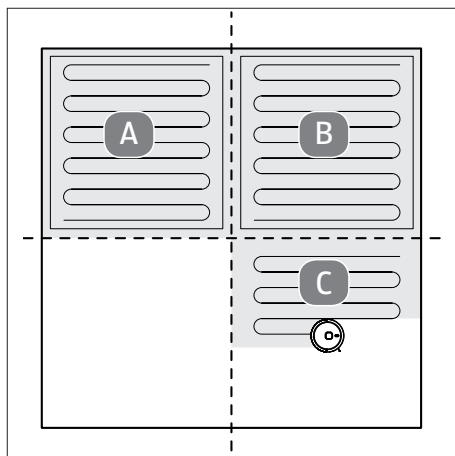


Fig. 10 – Pulizia standard

- ▶ Per avviare la pulizia premere il tasto ►►.

Il robot aspirapolvere e lavapavimenti pianifica in modo dinamico il percorso di pulizia in base alla mappa creata durante il giro di ricognizione (impostazione tramite app) e pulisce le varie zone una dopo l'altra. In ogni zona, il robot aspirapolvere e lavapavimenti inizia a pulire gli angoli, per poi procedere a zig zag attraverso il resto della stanza (v. Fig. 10).



L'app offre ulteriori opzioni, ad esempio:

- Giro di ricognizione delle stanze
- Impostazione di zone vietate/pareti invisibili
- Impostazione di zone vietate per la pulizia a umido

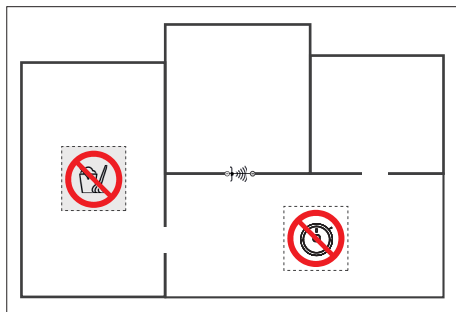


Fig. 11 – Impostazione di zone vietate

- Impostazione di zone vietate per l'aspirazione
- Impostazione delle stanze da pulire

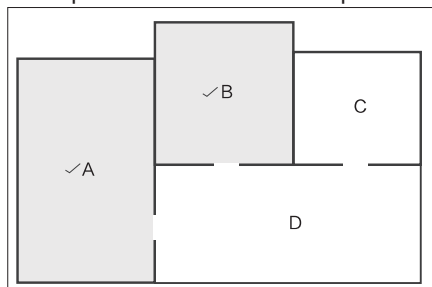


Fig. 12 – Definizione degli ambienti

12. Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica!

Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito dovuto alla presenza di componenti sotto tensione.

- Non immergere mai il robot aspirapolvere e lavapavimenti, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi!
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori solo a secco o utilizzando un panno leggermente inumidito.
- Prima di ogni operazione di pulizia e manutenzione dell'apparecchio, e prima di montare o smontare gli accessori, spegnere completamente l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica.

12.1. Intervalli di pulizia e sostituzione

Accessori	Intervallo di pulizia	Intervallo di sostituzione
Panno lavapavimenti	Ha luogo automaticamente dopo ogni pulizia	Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Rullo spazzola	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi
Filtro	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi

Accessori	Intervallo di pulizia
Contenitore della polvere	Una volta a settimana
Serbatoio dell'acqua sporca	Una volta a settimana
Vaschetta per la pulizia	Una volta a settimana
Ruota	Una volta a settimana
Ruote di avanzamento	Una volta a settimana
Sensori anticaduta	Una volta a settimana
Sensore Lidar	

12.2. Pulizia delle superfici

- ▶ Spegnerne il robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- ▶ Per pulire la superficie dell'apparecchio non utilizzare solventi né detersivi corrosivi o gassosi.
- ▶ Passare un panno inumidito sulla superficie del robot e sulla base di carica.

12.3. Pulizia del contenitore della polvere del robot aspirapolvere e lavapavimenti

Pulire il contenitore della polvere ogni settimana.

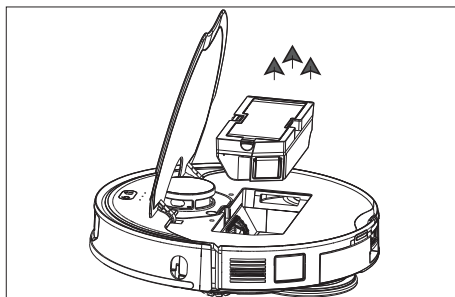


Fig. 13 – Rimozione del contenitore della polvere

- ▶ Sollevare il coperchio dell'apparecchio.
- ▶ Premere il tasto di sblocco del contenitore della polvere, quindi rimuovere il contenitore della polvere.

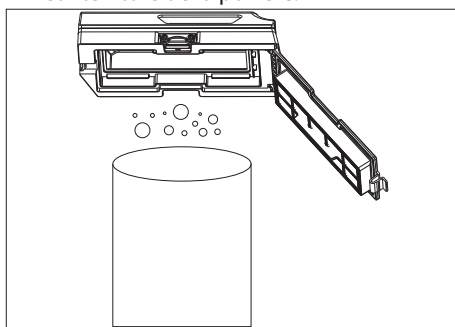


Fig. 14 – Svuotamento del contenitore della polvere

- ▶ Svuotare il contenitore della polvere in un bidone dei rifiuti. Agevolare la caduta della polvere con leggeri colpetti.
- ▶ Se necessario sciacquare il contenitore della polvere con acqua.
- ▶ Prima della pulizia con acqua rimuovere il filtro per la polvere(v. Fig. 18).



- ▶ Non lavare il contenitore della polvere in lavastoviglie!
- ▶ Lasciare asciugare completamente il contenitore della polvere.
- ▶ Reinserrire il contenitore della polvere nell'apparecchio.

12.4. Pulizia dei contatti di carica/sensori

- ▶ Pulire i contatti di carica con un panno asciutto e pulito.

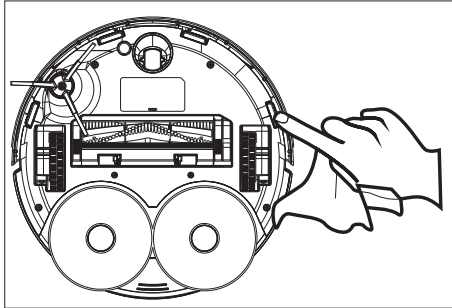


Fig. 15 – Pulizia dei sensori anticaduta

- ▶ Pulire le superfici dei sensori con un panno asciutto e pulito.

12.5. Sostituzione del contenitore della polvere della base di scarico polvere / carica

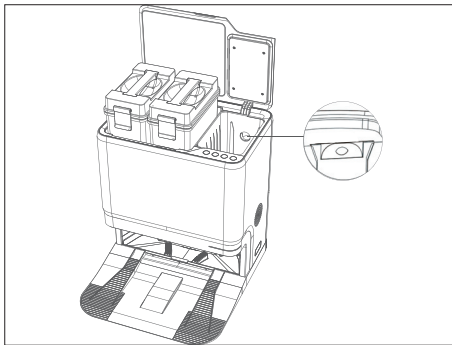


Fig. 16 – Sostituzione del sacchetto per la polvere

- ▶ Aprire lo sportello del coperchio.
- ▶ Estrarre il sacchetto per la polvere verso l'alto afferrandolo per la linguetta.
- ▶ Smaltire il sacchetto per la polvere pieno in un bidone dei rifiuti idoneo.
- ▶ Inserire un nuovo sacchetto per la polvere nel supporto dello scomparto (v. Fig. 16).

- ▶ Verificare l'inserimento corretto del sacchetto per la polvere nell'unità di sollevamento.
- ▶ Chiudere lo sportello del coperchio.
- ▶ Collegare nuovamente il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

La base di scarico polvere / carica è di nuovo pronta per l'uso.

12.6. Svuotamento/pulizia del serbatoio dell'acqua pulita/serbatoio dell'acqua sporca della base di scarico polvere / carica

- ▶ Aprire lo sportello del coperchio.
- ▶ Sollevare il serbatoio dell'acqua pulita/serbatoio dell'acqua sporca dalla base di scarico polvere / carica.
- ▶ Aprire il coperchio e versare l'acqua in un lavandino.
- ▶ Pulire il serbatoio dell'acqua pulita/serbatoio dell'acqua sporca con acqua e un po' di detersivo. Quindi risciacquare con acqua pulita e asciugare.
- ▶ Riposizionare il serbatoio dell'acqua pulita/serbatoio dell'acqua sporca nella base di scarico polvere / carica.
- ▶ Se l'apparecchio deve essere riutilizzato a breve, riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua di rubinetto pulita.

12.7. Pulizia della vaschetta per la pulizia/piastra di base

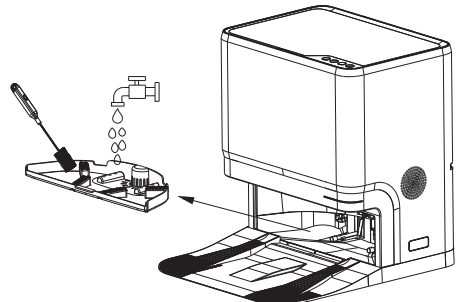


Fig. 17 – Pulizia della vaschetta per la pulizia

- ▶ Sollevare la vaschetta per la pulizia dalla base di scarico polvere / carica afferrandola per la linguetta.
- ▶ Pulire la vaschetta per la pulizia e la piastra di base sotto l'acqua corrente utilizzando un po' di detersivo. Se necessario, utilizzare la spazzola per la pulizia in dotazione.
- ▶ Asciugare accuratamente entrambe le parti prima di riposizionarle.

12.8. Pulizia del filtro per la polvere

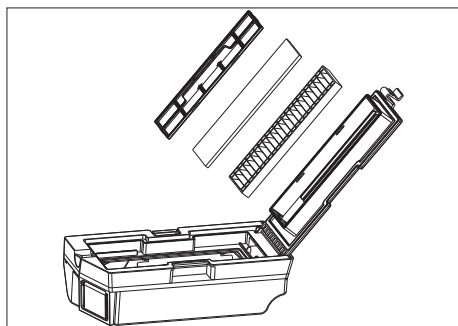


Fig. 18 – Apertura del contenitore della polvere/rimozione del filtro

- ▶ Estrarre il filtro per la polvere.
- ▶ Estrarre il filtro HEPA e il filtro in espanso.
- ▶ Estrarre i filtri dando dei leggeri colpetti.



- ▶ Non lavare i filtri in lavastoviglie.
- ▶ Non esporre i filtri alla luce diretta del sole.

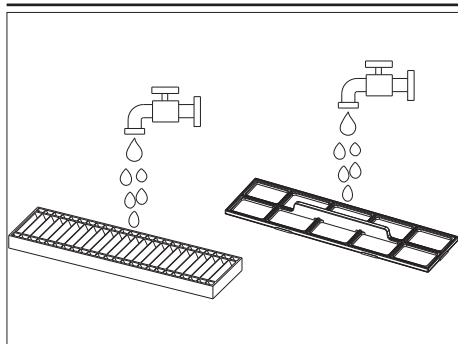


Fig. 19 – Lavaggio del filtro per la polvere

- ▶ Se necessario, sciacquare i componenti del filtro sotto l'acqua corrente e lasciarli asciugare completamente per circa 24 ore.
- ▶ Reinscrivere i filtri nell'ordine corretto (v. Fig. 18).

12.9. Pulizia dell'apertura di aspirazione e della spazzola

Sporco e polvere possono accumularsi intorno all'apertura di aspirazione e pregiudicare la potenza di aspirazione. Per mantenere costante la potenza di aspirazione, pulire regolarmente l'apertura di aspirazione sul lato inferiore. Spegnerne l'apparecchio e posizionarlo su una superficie morbida.

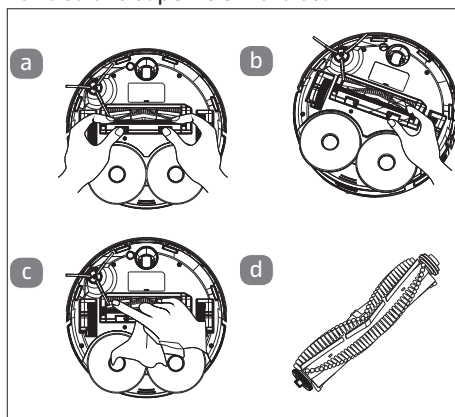


Fig. 20 – Rimozione della spazzola

- ▶ Premere verso l'interno i due tasti di sblocco del supporto spazzola, quindi sollevare il supporto spazzola.
- ▶ Rimuovere la spazzola dall'apertura di aspirazione.
- ▶ Rimuovere la polvere e la sporcizia eventualmente presenti all'esterno e all'interno dell'apertura di aspirazione con un panno umido.

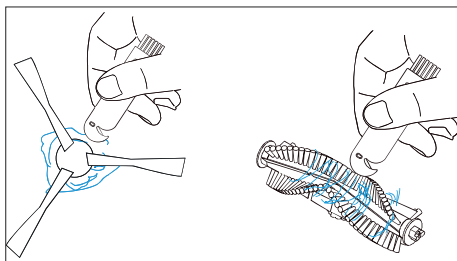


Fig. 21 – Rimozione di capelli/fili

- ▶ Se capelli lunghi o fili si sono avvolti intorno alla spazzola, tagliarli e rimuoverli accuratamente dalla spazzola.



Nel manico della spazzola è integrato un taglierino che può essere utilizzato per rimuovere eventuali capelli.

- ▶ Ora reinserire la spazzola nell'apertura.
- ▶ Premere il supporto della spazzola in posizione nell'apertura di aspirazione.

12.10. Pulizia delle spazzole laterali

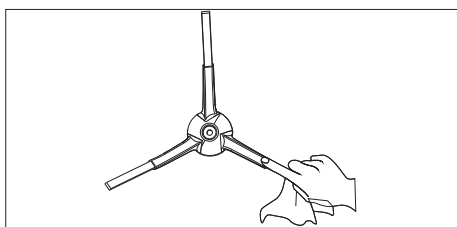


Fig. 22 – Pulizia delle spazzole laterali

- ▶ Spegnerne l'apparecchio e appoggiarlo su una base morbida con il lato inferiore rivolto verso l'alto.

Rimuovere la spazzola laterale per facilitarne la pulizia.

- ▶ Svitare la spazzola laterale con un cacciavite a croce.
- ▶ Pulire la spazzola da sporcizia e capelli.
- ▶ Pulire la spazzola con un panno umido per rimuovere lo sporco più ostinato.
- ▶ Posizionare la spazzola laterale in dotazione verticalmente sull'albero motore e avvitarla con un cacciavite a croce.



Se le setole dovessero piegarsi, immergere le spazzole in acqua molto calda in modo da riportarle alla forma originale.

12.11. Pulizia della ruota/delle ruote per avanzamento

- ▶ Sollevare la ruota anteriore e sganciarla dal punto di fissaggio.
- ▶ Pulire la ruota rimuovendo la sporcizia con un panno inumidito.
- ▶ Al termine della pulizia, fissare nuovamente la ruota nella sua posizione originale con una leggera pressione.
- ▶ Pulire le ruote per avanzamento con un panno umido.

12.12. Pulizia dei panni per la pulizia/del supporto portapanni

I panni per la pulizia vengono puliti automaticamente dopo ogni pulizia umida. I panni per la pulizia vengono puliti con acqua calda (a circa 50 °C), quindi asciugati con aria calda (a circa 45 °C) per evitare la formazione di odori e la proliferazione batterica.

- ▶ In caso siano molto sporchi, i panni per la pulizia possono essere lavati a 60 °C in lavatrice.
- ▶ In caso siano molto sporchi, rimuovere i supporti portapanni, quindi lavarli con un detersivo delicato e un panno morbido. Asciugare accuratamente i supporti portapanni prima di reinserirli. Assicurarsi che scattino in posizione con un clic.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

12.13. Svuotamento del serbatoio dell'acqua

Svuotare il serbatoio dell'acqua del robot aspirapolvere e lavapavimenti prima di periodi di inutilizzo prolungati.

- ▶ Premere il tasto di blocco sul serbatoio dell'acqua ed estrarre il serbatoio.
- ▶ Aprire il tappo di gomma e vuotare il serbatoio dell'acqua in un lavandino.
- ▶ Sciacquarlo con acqua pulita.

13. Sostituzione del pacco batterie

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Il contatto con le batterie estratte comporta il pericolo di lesioni.

- Una volta estratte le batterie, tenerle fuori dalla portata dei bambini, non gettarle nel fuoco, non cortocircuitarle o aprirle.
- Non esporre le batterie a condizioni estreme, ad es. posizionandole su termosifoni o tenendole alla luce del sole! Il rischio di fuoriuscita del liquido è elevato!
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, pulire subito le parti interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.

- ▶ Estrarre il pacco batterie prima di smaltire il robot aspirapolvere oppure in caso di difetto del pacco batterie.
- ▶ Quando si rimuove il pacco batterie, accertarsi che sia completamente scarico.
- ▶ Spegnerne completamente l'apparecchio.
- ▶ Rimuovere il supporto spazzola e la spazzola come descritto al punto "12.9. Pulizia dell'apertura di aspirazione e della spazzola" a pagina 138.
- ▶ Svitare la spazzola laterale con un cacciavite a croce.
- ▶ Allentare le 6 viti del fondo del robot aspirapolvere con un piccolo cacciavite a croce, quindi rimuovere il fondo.


- ▶ Rimuovere con cautela il pacco batterie.



Se il pacco batterie viene estratto facendo leva con l'ausilio di uno strumento, non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti che potrebbero danneggiare il pacco batterie. Il pacco batterie può essere rimosso capovolgendo l'apparecchio e scuotendolo con cautela.

- ▶ Scollegare la spina del pacco batterie dalla presa dell'apparecchio.
- ▶ Collegare il connettore del nuovo pacco batterie alla presa dell'apparecchio.
- ▶ Posizionare la batteria nell'apposito vano.
- ▶ Riposizionare il fondo del robot aspirapolvere e fissarlo con le 6 viti.
- ▶ Montare la spazzola principale, la spazzola laterale e i supporti portapani.
- ▶ Capovolgere il robot aspirapolvere e posizionarlo sulle ruote.
- ▶ Caricare la batteria.

14. Inutilizzo prolungato

- ▶ Spegnerne l'apparecchio. Premere il tasto  per circa 3 secondi per spegnere completamente il robot aspirapolvere e lavapavimenti.
- ▶ Vuotare il serbatoio dell'acqua sporca e il serbatoio dell'acqua pulita della base di scarico polvere / carica, quindi pulirli. Lasciare asciugare i panni per la pulizia. Se necessario, svuotare anche il serbatoio dell'acqua del robot aspirapolvere.
- ▶ Se si prevede di non utilizzare a breve il robot, ricaricare completamente la batteria, staccare la spina di alimentazione, pulire l'apparecchio e conservarlo in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.
- ▶ Caricare la batteria ogni 3 mesi circa per evitare una scarica profonda.

15. Risoluzione dei problemi/degli errori

In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, la spia di funzionamento lampeggia con luce rossa e viene emesso l'annuncio corrispondente. Verificare per prima cosa se sia possibile risolvere il problema con l'ausilio del seguente prospetto.

Non tentare mai di riparare autonomamente gli apparecchi. Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi al nostro servizio di assistenza MEDION o a un centro di riparazione specializzato.

Problema/ causa	Rimedio
Sensore anteriore bloccato	► Rimuovere la sporcizia o le ostruzioni.
Problema a una delle ruote	► Controllare la ruota motorizzata sinistra, destra e anteriore. ► Rimuovere la sporcizia o le ostruzioni.
Errore delle spazzole laterali	► Rimuovere la sporcizia o le ostruzioni.
Spazzola bloccata	► Rimuovere la sporcizia o le ostruzioni.
Errore di posizione	► Posizionare il robot aspirapolvere e lavapavimenti su una superficie piana.
Robot bloccato	► Rimuovere l'ostacolo.
Basso livello batteria	► Caricare il robot aspirapolvere e lavapavimenti nella base di carica.
Errore dovuto a interferenze esterne	► Rimuovere la possibile fonte di interferenza. ► Modificare la posizione del robot.
Robot inclinato	► Posizionare l'apparecchio su una superficie piana priva di ostacoli e riavviare il robot.

Problema/ causa	Rimedio
Il contenitore della polvere o il filtro non sono installati correttamente	► Verificare se i filtri e il contenitore della polvere sono stati posizionati correttamente. ► Inserire il contenitore della polvere e i filtri.
Poca acqua nel serbatoio dell'acqua	► Riempire il serbatoio con acqua. ► Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.
Il sensore laser è sporco/bloccato da un ostacolo e fornisce al robot dati di posizionamento errati.	► Spostare il robot. ► Controllare che il sensore laser non sia sporco. ► Pulire il sensore.
Errore della batteria	► La temperatura delle batterie è troppo alta o troppo bassa. Lasciare raffreddare l'apparecchio e utilizzare il robot solo quando la temperatura delle batterie si è normalizzata.
Errore rilevato sulle ruote motorizzate	► Controllare che le ruote motorizzate non siano bloccate. ► Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.
Errore rilevato sulla spazzola laterale	► Controllare che la spazzola laterale non sia bloccata. ► Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.

Problema/ causa	Rimedio
Messaggio d'errore relativo alla spazzola di pulizia	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare che la spazzola di pulizia non sia bloccata. ▶ Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.
Messaggio d'errore relativo alla pompa dell'acqua	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il serbatoio dell'acqua. ▶ Pulire il raccordo del tubo flessibile al serbatoio dell'acqua. ▶ Scaricare l'acqua rimanente dal serbatoio. ▶ Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.
Errore sensore	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il sensore. ▶ Se l'errore persiste, rivolgersi al servizio di assistenza.
Rumori INSO-LITI Possibile blocco dovuto a corpi estranei sulla spazzola, sulle spazzole laterali o sulla ruota principale.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire le parti interessate.
Prestazioni di pulizia in calo <ul style="list-style-type: none"> • Contenitore della polvere pieno • Filtro ostruito • Spazzola sporca 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il contenitore della polvere, i filtri e la spazzola.

Problema/ causa	Rimedio
Potenza insufficiente durante la pulizia. La pulizia termina dopo che il robot torna alla base di carica.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare se il robot è in modalità DND (non disturbare). Il robot non prosegue con la pulizia in modalità DND. ▶ Il robot non prosegue con la pulizia se viene riportato manualmente alla base di carica.
La connessione Wi-Fi non è stata stabilita: <ul style="list-style-type: none"> • la funzione Wi-Fi non è attivata. • Il segnale Wi-Fi non è sufficiente/è disturbato. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ripristinare la connessione Wi-Fi e riprovare. ▶ Assicurarsi che il robot si trovi in un luogo con un buon segnale Wi-Fi. ▶ Ripristinare le impostazioni Wi-Fi, scaricare l'ultima versione dell'app e provare a connettersi nuovamente alla rete Wi-Fi.

16. Ricambi

Per ordinare i ricambi, visitare il MEDION Service Shop all'indirizzo <https://www.medion.com/medionserviceshop>,

dove sono disponibili tutte le informazioni rilevanti sul prodotto acquistato.

17. Dati tecnici

Apparecchio	
Distributore:	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Germania
Modello:	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Rumorosità:	Modalità a bassa rumorosità: 59,7 dB (+/- 5%) Modalità standard: 69,9 dB (+/- 5%) Modalità intensa: 75,3 dB (+/- 5%) Modalità super intensa: 78 dB (+/- 5%)
Massima potenza di aspirazione del motore:	10 kPa (+/- 10%)
Capacità contenitore della polvere:	0,3 l
Capacità serbatoio dell'acqua:	0,22 l
Autonomia in base al livello di aspirazione:	circa 225 min.
Peso:	ca. 3,9 kg
Dimensioni:	circa 35 x 10 cm
Pacco batterie/batteria	
Pacco batterie agli ioni di litio Modello:	H18650CH-4S2P
Produttore:	BYD, Cina
Tensione batteria:	14,4 V
Capacità batteria:	5000 mAh
Potenza:	72 Wh
Durata di carica:	<6 ore
Temperatura di funzionamento:	0 °C – 40 °C
Base di scarico polvere / carica	
Ingresso:	220-240 V~, 50/60 Hz
Potenza nominale	1600 W
Uscita:	24 V --- 1,2 A
Massima potenza di aspirazione del motore:	28 kPa (+/- 10%)
Rumorosità:	max. 80 dB (+/- 5%)
Peso:	ca. 10,2 kg
Capacità del sacchetto per la polvere:	3,5 l
Capacità del serbatoio dell'acqua sporca:	3,5 l

Capacità del serbatoio dell'acqua pulita:	4 l
Dimensioni:	ca. 39,5 x 44,5 x 28,3 cm



17.1. Informazioni relative a Wi-Fi/Bluetooth®

Gamma di frequenza:	2,4 GHz/5 GHz
Standard Wi-Fi:	802.11 b/g/n
Crittografia:	WEP/WPA/WPA2/WPA3

Gamma di frequenza	MHz	Canale	Potenza max. di trasmissione/dBm
WLAN 2,4 GHz	433	1	< 20
	2402-2480	2-13	< 20
WLAN 5 GHz	5150-5250	36-48	< 10
	5250-5350	52-64	< 10
	5470-5725	100-140	< 10
	5725-5865	149-165	(se disponibile < 14)
Bluetooth® 2,4 GHz	2402-2480	---	< 10

18. Informazioni sulla conformità UE

CE Con la presente medion GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MD 12555 è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alla direttiva 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.medion.com/conformity.

19. Informazioni sui marchi

Il marchio Android™ e i relativi loghi sono marchi registrati della società Google LLC e sono utilizzati da **medion** su licenza. Gli altri marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

20. Smaltimento



Imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.



Fare attenzione all'indicazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata dei rifiuti. Fare riferimento alle seguenti abbreviazioni (a) e codici numerici (b):
1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi



Solo per la Francia

Il simbolo "Triman" informa il consumatore che il prodotto è riciclabile e soggetto a un sistema esteso di responsabilità del produttore e a disposizioni di smistamento applicabili in Francia.



Solo per la Spagna

Questo simbolo indica lo smaltimento in base al tipo di materiale di imballaggio utilizzato (blu = carta e cartone; giallo = plastica, metallo, imballaggi compositi; verde = vetro).

Avvalersi delle opzioni di smaltimento disponibili in loco.



Apparecchio

Tutti gli apparecchi usati contrassegnati con il simbolo riportato qui a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati, riducendo l'impatto ambientale e gli effetti negativi sulla salute umana.

Consegnare l'apparecchio dismesso a un punto di raccolta per rifiuti

elettronici o a un centro di riciclaggio.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.



Batterie usa e getta/ricaricabili

Le batterie usa e getta/ricaricabili contrassegnate con il simbolo riportato qui a lato non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

In conformità al Regolamento 2023/1542, le batterie usa e getta/ricaricabili devono essere smaltite correttamente al termine del loro ciclo di vita.

Queste possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggette al trattamento dei rifiuti speciali.

I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti:

Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

È obbligatorio per legge restituire le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili usate dopo l'uso. Pertanto, vi invitiamo a restituirle gratuitamente presso un rivenditore o un punto di raccolta comunale.

Le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili possono contenere sostanze nocive per la salute umana e per l'ambiente. Gli effetti negativi possono essere evitati solo se le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili vengono raccolte e riciclate separatamente.

Prestare particolare attenzione quando si maneggiano batterie usa e getta e le batterie ricaricabili contenenti litio, in quanto il rischio di incendio aumenta se vengono utilizzate in modo non corretto. Incollare i poli per evitare un cortocircuito esterno.

Utilizzare batterie usa e getta a lunga durata o batterie ricaricabili per ridurre la produzione di rifiuti da batterie usate.

Seguire le istruzioni per la conservazione ed evitare di scaricare e ricaricare completamente la batteria per prolungarne la durata.

Inoltre, non si devono lasciare batterie o dispositivi elettrici ed elettronici con batterie usa e getta e batterie ricaricabili inserite nelle aree pubbliche per evitare la dispersione dei rifiuti. Verificare le possibilità di riutilizzare le batterie usa e getta e le batterie ricaricabili invece di smaltirle, ad esempio riparandole.

21. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

Assistenza Post-Vendita	
☎	800 580250
Orari di apertura	
Lun.-ven.: 9.00-17.00	
Indirizzo del servizio di assistenza	
Service Trade S.p.a. Via Palazzon 46/C 35010 Campodoro (PD) Italia	
Svizzera	
Assistenza Post-Vendita	
☎	0848 - 33 33 32

Orari di apertura

Lun.-ven.: 9.00-19.00

Indirizzo del servizio di assistenza

MEDION/LENOVO Service Center
Ifangstrasse 6
8952 Schlieren
Svizzera

Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medionservice.com.

Per ragioni di sostenibilità abbiamo deciso di non stampare le condizioni di garanzia: le nostre condizioni di garanzia sono reperibili sul nostro portale dell'assistenza.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR sotto e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.



22. Note legali

Copyright 2026

Ultimo aggiornamento: 09. gennaio 2026

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

medion GmbH
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

Contents

1. About this user manual	149
1.1. Explanation of symbols	149
2. Proper use	150
3. Safety instructions	150
3.1. Information on the battery pack	153
4. Package contents	154
5. Appliance overview	154
5.1. Operating buttons on the dust collector/charging station	157
6. Preparing the robot vacuum and mop	157
6.1. Preparing the dust collector/charging station	157
6.2. Setting up the dust collector/charging station	158
6.3. Charging the battery pack	158
6.4. Using the brushes	158
7. App control	159
7.1. System requirements	159
7.2. Connecting the appliance to the app	159
7.3. Resetting the WLAN	160
7.4. Resetting the robot vacuum and mop	160
8. Firmware updates	160
9. Vacuum cleaning mode	160
10. Mopping mode	161
11. Creating cleaning plans	162
12. Cleaning and care	163
12.1. Cleaning and replacement intervals	163
12.2. Cleaning surfaces	163
12.3. Cleaning the dust container of the robot vacuum and mop	163
12.4. Cleaning the charging contacts/sensors	164
12.5. Replacing the dust container in the dust collector/charging station	164
12.6. Emptying/cleaning the fresh water tank/dirty water tank of the dust collector/charging station	164
12.7. Cleaning the cleaning tray/base plate	165
12.8. Cleaning the dust filter	165
12.9. Cleaning the suction opening and brush	166
12.10. Cleaning the side brushes	166
12.11. Cleaning wheels/drive wheels	167
12.12. Cleaning the cleaning pads/pad holder	167
12.13. Emptying the water tank	167
13. Replacing the battery pack	167
14. Longer periods without use	168

15. Troubleshooting	168
16. Spare parts	170
17. Technical specifications	170
17.1. Information on WLAN/Bluetooth®	172
18. EU declaration of conformity	172
19. Trademark information	172
20. Disposal	172
21. Service information	174
22. Legal Notice	174

1. About this user manual



Thank you for choosing our product. We hope you enjoy using this appliance.

Read the safety instructions carefully before using the appliance for the first time. Note the warnings on the appliance and in the user manual.

Always keep the user manual close to hand. If you sell the appliance or give it away, please ensure that you also pass on this user manual. It is an essential component of the product.

1.1. Explanation of symbols

If a passage is marked with one of the warning symbols listed below, follow the warning notices in order to prevent the hazards described in the text and the potential consequences described there.



DANGER!

Warning: risk of fatal injury!



WARNING!

Warning: risk of possible fatal injury and/or serious irreversible injuries!



WARNING!

Warning: risk of electric shock!



WARNING!

Warning: risk of explosive materials!



CAUTION!

Warning: risk of minor and/or moderate injuries!



NOTICE!

Follow these instructions to prevent damage to the appliance!



More detailed information about using the appliance!



NOTICE!

Follow the instructions in the user manual!



Symbol for protection class II



Direct current symbol



Alternating current symbol



Fuse

Appliances bearing this symbol have a fuse that burns out when the specified rated current is exceeded, thus breaking the electrical circuit.



Indoor use



This index provides information on the reparability of the product.

(Currently only applicable in France)

2. Proper use

The robot vacuum and mop is used for automatic dry and damp cleaning of smooth and even floors indoors.

Do not use the appliance outdoors. This appliance is designed for use in private households and similar household applications, such as

- in kitchens for staff in retail outlets, offices and other commercial areas
- on agricultural estates
- by customers in hotels, motels and other accommodation facilities
- in bed-and-breakfast establishments.

The appliance is not intended for commercial or industrial use.

Please note that we shall not be liable in cases of improper use:

- ▶ Do not modify the appliance without our consent and do not use any auxiliary equipment that we have not approved or supplied.
- ▶ Only use replacement parts or accessories that we have supplied or approved.
- ▶ Comply with all the information in this user manual, especially the safety instructions. Any other use is considered improper and can cause personal injury or property damage.

3. Safety instructions

- Keep the appliance and its accessories out of the reach of children.
- This appliance can be used by children of 8 years and older, and by people with reduced physical, sensory or mental capacity, or with a lack of experience and/or knowledge, but only with proper supervision, or if they have been told how to use the appliance safely, and have understood the risks involved if they use it improperly.
- Children must not be allowed to play with the appliance.
- Do not allow children to clean the appliance or perform maintenance tasks on it unless they are aged 8 years or older, and properly supervised.
- Children younger than 8 should be kept away from the appliance and mains cable.



DANGER!

Risk of electric shock!

Live parts. There is a risk of electric shock/short circuit.

- Use the charging station to charge the battery.
- The charging station must only be used in dry rooms.
- Only connect the mains cable to a properly installed, easily accessible socket. The local mains voltage must match the voltage stated in the technical specifications for the appliance.
- The power socket must be easily accessible so that you can unplug the appliance from the mains quickly if necessary.
- When unplugging the mains cable from the socket, always pull on the plug rather than on the mains cable. Do not kink or crush the mains cable.
- Unplug the appliance from the power socket:
 - before cleaning or maintaining the appliance
 - in the event of damage to the plug, mains cable, charging station or the appliance itself
 - if liquids or foreign objects have penetrated inside the appliance
 - before fitting or removing accessories
 - if the appliance is damp or wet
 - if you are away for a long period
 - during thunderstorms.
- Only use the appliance in enclosed spaces and never expose the appliance to water droplets or spray.
- Do not touch the appliance with damp or wet hands while the appliance is charging.
- Check the robot vacuum and mop and the mains cable for damage before using the appliance for the first time and after every use.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

- Do not use the appliance if the robot vacuum and mop, charging station or mains cable is visibly damaged.
- Contact our Service Centre without delay if the appliance has been damaged during transport.
- Never immerse the robot vacuum and mop, charging station or mains adapter in water or other liquids!



WARNING!

Risk of explosion!

There is a risk of fire or explosion when vacuuming up flammable liquids or certain solid materials.

- Never use the appliance near highly flammable materials.
- Do not vacuum up sharp-edged or highly flammable objects and liquids such as matches, hot ashes or petrol.
- Do not vacuum up toner dust (carbon black from laser printers, photocopiers) under any circumstances.



CAUTION!

Risk of injury/risk of damage to the appliance!

There is a risk of injury and/or damage to the appliance due to improper use.

- Only use the appliance to vacuum small amounts of dust, dirt and crumbs. Empty the dust container after every use.
- Do not use the appliance to vacuum up liquids or damp dirt. Allow damp, cleaned carpets to dry fully before vacuuming.
- In order to avoid the risk of tripping, do not use an extension cable and inform any persons present about the operation of the robot vacuum and mop.
- Do not cover the sensors and ventilation slots on the robot vacuum and mop.
- Avoid collisions with rough, brushed or grainy surfaces (e.g. skirting boards on fireplaces or stoves), as the surfaces themselves or those on the appliance may be dam-

aged. Exclude these types of areas from vacuuming.

3.1. Information on the battery pack

This appliance contains a removable lithium-ion battery pack (see "13. Replacing the battery pack" on page 167).



DANGER!

Risk of explosion!

Batteries could explode if exposed to extreme heat.

Extreme temperatures also impair the battery's charging capacity.

- Never throw the appliance/battery into a fire.
- Do not expose the appliance/battery to extreme conditions. Avoid:
 - high humidity or wet conditions
 - extremely high (> 40°C) or low temperatures (< 0°C)
 - direct sunlight
 - open flames.
- Do not use the charging station in a highly reflective environment, e.g. in direct sunlight or near mirrors.



NOTICE!

Possible damage to battery!

Improper handling of the battery can completely destroy it.

- Avoid heavy impacts and vibrations.
- Charge the battery regularly and as fully as possible. Do not leave the battery discharged for a long period of time.
- If the battery no longer charges or only charges partially, contact our Service Centre.
- Do not use damaged chargers.
- Dispose of the battery in an environmentally friendly manner (see "20. Disposal").
- Only use the supplied charging station to charge the rechargeable battery.



The laser distance measurement device complies with the IEC 60825-1:2014 Class 1 and does not generate any hazardous laser radiation.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

4. Package contents

DANGER!

Risk of choking and suffocation!

There is a risk of choking and suffocation due to swallowing or inhaling small parts or plastic wrap.

- Keep the plastic packaging out of the reach of children.

Check whether all the items in the delivery are present. Contact us within 14 days after purchase if any items are missing.

The following items are supplied with your product:

- Robot vacuum and mop with built-in lithium-ion battery pack, incl.
 - 1 x 3-in-1 dust collector
 - 5 x HEPA H13 filters (including 4 x replacement)
 - 5 x 3.5 l dust bags (including 4 x replacement)
 - 5 x side brushes (including 4 x replacement side brush)
 - 1 x combi brush
 - 1 x rubber brush
 - 1 x fluffy brush
 - 1 x cleaning brush
 - 4 x standard cleaning pads (including 2 x replacement)
 - 4 x additional cleaning pads
 - 1 x short manual

5. Appliance overview

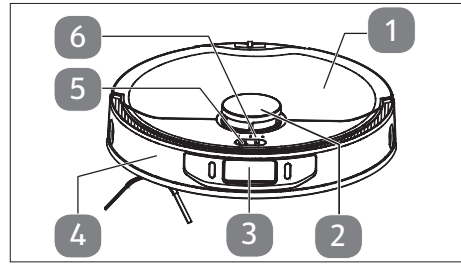






Fig. 1 – Front

1. Appliance lid
2. Laser sensor
3. Cross-line laser
4. Bumper
5.  button: return to/recharge at the charging station / charging indicator light
6.  button: start/pause cleaning; long press: switch the appliance on/off / operation indicator light



Simultaneously press and hold the  and  buttons: activate pairing mode/reset the WLAN connection

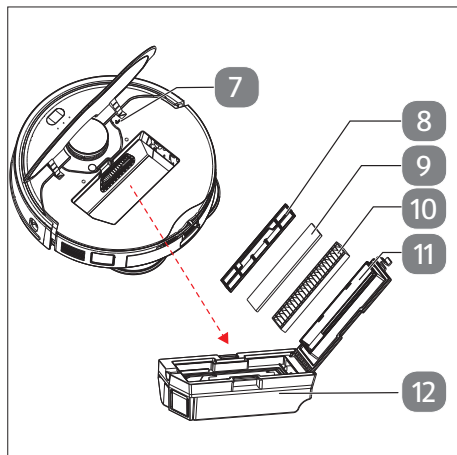


Fig. 2 – Front with open storage compartment

- 7. Reset button
- 8. Dust filter
- 9. Sponge filter
- 10. HEPA filter
- 11. Dust flap
- 12. Dust container

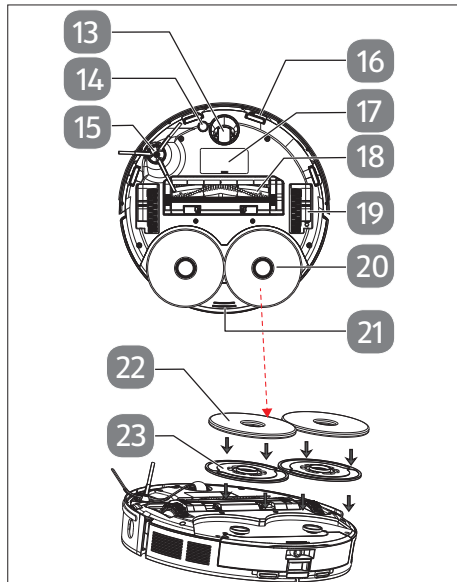


Fig. 3 – Bottom

- 13. Wheel: to aid the direction of movement
- 14. Ultrasonic sensor
- 15. Side brush
- 16. Anti-fall sensors (right/left)
- 17. Type plate
- 18. Rotating brush
- 19. Drive wheels (right/left)
- 20. Mopping unit
- 21. Water tank
- 22. Cleaning pads (2x)
- 23. Rotating PAD HOLDER

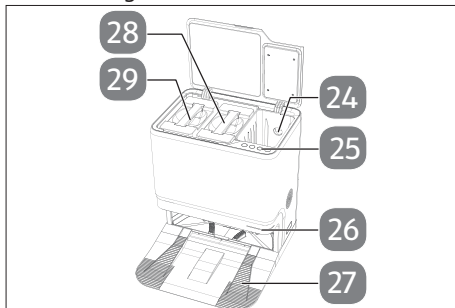


Fig. 4 – Dust collector/charging station

- 24. Dust bag chamber
- 25. Operating buttons
- 26. Indicator light
- 27. Base plate
- 28. Fresh water tank
- 29. Dirty water tank

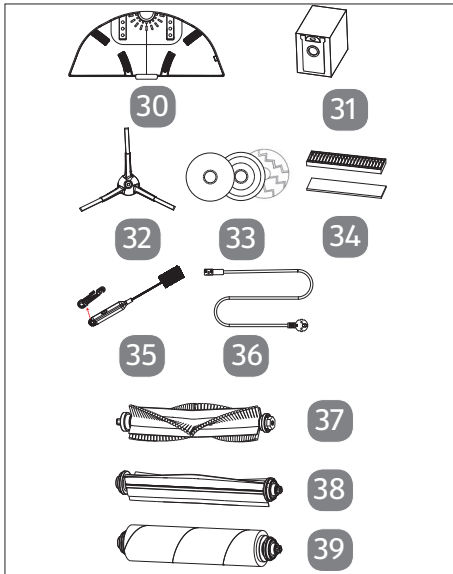


Fig. 5 – Accessories

- 30. Removable cleaning tray
- 31. Dust bag
- 32. Replacement side brush
- 33. Cleaning pad
- 34. HEPA replacement filter/sponge filter
- 35. Cleaning brush with blade (in the handle)
- 36. Mains cable
- 37. Combi brush
- 38. Rubber brush
- 39. Fluffy brush

Meanings of the indicator lights		
State	Operation indicator light	Charging indicator light
Network configuration	Flashes white slowly	Flashes white slowly
Start up	Pulses white	Pulses white
Standby	Lights up white constantly	Lights up white constantly
Fault	Flashes red	Flashes red
Docking	Off	Lights up white constantly
Charging	Off	Flashes white slowly
Fully charged	Lights up white constantly	Lights up white constantly
Synchronisation	Flashes white	Off
Switched off	Off	Off
Hibernate	Off	Off

5.1. Operating buttons on the dust collector/charging station

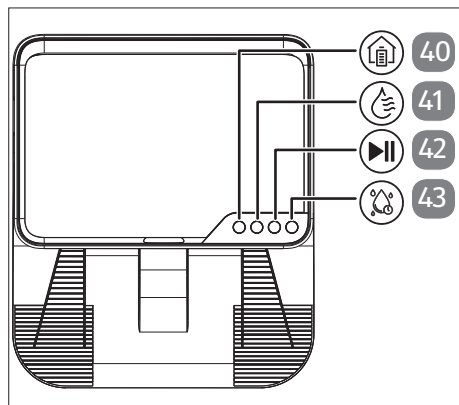


Fig. 6 – Operating buttons

40. button: call/charge the robot vacuum cleaner at the dust collector/charging station
41. button: dry the mop attachment
42. button: switch on the dust collector/charging station/start cleaning
43. button: start self-cleaning of the station



The robot vacuum and mop has a voice output. Status and error messages are indicated by voice outputs. This voice output is not mentioned separately in the user manual as it is self-explanatory.

- You can use the **medion Life+** app to adjust the volume of the voice output and acoustic signals.

6. Preparing the robot vacuum and mop

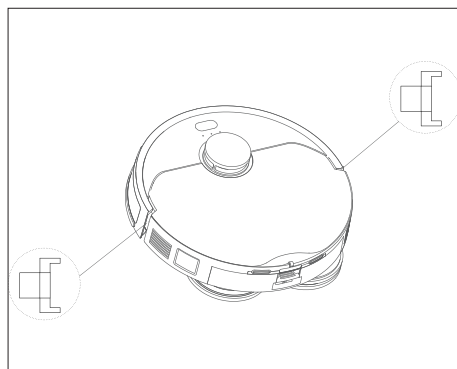


Fig. 7 – Removing the transport lock

- ▶ Remove all packaging materials and the transport lock from the appliance.

6.1. Preparing the dust collector/charging station

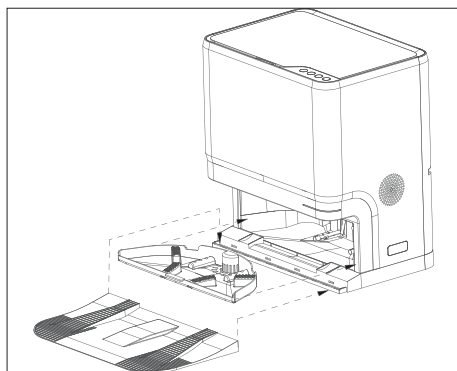


Fig. 8 – Fitting the cleaning tray/base plate

- ▶ Insert the base plate from the front into the recesses on both sides of the dust collector/charging station until you hear the base plate click into place.
- ▶ Then press the base plate down lightly to ensure that the base plate is fully secured to the floor.
- ▶ If not inserted, place the removable cleaning tray on the base of the dust collector/charging station.

6.2. Setting up the dust collector/charging station

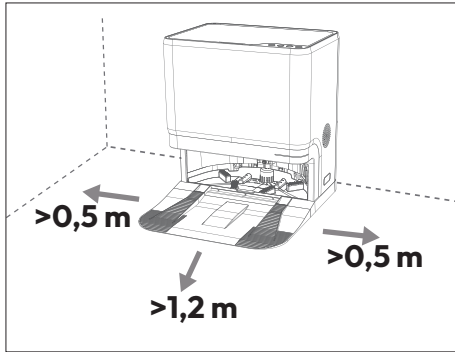


Fig. 9 – Setting up the dust collector/charging station

- ▶ Insert the IEC plug into the socket on the back of the dust collector/charging station.
- ▶ Position the dust collector/charging station on a wall with a level surface and avoid direct sunlight.
- ▶ Ensure that the required clearance of approx. 0.5 m to the sides and approx. 1.2 m to the front is maintained and that the charging contacts for the robot vacuum and mop are freely accessible.
- ▶ Insert the mains plug into the socket.



If possible, leave the dust collector/charging station in a fixed location to make it easier for the robot vacuum and mop to return to the charging station.

6.3. Charging the battery pack

The robot vacuum and mop is fitted with a lithium-ion battery pack. Fully charge the appliance's battery pack for approx. 5–6 hours.

- ▶ Press the button on the appliance for approx. 5 seconds to switch on the robot vacuum and mop.
- ▶ Place the robot vacuum and mop on the charging station so that the charging contacts are on top of each other.

The charging indicator flashes during the charging process and lights up continuously when the charging process is complete.



The robot vacuum and mop automatically returns to the dust collector/charging station when the battery is low.

You can use the button on the robot vacuum and mop/dust collector/charging station or use the app to instruct the robot vacuum and mop to immediately return to the charging station and charge.

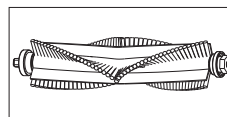
This return to the dust collector/charging station interrupts the cleaning process.



If the performance of the battery decreases significantly even when charged, contact our Service Centre.

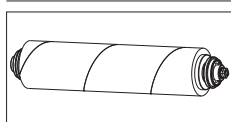
6.4. Using the brushes

For an optimum cleaning result, use the supplied brushes suitable for the respective floor type.



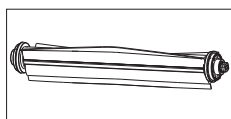
Suitable for all floor coverings

Combi brush



Fluffy brush

Suitable for hard floors, tiles



Rubber brush

Suitable for hard floors and easy hair removal

- ▶ Switch off the appliance, turn it over and place it on a soft surface.
- ▶ Press both release buttons on the brush frame inwards and lift the brush frame off.
- ▶ Remove the brush from the brush compartment.
- ▶ Now place the brush with the square first in the left-hand brush holder and press the brush into the brush compartment.
- ▶ Press the brush frame onto the brush compartment until it clicks into place.

7. App control

To make use of the full functionality of your robot vacuum and mop, please download the **medion Life+** app free of charge to your smartphone.

- ▶ Simply scan the following QR code or visit the Play Store (Android™) or App Store (iOS®) and search for **medion Life+** app.





A customer account is required to use the app. For this, you need a valid email address. Follow the instructions in the app.

7.1. System requirements

- Smartphone with WLAN 802.11 b/g/n
- 2.4 GHz/5 GHz WLAN network
- Android™ 9 or higher
- iOS 14 or higher
- Install the **medion Life+** app on your smartphone


7.2. Connecting the appliance to the app

- ▶ Open the **medion Life+** app.
- ▶ Press the  button and the  button on the robot vacuum and mop at the same time to put the appliance into pairing mode.



If the Bluetooth® function on your smartphone is switched on, the app automatically finds the appliance during the initial setup and displays it. Without Bluetooth, select the appliance as described below.

The installation process may vary for different operating systems.

- ▶ If you have not yet registered an appliance in the **medion Life+** app, tap the **Add appliance** button. If you have already integrated an appliance in the app, click on the  button at the top right.
- ▶ Select the **X55 SW+ Pro** (MD 12555) model in the **Vacuum robots** category.
- ▶ Now follow the further instructions in the app to connect.



Further information and support for installing the **medion Life+** app and instructions for optional troubleshooting can be found at: <https://www.medion.com/de/service/>.



The first time it is used, the robot vacuum and mop carries out an exploratory trip. Follow the instructions shown in the app.

- ▶ Use the app to select the **Cleaning setting** e.g. vacuum & mop, vacuum or mop and the suction level.
- ▶ Create cleaning plans and restricted zones. Follow the relevant instructions in the app.

7.3. Resetting the WLAN

- ▶ Press the button and the button on the robot vacuum and mop simultaneously for a few seconds to reset the WLAN information.

7.4. Resetting the robot vacuum and mop

If the system does not respond after resetting by pressing the and buttons, reset the appliance using the reset button.

- ▶ Open the cover flap.
- ▶ Press and hold the reset button with a small object (e.g. a bent paper clip) until the robot vacuum and mop restarts.

8. Firmware updates

Firmware updates are carried out via the **medion Life+** app.

- ▶ Ensure that the robot vacuum and mop is in the charging station and is supplied with power.

9. Vacuum cleaning mode

NOTICE!

Risk of damage to property!

Loose cabling can get caught around your robot vacuum and mop during vacuum cleaning and be pulled along by the appliance. This can result in appliances being pulled off a table and consequently damaged.

- Lay cables out of the reach of the appliance.
- Remove all fragile items (e.g. glass, lamps, vases) and objects that could become trapped in the brushes or sucked up (e.g. cords, clothing, newspapers, curtains) from the working area before operating the appliance.



This robot vacuum and mop is not suitable for use on deep-pile carpets.

- ▶ Make sure that the dust container is clean and empty and that the filter is inserted correctly.
- ▶ Place the robot vacuum and mop in an open space in the room.
- ▶ Press the button to start the cleaning process.
- ▶ Press the button again to pause the cleaning process.
- ▶ Press the button again to continue cleaning.
- ▶ Press the button for approx. 5 seconds to switch off the robot vacuum and mop completely.
- ▶ Select the vacuum cleaning mode under **Cleaning settings** in the app, make further settings and follow the instructions.



After cleaning, the robot vacuum and mop returns to the dust collector/charging station and is emptied.

10. Mopping mode

! NOTICE!

Possible damage to property!

Floor coverings may be damaged by leaking water/liquids.

- Before use, check whether the floor covering is suitable for damp cleaning.
- In the **medion Life+** app, select the compatible water output quantity for the floor covering.

! NOTICE!

Possibility of damage to the appliance!

Unsuitable additives in the water can cause damage to the appliance.

- Only use clean tap water for the fresh water tank.



In mopping mode, the robot vacuum and mop recognises whether it is travelling over a carpet and lifts the rotating cleaning pads if this is the case.

- ▶ Fill the fresh water tank of the dust collector/charging station with water.
- ▶ Press the two cleaning pads onto the pad holders on the underside of the robot vacuum and mop.
- ▶ Use the appropriate cleaning pads depending on the type of floor:

Cleaning pad	suitable for cleaning ...
soft (yellow)	Sensitive surfaces, polished floors, laminate, parquet, concrete screed floors, vinyl, stone
medium (grey)	Daily cleaning of smooth, non-textile surfaces, also on structured floors such as parquet and tiles
hard (blue)	Very hard and robust floors such as concrete, porcelain stoneware, artificial stone and slightly surface-structured coverings

- ▶ Select the mopping mode under **Cleaning settings** in the app and follow the instructions.
- ▶ Press the button to start cleaning or control the robot vacuum and mop via the app.



After a cleaning cycle, the robot vacuum and mop automatically returns to the dust collector/charging station to dry/clean the cleaning pads, top up with fresh water and remove dust.

- ▶ To trigger the self-cleaning process manually, press the button . Use the app to set the cleaning cycle and drying time.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

11. Creating cleaning plans

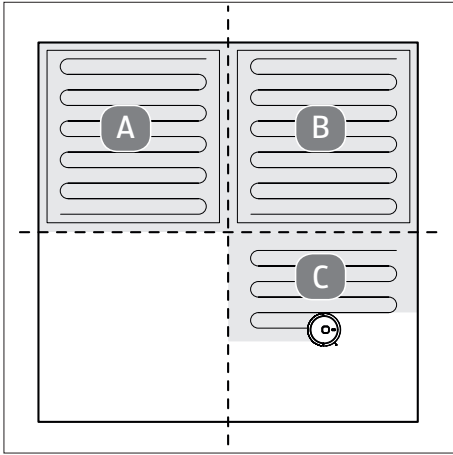



Fig. 10 – Standard cleaning

- ▶ Press the  button to start cleaning.

The robot vacuum cleaner and mop dynamically plans the cleaning path according to the map created during the exploratory trip (set via the app) and cleans the various zones one after the other. In each zone, the robot vacuum and mop starts by cleaning the corners and then carries out the rest of the cleaning in a zigzag pattern (see Fig. 10).



The app provides additional setting options, e.g.:

- Exploratory trip through the premises
- Set up restricted areas/an invisible wall
- Set up restricted areas for damp mopping

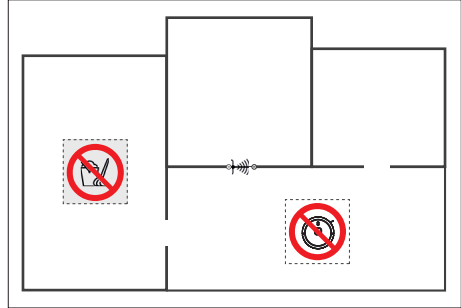


Fig. 11 – Setting up restricted areas

- Set up restricted areas for vacuuming
- Set up rooms to be cleaned

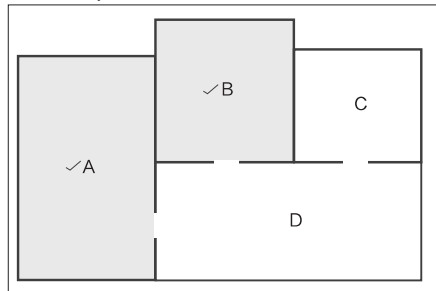


Fig. 12 – Defining rooms

12. Cleaning and care

WARNING!

Risk of electric shock!

There is a risk of electric shock/short circuit from live parts.

- Never immerse the robot vacuum and mop, charging station or mains adapter in water or other liquids!
- Only clean the appliance and all accessories with a dry or slightly damp cloth.
- Switch off the appliance completely and pull the mains plug out of the socket before cleaning and maintenance as well as before assembly or disassembly of the accessories.

12.1. Cleaning and replacement intervals

Accessories	Cleaning interval	Replacement interval
Wiping cloth	Automatically after each cleaning	Every 3–6 months
Side brush	Every fortnight	Every 3–6 months
Brush roller	Once a week	Every 3–6 months
Filter	Once a week	Every 3–6 months

Accessories	Cleaning interval
Dust container	Once a week
Dirty water tank	Once a week
Cleaning tray	Once a week
Wheel	Once a week
Drive wheels	Once a week

Accessories	Cleaning interval
Anti-fall sensors	Once a week
Lidar sensor	

12.2. Cleaning surfaces

- ▶ Switch off the robot vacuum and mop.
- ▶ Do not use any solvents or caustic/gaseous cleaning agents to clean the appliance's surfaces.
- ▶ Wipe the surface of the robot vacuum and mop and the charging station with a damp cloth.

12.3. Cleaning the dust container of the robot vacuum and mop

Clean the dust container weekly.

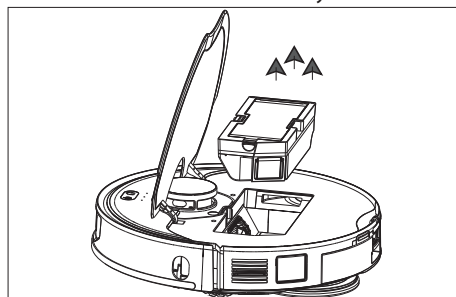


Fig. 13 – Removing the dust container

- ▶ Fold up the appliance lid.
- ▶ Press the release button on the dust container and remove the dust container.

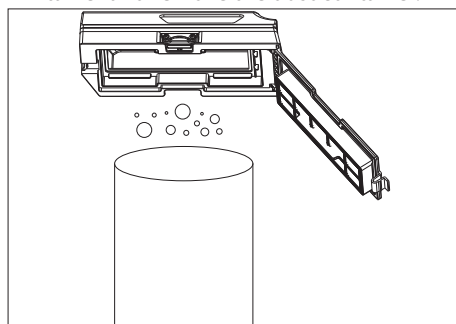


Fig. 14 – Emptying the dust container

- ▶ Empty the dust container over a dustbin. Gently knock out the dust.
- ▶ Rinse the dust container with water as required.
- ▶ Remove the dust filter before cleaning with water (**see Fig. 18**).



- ▶ Never put the dust container in the dishwasher!
 - ▶ Allow the dust container to dry completely.
-
- ▶ Put the dust container back into the appliance.

12.4. Cleaning the charging contacts/sensors

- ▶ Clean the charging contacts with a clean, dry cloth.

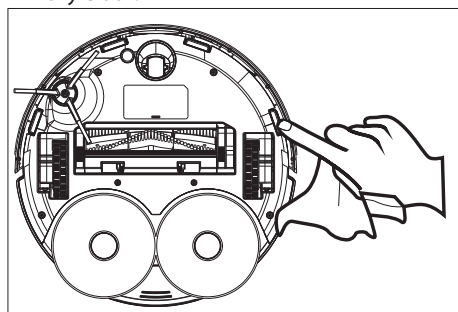


Fig. 15 – Cleaning drop sensors

- ▶ Clean the sensor surfaces with a clean, dry cloth.

12.5. Replacing the dust container in the dust collector/charging station

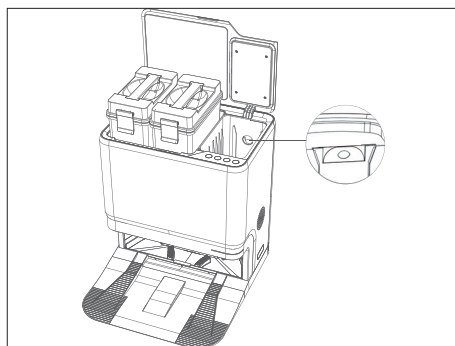


Fig. 16 – Replacing the dust bag

- ▶ Open the cover flap.
- ▶ Pull the dust bag out upwards by the tab.
- ▶ Dispose of the filled dust bag in a suitable dustbin.
- ▶ Insert a new dust bag into the holder in the chamber as shown (**see Fig. 16**).
- ▶ Check that the dust bag is correctly seated in the lifting device.
- ▶ Close the cover flap.
- ▶ Reconnect the mains cable to the socket.

The dust collector/charging station is ready for operation again.

12.6. Emptying/cleaning the fresh water tank/dirty water tank of the dust collector/charging station

- ▶ Open the cover flap.
- ▶ Lift the fresh water tank or dirty water tank out of the dust collector/charging station.

- ▶ Open the lid and pour out the water over a sink.
- ▶ Clean the fresh water tank or dirty water tank with water and a little washing-up liquid. Then rinse it with clean water and dry it.
- ▶ Place the fresh water tank or dirty water tank back in the dust collector/charging station.
- ▶ If the appliance is to be used again soon, first fill the fresh water tank with clean tap water.

12.7. Cleaning the cleaning tray/base plate

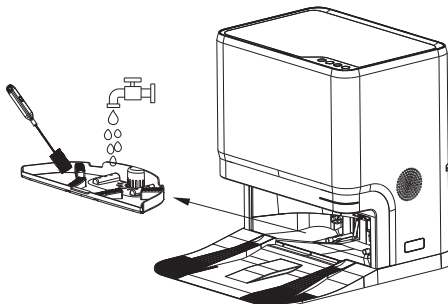


Fig. 17 – Cleaning the cleaning tray

- ▶ Lift the cleaning tray out of the dust collector/charging station by the tab.
- ▶ Clean the cleaning tray and the base plate under running water and a little washing-up liquid. If necessary, use the cleaning brush supplied.
- ▶ Dry both parts thoroughly before reinserting them.

12.8. Cleaning the dust filter

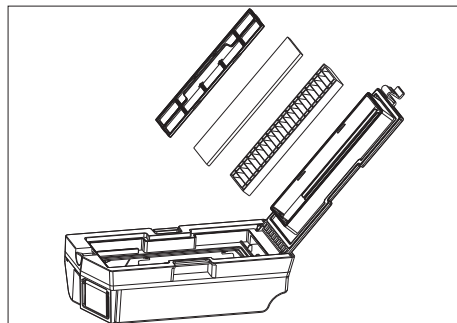


Fig. 18 – Opening dust container/remove filter

- ▶ Remove the dust filter.
- ▶ Remove the HEPA filter and the foam filter.
- ▶ Carefully tap out the filters.



- ▶ Do not clean the filters in a dishwasher.
- ▶ Do not expose the filters to direct sunlight.

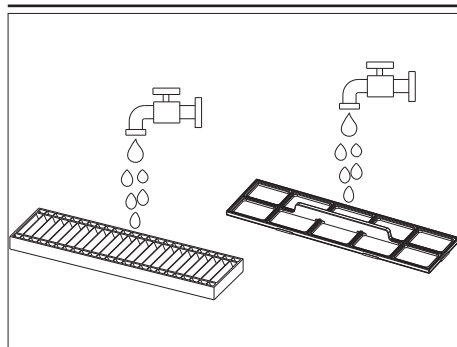


Fig. 19 – Rinsing the dust filter

- ▶ If necessary, rinse the filter components under running water and leave them to dry completely for approx. 24 hours.
- ▶ Reinsert the filters in the correct order (see Fig. 18).

12.9. Cleaning the suction opening and brush

Dirt and dust can accumulate around the suction opening and impair the suction power. To keep the suction power constant, clean the suction opening on the underside regularly. Switch off the appliance and place it on a soft surface.

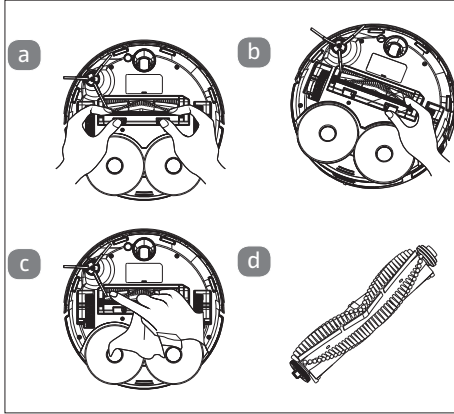


Fig. 20 – Removing the brush

- ▶ Press both release buttons on the brush frame inwards and lift the brush frame off.
- ▶ Remove the brush from the suction opening.
- ▶ Remove dirt and dust on and in the suction opening with a damp wiping cloth.

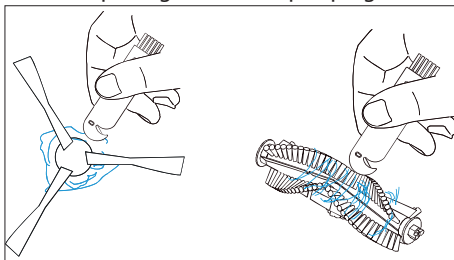


Fig. 21 – Removing hair/threads

- ▶ If long hairs or threads have become wrapped around the brush, cut them and then brush the brush thoroughly.



The handle of the cleaning brush contains a blade that you can use to remove hair.

- ▶ Now put the brush back into the opening.
- ▶ Press the brush frame back onto the suction opening.

12.10. Cleaning the side brushes

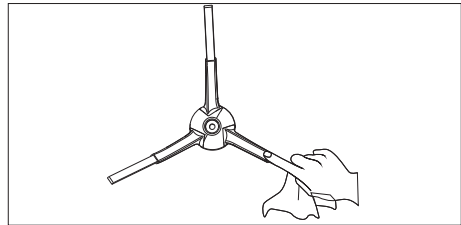


Fig. 22 – Cleaning the side brush

- ▶ Switch off the appliance and place it upside down onto a soft surface.

Remove the side brushes to make them easier to clean.

- ▶ Unscrew the side brush using a Phillips screwdriver.
- ▶ Clean the brushes to remove dirt and hair.
- ▶ Clean the brush with a damp cloth to remove any stubborn dirt.
- ▶ Place the side brush supplied vertically on the drive shaft and screw it in place using a Phillips screwdriver.



If the bristles become bent, place the brushes in hot water so that the bristles return to their original shape.

12.11. Cleaning wheels/drive wheels

- ▶ Lift the front wheel upwards and release it from the mounting.
- ▶ Clean it to remove dirt with a damp cloth.
- ▶ After cleaning, reattach the wheel to its original position while applying slight pressure.
- ▶ Wipe the drive wheels with a damp cloth.

12.12. Cleaning the cleaning pads/pad holder

The cleaning pads are cleaned automatically after each mop cleaning. The cleaning pads are cleaned with warm water (approx. 50 °C) and then dried with warm air (approx. 45 °C) to prevent odours and bacterial growth.

- ▶ If heavily soiled, wash the cleaning pads at 60 °C in the washing machine.
- ▶ If they are very dirty, remove the pad holders and clean them with a mild washing-up liquid and a soft cloth. Dry them thoroughly before reinserting the pad holders. Make sure that you hear them click into place.

12.13. Emptying the water tank

If necessary, empty the water tank on the robot vacuum and mop before extended periods of non-use.

- ▶ Press the locking button on the water tank and remove the water tank.
- ▶ Open the rubber seal and empty the water tank over a sink.
- ▶ Rinse it out with clean water.

13. Replacing the battery pack

CAUTION!

Risk of injury!

There is a risk of injury in case of contact with the removed batteries.

- Keep removed batteries away from children. Do not throw batteries into fire, short-circuit or dismantle them.
- Do not expose removed batteries to extreme conditions such as radiators, direct sunlight! Increased risk of leakage!
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, rinse the affected areas immediately with plenty of clean water and consult a doctor immediately.

- ▶ Remove the battery pack before disposing of the robot vacuum cleaner or in case of a fault with the battery pack.
- ▶ Make sure that the battery pack is completely discharged before removing.
- ▶ Switch the appliance off completely.
- ▶ Remove the brush frame and the brush as described at "12.9. Cleaning the suction opening and brush" on page 166.
- ▶ Unscrew the side brush using a Phillips screwdriver.
- ▶ Loosen the 6 screws on the robot vacuum cleaner base with a small Phillips screwdriver and remove it.
- ▶ Carefully remove the battery pack.



When using tools to lever out the battery, do not use any pointed or sharp objects that could damage the battery block. The battery block can be removed by turning the appliance over and carefully shaking out the battery block.

- ▶ Remove the battery block plug from the appliance socket.
- ▶ Connect the plug of the new, identical battery block to the appliance socket.
- ▶ Place the rechargeable battery in the battery compartment.
- ▶ Replace the robotic vacuum cleaner base and secure it with the 6 screws.
- ▶ Fit the main brush, the side brush and the pad holders.
- ▶ Turn over the robot vacuum cleaner and place it on its wheels.
- ▶ Charge the battery.

14. Longer periods without use

- ▶ Switch off the appliance. Press the **▶▶** button for approx. 3 seconds to switch off the robot vacuum and mop completely.
- ▶ Empty and clean the dirty water and fresh water tank of the dust collector/charging station. Allow the cleaning pads to dry. Empty the robot vacuum cleaner's water tank if necessary.
- ▶ If the robot is not in operation for a longer period of time, fully charge the battery, pull out the mains plug, clean the appliance and store it in a dry place protected from direct sunlight.
- ▶ Charge the battery approx. every 3 months to the battery from becoming completely discharged.

15. Troubleshooting

If the appliance malfunctions, the indicator light flashes red and a corresponding announcement sounds. First, check whether you can remedy the problem yourself using the following overview.

Never attempt to repair the appliance yourself. If a repair is necessary, contact our MEDION Service Centre or a suitable authorised repair workshop.

Problem/cause	Solution
Front sensor obstructed	▶ Remove any dirt or obstructions.
Fault on one of the wheels	▶ Check the left, right and front drive wheel. ▶ Remove any dirt or obstructions.
Side brush fault	▶ Remove any dirt or obstructions.
Brush jammed	▶ Remove any dirt or obstructions.
Position error	▶ Place the robot vacuum and mop on a level surface.
Robot obstructed	▶ Remove any obstacles.
Low battery level	▶ Charge the robot vacuum and mop on its charging station.
Error due to external interference	▶ Remove the possible interference. ▶ Change the position of the robot.
Robot tilted	▶ Place the appliance on a level surface with no obstructions and restart the robot.
Dust container or filter not installed correctly	▶ Check that the filters and dust container are correctly seated. ▶ Insert the dust container and the filters.

Problem/cause	Solution
Not enough water in the water tank	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fill the tank with water. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.
The laser sensor is obstructed/ dirty and is supplying incorrect data to the robot.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reposition the robot. ▶ Check the laser sensor for dirt. ▶ Clean the sensor.
Battery error	<ul style="list-style-type: none"> ▶ The battery temperature is too high or too low. Allow the appliance to cool down and only use the robot once the temperature of the batteries has normalised.
Fault on the drive wheels	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Check the drive wheels for possible obstructions. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.
Fault on the side brush	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Check the side brush for possible obstructions. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.
Error message on the cleaning brush	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Check the cleaning brush for possible obstructions. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.

Problem/cause	Solution
Error message on the water pump	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the water tank. ▶ Clean the hose connection to the water tank. ▶ Drain the remaining water from the tank. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.
Sensor error	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the sensor. ▶ If the error persists, contact the Service Centre.
Unusual noises Obstruction possible due to foreign objects on brush, side brushes or main wheel.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the affected parts.
Declining cleaning performance <ul style="list-style-type: none"> • Dust container full • Filter blocked • Brush dirty 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the dust container, filter and brush.
Insufficient power during cleaning. Cleaning will not continue after the robot has returned to recharge.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Check whether the robot is in DND mode (do not disturb). The robot does not continue cleaning in DND mode. ▶ The robot will not continue cleaning if it is manually returned to the charging station.

Problem/cause	Solution
WLAN connection has not been established: <ul style="list-style-type: none"> • The WLAN function is not activated. • The WLAN signal is insufficient/disrupted. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reset the WLAN connection and try again. ▶ Make sure that the robot is in a location with a good WLAN signal. ▶ Reset the WLAN settings, download the latest version of the mobile app and try to connect to the WLAN network again.

16. Spare parts

Please visit our MEDIONserviceshop at <https://www.medion.com/medionserviceshop> to order any spare parts you need.

You will be able to find out all the details about your specific product while you're there.

17. Technical specifications

Appliance	
Distributor:	medion GmbH Am Zehnthof 77 45307 Essen Germany
Model:	X55 SW+ Pro (MD 12555)
Noise level:	Low noise mode: 59.7 dB (+/- 5%) Standard mode: 69.9 dB (+/- 5%) Strong mode: 75.3 dB (+/- 5%) Super strong mode: 78 dB (+/- 5%)
Max. motor suction:	10 kPa (+/- 10%)
Dust container capacity:	0.3 l
Water tank capacity:	0.22 l
Operating duration according to vacuum level:	Approx. 225 min.
Weight:	Approx. 3.9 kg
Dimensions:	Approx. 35 x 10 cm

Battery pack/battery	
Lithium-ion battery pack Model:	H18650CH-4S2P
Manufacturer:	BYD, China
Battery voltage:	14.4 V
Battery capacity:	5000 mAh
Output:	72 Wh
Charging time:	<6 hours
Operating temperature:	0°C to 40°C
Dust collector/charging station	
Input:	220–240 V~, 50/60 Hz
Rated power	1600 W
Output:	24 V --- 1.2 A
Max. motor suction:	28 kPa (+/- 10%)
Noise level:	Max. 80 dB (+/- 5%)
Weight:	Approx. 10.2 kg
Dust bag capacity:	3.5 l
Dirty water tank capacity:	3.5 l
Fresh water tank capacity:	4 l
Dimensions:	Approx. 39.5 x 44.5 x 28.3 cm




17.1. Information on WLAN/ Bluetooth®

Frequency range: 2.4 GHz/5 GHz
WLAN standard: 802.11 b/g/n
Encryption: WEP/WPA/WPA2/WPA3

Frequency range	MHz	Channel	Max. transmitting power/dBm
WLAN 2.4 GHz	433	1	< 20
	2402–2480	2–13	< 20
WLAN 5 GHz	5150–5250	36–48	< 10
	5250–5350	52–64	< 10
	5470–5725	100–140	< 10
	5725–5865	149–165	(if available < 14)
Bluetooth® 2.4 GHz	2402–2480	---	< 10

18. EU declaration of conformity

 medion GmbH hereby declares that the radio equipment type MD 12555 complies with the Directive 2014/53/EU and the Directive 2011/65/EU. The complete EU declaration of conformity is available at: www.medion.com/conformity.

19. Trademark information

The Android™ word mark and logos are registered trademarks of Google LLC and are used by **medion** under licence.

Other trademarks are the property of their respective owners.

20. Disposal

Packaging



Your appliance has been packaged to protect it from damage in transit. The packaging is made of materials that can be recycled in an environmentally friendly manner.



Observe the following labels on the packaging materials regarding waste separation with the abbreviations (a) and numbers (b):

1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials

Only for France



The “Triman” symbol tells the consumer that the product can be recycled, is covered by an extended system of manufacturer’s responsibility and must be sorted by material type in France.



Only for Spain

This symbol indicates disposal according to the type of packaging material used (blue = paper and cardboard; yellow = plastic, metal, composite packaging; green = glass).

Use the disposal options available to you in your area.



Appliance

All old appliances marked with the symbol shown



must not be disposed of in normal household waste.

In accordance with Directive 2012/19/EU, the appliance must be properly disposed of at the end of its service life.

This involves separating the materials in the appliance for the purpose of recycling as well as minimising the environmental impact and negative effects on human health.

Take old appliances to an electrical scrap collection point or a recycling centre.

Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.

Batteries/rechargeable batteries



Batteries/rechargeable that carry the symbol illustrated must not be disposed of in ordinary household waste.

In accordance with Regulation 2023/1542, batteries/rechargeable batteries must be disposed of properly at the end of their service life.

They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment.

The chemical symbols of the heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

You are legally obliged to return old batteries and rechargeable batteries after use. Therefore, please return used batteries and rechargeable batteries free of charge to a retailer or a municipal collection point.

Batteries and rechargeable batteries may contain substances that are harmful to human health and the environment. The negative effects can only be avoided if old batteries and rechargeable batteries are collected and recycled separately.

Take particular care when handling batteries and rechargeable batteries containing lithium, as there is an increased risk of fire if they are used incorrectly. Tape the poles to prevent an external short circuit.

Use batteries with a long service life or rechargeable batteries to reduce the generation of waste from old batteries.

Follow the storage instructions and avoid completely discharging and recharging the battery to extend its service life.

In addition, batteries or electrical and electronic devices with batteries or rechargeable batteries must not be left in public areas in order to avoid littering. Check options for re-using batteries instead of disposing of them, for example by repairing the battery.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

21. Service information

Please contact our Customer Service team if your device ever stops working the way you want or expect it to. There are several ways for you to contact us:

- In our Service-Community, you can meet other users, as well as our staff, and you can exchange your experiences and pass on your knowledge there. You will find our Service-Community at community.medion.com.
- Alternatively, use our contact form at www.medion.com/contact.
- You can also contact our Service team via our hotline or by post.

Hotline number	
☎	0333 3213106
Opening times	
Mon – Fri: 08.00 – 20.00	
Sat – Sun: 10.00 – 16.00	
Service address	
MEDION Electronics Ltd. 120 Faraday Park, Faraday Road, Dorcan Swindon SN3 5JF, Wiltshire United Kingdom	

You can download this and many other sets of operating instructions from our service portal at www.medionservice.com.

We have stopped providing printed copies of our warranty terms and conditions as part of our commitment to sustainability, but you can access the warranty terms and conditions on our service portal.

You can also scan the QR code below and to download the operating instructions onto your mobile device from the service portal.



22. Legal Notice

Copyright 2026

Date: 09. January 2026

All rights reserved.

These operating instructions are protected by copyright.

Mechanical, electronic and any other forms of reproduction are prohibited without the written permission of the manufacturer.

Copyright is owned by the company:

medion GmbH

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Germany

Please note that you cannot use the address above for returns. Please always contact our Customer Service team first.

DE

FR

NL

ES

IT

EN

Made in China